ポルトガル語版

Cidade de Sagamihara

Guia para a Criação de Crianças

Sagamihara Kosodate Kizuna LINE

Enviaremos mensagens do LINE com informações e mensagens oportunas para a sua família ao longo de sua gravidez e durante o crescimento do(a) seu(sua) filho(a) para que você possa ter tranquilidade durante a gravidez e a criação dos filhos.

Durante a gravidez E-mails chegam diariamente

- Informações sobre o seu bebê (crescimento e desenvolvimento geral)
- Informações sobre o corpo da mãe (orientações sobre dieta e estilo de vida durante a gravidez)

Até o terceiro aniversário da criança

- Informações sobre o crescimento da criança (desenvolvimento do corpo e da linguagem etc.)
- Orientações sobre criação de crianças (como cuidar, interagir etc.)

Para obter mais informações sobre inscrição:

Caderneta de Saúde Materno-Infantil Eletrônica Sagapuriko

Permite que você gerencie check-ups pré-natais, check-ups de bebês e vacinas.
Você também receberá as informações mais recentes sobre serviços relacionados à criação de filhos e os status dos check-ups de saúde de bebês em caso de desastre e semelhantes.
Aproveite esta oportunidade para experimentar este serviço.

Para obter mais informações:

Hanatan
Mascote de apoio à criação de crianças da cidade de Sagamihara

Introdução

Este *Guia para a Criação de Crianças* contém informações médicas e de saúde sobre gravidez e parto, bem como informações sobre tópicos incluindo programas de subsídio e subvenção, parques infantis, programas de apoio regional para criação de crianças e organizações de orientação de assistência às crianças para pessoas que estão dando à luz ou cuidando de crianças na cidade de Sagamihara.

Esperamos que este livreto ajude você na orientação do desenvolvimento saudável do(a) seu(sua) filho(a).

Orientação para residentes estrangeiros

Orientações em idioma estrangeiro

Os serviços de orientação com relação às dificuldades e dúvidas sobre a vida cotidiana estão disponíveis para residentes estrangeiros que vivem na cidade de Sagamihara. Orientações por telefone também estão disponíveis.

Idioma	Dias disponíveis	Horário	Local
Inglês	Segundas-feiras	Das 9h ao meio-dia Das 13h às 16h	Seção de Orientação Pública, Agência do Distrito de Chuo (Linha de orientação especializada para estrangeiros) Tel.: 042-769-8319
Filipino	Terças-feiras		
Chinês	Quartas-feiras		
Vietnamita	Quintas-feiras		
Espanhol	Sextas-feiras		
Português	Sextas-feiras		

Notas:

1. Exceto feriados de fim de ano/Ano Novo (de 29 de dezembro a 3 de janeiro) e feriados nacionais
2. Além dos serviços acima, consulta sobre procedimentos de residência com funcionário da Agência de Serviços de Imigração está disponível na Seção de Orientação Pública da Agência do Distrito de Chuo, e consulta jurídica com um advogado está disponível na Seção de Orientação Pública de cada agência de distrito. Entre em contato com a Seção de Orientação Pública de cada agência de distrito para obter mais informações.

(Idiomas disponíveis: inglês, chinês, filipino, espanhol e vietnamita)

Além disso, orientação por meio de interpretação por telefone também está disponível na Seção de Orientação Pública de cada agência de distrito. Se desejar utilizar este serviço, dirija-se diretamente ao balcão de atendimento ou ligue para a Linha de orientação especializada para estrangeiros (042-769-8319).

(Idiomas disponíveis: inglês, chinês, filipino, espanhol e vietnamita)

Informações:

Seção de Orientação Pública, Agência do Distrito de Chuo
Linha de orientação especializada para estrangeiros Tel. : 042-769-8319
Seção de Orientação Pública, Agência do Distrito de Midori Tel.: 042-775-1773
Seção de Orientação Pública, Agência do Distrito de Minami Tel.: 042-749-2171

Salão Internacional de Sagamihara

O Salão Internacional de Sagamihara é um estabelecimento criado pela cidade para ajudar a promover um ambiente onde japoneses e residentes estrangeiros possam viver juntos confortavelmente. O salão realiza várias atividades diferentes, incluindo dar apoio aos estrangeiros residentes da cidade e informações em vários idiomas, e organizar atividades de intercâmbio internacional.

◆◇ Apoio aos residentes estrangeiros da cidade de Sagamihara ◆◇

Interpretação e tradução: Envio de intérpretes voluntários a instituições públicas como escolas e hospitais. Serviços de tradução para residentes estrangeiros.

Orientação: Fornecimento de orientação (sobre a vida cotidiana, educação etc.) para residentes estrangeiros da cidade

Prevenção contra desastres: Realização de instrução e treinamento de preparação para desastres, fornecimento de serviços de interpretação e tradução durante os desastres etc.

Aulas: Realização de aulas de idioma japonês, aulas de aprendizado infantil

◆◇ Fornecimento de informações em vários idiomas ◆◇

Site: Fornece informações para a vida diária para residentes estrangeiros e informações sobre eventos

◆◇ Programas de intercâmbio internacional ◆◇

Eventos: Introdução de culturas e tradições de todo o mundo através de uma ampla gama de eventos

Aulas de compreensão internacional: Realização de aulas sobre culturas estrangeiras, conforme solicitado por escolas e centros comunitários, etc.

Intercâmbios culturais: Intercâmbios culturais por organizações dos membros

Informações: Salão Internacional de Sagamihara
Edifício Promity Fuchinobe, 1° andar, 1-9-15 Kanumadai, Chuo-ku
Tel.: 042-750-4150

◎ Horário de funcionamento: das 9h30 às 20h50 (às 17h50 aos domingos) Nota: Fechado às quintas-feiras.

◎ Idiomas disponíveis: inglês, chinês, coreano, português, espanhol, filipino, tailandês, khmer (cambojano) e vietnamita
Nota: Entre em contato com antecedência sobre os idiomas disponíveis.

Calendário de imunizações (até três anos de idade)

	Nome da imunização	Número de inoculações e idade padrão de inoculação	Coluna de verificação	1 mês	2 meses	3 meses	4 meses	5 meses
Imunizações periódicas (gratuitas)	Hepatite B	3 vezes com 0 ano de idade	☐ ☐ ☐		(Duas vezes com um intervalo de 4 semanas ou mais; 3ª inoculação a ser recebida de 20 semanas após a 1ª inoculação)			
	Hib (Haemophilus influenza tipo B)	Inicial: 3 vezes com 0 ano de idade Reforço: Uma vez	Inicial ☐ ☐ ☐ Reforço ☐			(4 inoculações necessárias quando iniciada com idade entre 2 e 6 meses) (Inicial: 3 vezes com um intervalo de 4 a 8 semanas)		
	Infecções pneumocócicas pediátricas	Inicial: 3 vezes com 0 ano de idade Reforço: Uma vez com 1 ano de idade	Inicial ☐ ☐ ☐ Reforço ☐			(4 inoculações necessárias quando iniciada com idade entre 2 e 6 meses) (Inicial: 3 vezes com um intervalo de 4 semanas ou mais)		
	DPT-IPV	Inicial: 3 vezes com 0 ano de idade Reforço: Uma vez com 1 ano de idade	Inicial ☐ ☐ ☐ Reforço ☐				(Inicial: 3 vezes com um intervalo de 3 a 8 semanas) (A administração precoce desta imunização é	
	Rotavírus (Rotarix)	Duas vezes começando com 6 semanas	☐ ☐		(Duas vezes com idade entre 6 e 24 semanas de idade com um intervalo de 4 semanas ou mais) (Recomenda-se fortemente que o(a) seu(sua) filho(a) receba a primeira inoculação antes da idade de quinze semanas)			
	Rotavírus (Rotateq)	3 vezes começando com 6 semanas	☐ ☐ ☐		(3 vezes com idade entre 6 a 32 semanas de idade com um intervalo de 4 semanas ou mais) (Recomenda-se fortemente que o(a) seu(sua) filho(a) receba a primeira inoculação antes da idade de quinze semanas)			
	BCG	Entre 5 meses e 7 meses de idade	☐					
	Sarampo e rubéola (MR)	1ª dose: Uma vez com 1 ano de idade 2ª dose: Uma vez com 1 ano de idade antes de começar a escola	1ª dose ☐ 2ª dose ☐					
	Varicela	1ª dose: Uma vez com 1 ano de idade 2ª dose: Uma vez com 1 ano de idade	1ª dose ☐ 2ª dose ☐					
	Encefalite japonesa	1ª dose inicial: Duas vezes com 3 anos de idade 1ª dose de reforço: Uma vez com 4 anos de idade 2ª dose: Uma vez com 9 anos de idade	1ª dose inicial ☐ ☐ 1ª dose de reforço ☐ 2ª dose ☐					
Imunizações opcionais (aplica-se um custo)	Caxumba	Uma vez com 1 ano de idade Uma vez durante um ano antes de começar a escola	☐ ☐					
	Influenza (gripe)	Entre 6 meses e 12 anos de idade Duas vezes/ano						
	Hepatite A	3 vezes, 1 anos de idade ou mais	☐ ☐ ☐					

Notas:
1. Consulte o médico do(a) seu(sua) filho(a) sobre um calendário atual de imunizações.
2. O registro da inoculação será verificado cada vez que o(a) seu(sua) filho(a) for imunizado(a). Certifique-se de levar sua Caderneta de Saúde Materno-Infantil com você.
3. Uma criança pode receber imunizações periódicas, mesmo se elas forem mais velhas que a faixa etária padrão. No entanto, observe que serão aplicados custos se o(a) seu(sua) filho(a) for mais velho(a) que a idade elegível ou se eles tiverem recebido mais que o número padrão de inoculações.

Faixa etária padrão de inoculação
Faixa etária elegível

6 meses	7 meses	8 meses	9 meses	10 meses	11 meses	1 ano	2 anos	3 anos
(Gratuito para crianças abaixo de 1 ano de idade)								
(Reforço: administrado de 7 a 13 meses após a 3ª inoculação. Gratuito para crianças abaixo de 5 anos de idade)								
(Reforço: administrado 60 dias ou mais após a 3ª inoculação com idade entre 12 e 15 meses. Gratuito para crianças abaixo de 5 anos de idade)								
(Reforço: Administrado uma vez 12 a 18 meses após a 3ª inoculação) recomendada porque o risco de uma criança contrair coqueluche torna-se maior após os 3 meses de idade. Gratuito para crianças abaixo de 7 anos e meio de idade)								
(Gratuito para crianças abaixo de 1 ano de idade)								
(É recomendada a administração logo após o 1º aniversário. Gratuito para crianças abaixo de 2 anos de idade)								
(Inicial: Administrada uma vez com idade entre 12 e 15 meses. Reforço: Administrado uma vez 6 a 12 meses após a imunização inicial. Gratuito para crianças abaixo de 3 anos de idade)								
(É recomendada a administração logo após o 3º aniversário. A inicial é administrada duas vezes com um intervalo de 1 a 4 semanas. O reforço é administrado uma vez por volta de 1 ano após a 2ª inoculação. Gratuito para crianças abaixo de 7 anos e meio de idade)								
(Recomenda-se a inoculação de crianças uma vez com idade de um ano e, novamente, antes de entrar na escola primária.)								
(Duas vezes com um intervalo de 2 a 4 semanas. É recomendada a administração com um intervalo de 2 a 4 semanas todos os anos em outubro/novembro.)								
(Duas vezes com um intervalo de 2 a 4 semanas; a 3ª inoculação a ser recebida 24 semanas após a 2ª inoculação) (Recomenda-se a inoculação de crianças com idade igual ou superior a um ano)								

Informações: Seção de Controle de Doenças Tel.: 042-769-8346 (linha direta)

Índice

Calendário de imunizações 2
Mapas dos locais para crianças 8

1 Medicina e saúde

Cuidados de saúde durante a gravidez 14
Emblema de maternidade 15
Serviço de táxi em caso de contrações 15
Registro de nascimento 15
Cartão de notificação de nascimento 16
Teste auditivo para bebês recém-nascidos 16
Exame de doenças metabólicas congênitas etc. 16
Programa "Olá, bebê!" 16
Check-up de saúde pós-parto 17
Serviços de cuidados pós-parto 17
Check-ups de saúde para bebês e crianças pequenas 18
Imunizações para crianças 19
Consultas com enfermeiras da saúde pública, nutricionistas registrados, profissionais de higiene bucal etc. 19
Aulas e palestras sobre a criação de crianças 20
Enfermidades repentinas 21
Desenvolvimento das crianças e acidentes comuns 28

2 Creches, *kodomoen* certificados, jardins de infância, clubes de crianças e escolas

[Creches, *kodomoen* certificados, jardins de infância]
Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças 30
Certificação de subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças 32
Atendente de assistência às crianças Sukusuku 33
Creches 33
Kodomoen certificados 37
Serviços de cuidados de crianças em pequena escala 42
Serviços de creche em estilo familiar 44

Serviços de berçário interno em empresas 44
Serviços de cuidados de crianças por tempo prolongado 44
Serviço de cuidados temporários de crianças 45
Assistência às crianças doentes e convalescents 45
Centros de cuidados não autorizados 46
Jardins de infância 48
Serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado em jardins de infância particulares e *kodomoen* certificados 49
Instituições do tipo jardim de infância 49
[Clubes de crianças]
Procedimentos para solicitar afiliação 50
[Escolas primárias, escolas ginasiais e escolas de educação obrigatória]
Procedimentos para admissão ou mudança de escola 54
Assistência para despesas escolares 54

3 Subsídios e outros benefícios sociais

Montante único por parto 59
Subsídio para crianças 59
Subsídio para os gastos médicos de crianças 59
Ajuda para cuidado médico de bebês prematuros 60
Ajuda financeira para tratamento médico e independência . 60
Subsídio médico para enfermidades crônicas pediátricas específicas 60
Isenção de prêmios da Aposentadoria Nacional para os períodos pré-natal e pós-natal 60
Subsídio para o bem-estar de crianças com deficiência 61
Subsídio de apoio a crianças especiais 61

4 Locais de recreação infantil

Instalações de bem-estar infantil 62
Parques infantis 64
Praças das crianças 64
Parques de jogos criativos 64
Introdução de iniciativas locais para criar um local para as crianças (refeitórios infantis, apoio gratuito ao aprendizado etc.) 64
Ecoparque Sagamihara 65

5 Apoio à criação de crianças

Centro de apoio familiar 66
Organizações de apoio pré-natal e pós-natal 66
Programas de apoio ao cuidado temporário de crianças (programas "Short Stay") 67
Cuidado das crianças na comunidade 67
Projeto Soleil Sagami — "Oshaberi (bate-papo) Salon" para criação de crianças 67
Salão Fureai para pais e filhos 67
Praças de criação de crianças 68
Salões Fureai de criação de crianças 69
Faculdade Izumi 71
Centro de Apoio à Criação de Crianças da Universidade de Mulheres de Sagami 71
Informações sobre grupos de apoio à criação de crianças estão disponíveis 72
Empresas colaboradoras na criação de crianças (Hanatan Net) 72
Programas Book Start e Second Book 72

6 Serviços de orientação

Orientação geral para crianças e suas famílias 73
Orientação sobre crianças 73
Orientação sobre desenvolvimento e transtornos 73
LINE 110 de orientação para crianças e famílias de Kanagawa 75
Orientação nas creches sobre o cuidado das crianças etc. 75
Orientação sobre crianças, jovens e educação 75
Orientação por telefone para jovens 75
Orientação escolar 76
Centro de orientação sobre os direitos das crianças de Sagamihara (Sagamimi) 76
Orientação para membros da família que prestam cuidados (Centro Comunitario de Apoio Integral) 76
Orientação para mulheres 77
Centro de orientação e apoio sobre violência doméstica da cidade de Sagamihara 77

Conta LINE oficial da cidade

Registre-se como amigo para receber mensagens do Sagamihara Kosodate Kizuna LINE, informações sobre prevenção de desastres e notificações da cidade.

▲Registrar-se como amigo

7 Outros

Manual do pai 78
Centro de Educação Juvenil 78
Ingresso em um grupo de crianças ou de jovens 78
Suporte para famílias monoparentais 78
O que são organizações de crianças locais? 79
Bolsas de estudo (para alunos de colégio) 79
Bibliotecas 79
Ritmo diário das crianças 81
Prevenção contra cáries na infância 83
Planejamento para desastres para famílias com crianças pequenas 84

Você pode ler o boletim informativo no seu smartphone ♪

Você pode obter informações sobre criação de crianças, eventos e outras facilmente no aplicativo My Koho Sagamihara.

Para Androids　　Para iPhones

Central de atendimento da cidade de Sagamihara

Respostas às perguntas sobre sistemas e procedimentos relacionados à criação de crianças, como subsídios por filho e imunizações estão disponíveis aqui.
Nota: A Central de atendimento da cidade de Sagamihara é o serviço de informações gerais da prefeitura.

Tel.: 042-770-7777
Fax: 042-770-7766
Acesse o site para obter mais informações.

Site

Distrito de Midori

Salões e salas das crianças

① Salão das crianças Aihara
② Salão das crianças Sakunokuchi
③ Salão das crianças Miyakami
④ Sala das crianças Tsukui Chuo
Nota: Para obter o endereço e outros detalhes, consulte a página 63.

Centros das crianças

⑤ Centro das crianças Oshima
⑥ Centro das crianças Shiroyama
⑦ Centro das crianças Nihonmatsu
⑧ Centro das crianças Hashimoto
Nota: Para obter o endereço e outros detalhes, consulte a página 62.

Parques infantil

Parque infantil Aihara
Parque infantil Aonohara-Daiichi
Parque infantil Aoyama
Parque infantil Akoma
Parque infantil Abiko
Parque infantil Aramaru
Parque infantil Ushikura
Parque infantil em frente ao local de encontro Obara
Parque infantil Kajino
Parque infantil Katsuranoki
Parque infantil Kounji-ue
Parque infantil Suwarashi
Parque infantil Nakashita
Parque infantil Nakano-Daiichi
Parque infantil Nakano-Daini
Parque infantil Nagano
Parque infantil Narai
Parque infantil Nirone
Parque infantil Numamoto
Parque infantil Negoya
Parque infantil Negoya-Suwajinja
Parque infantil Nemoto
Parque infantil Maedo
Parque infantil Matano (Gyoninzuka-Daiichi)
Parque infantil Matano (Gyoninzuka-Daini)
Parque infantil Mii
Parque infantil Minami-Kanahara
Parque infantil Wakayanagi
Parque infantil Watado
Nota: Para obter o endereço e outros detalhes, consulte o site.

① **Biblioteca de Hashimoto**
6° andar, Mewe Hashimoto, 3-28-1 Hashimoto, Midori-ku, Tel.: 042-770-6600

② **Escola Primária Internacional LCA, centro e piscina Kitano-oka**
2071-1 Shimokuzawa, Midori-ku, Tel.: 042-773-5570
Notas: 1. Bebês e crianças pequenas que foram totalmente treinados para irem ao banheiro sozinhos podem usar esta instalação (piscina).
2. Pessoas com deficiências também podem usar a piscina.

③ **Parque Sagamihara-kita**
2368-1 Shimokuzawa, Midori-ku, Tel.: 042-779-5885

④ **Parque Natural de Sagamigawa**
3853-8 Oshima, Midori-ku, Tel.: 042-769-8243 (Seção de Parques da Prefeitura)

⑤ **Residência histórica (Kominka-en) (no Parque Natural de Sagamigawa)**
3853-8 Oshima, Midori-ku, Tel.: 042-769-8371 (Seção da Proteção do Patrimônio Cultural da Prefeitura)

⑥ **Piscina Ogura (Kodama) (aberta somente durante a temporada de verão)**
1 Ogura, Midori-ku, Tel.: 042-782-1122
Nota: Bebês e crianças pequenas que foram totalmente treinados para irem ao banheiro sozinhos podem usar esta instalação (piscina).

⑦ **Parque Provincial Tsukui-ko Shiroyama**
162 Negoya, Midori-ku, Tel.: 042-780-2420

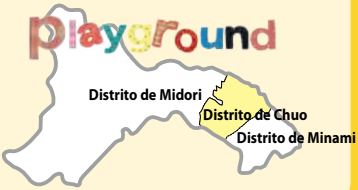
⑧ **Toriihara Fureai-no Ie** 1674 Toya, Midori-ku, Tel.: 042-785-7300

⑨ **Piscina Obara (aberta somente durante a temporada de verão)**
697-3 Obara, Midori-ku, Tel.: 042-684-3257 (Seção de Promoção de Esportes da Prefeitura, Divisão da Comunidade de Tsukui)
Nota: Bebês e crianças pequenas que foram totalmente treinados para irem ao banheiro sozinhos podem usar esta instalação (piscina).

⑩ **Parque Provincial Sagamiko** 317-1 Yose, Midori-ku, Tel.: 042-684-3276

N
Linha Keio
Estação Minami-Hashimoto
Linha JR Sagami
Para Atsugi →
129
Sakunokuchi
Tana-Akasaka
Yarimizu IC
Estação Hashimoto
Hashimoto Gosaro
16
Hashimoto-eki Minami-Iriguchi
Tsukaba
Uedana
Aihara IC
Linha JR Yokohama
Agência do Distrito de Midori
Rokujizo
Horinouchi
Estação Aihara
← Para Hachioji
Aihara-Jujiro
Nihonmatsu
Oshima
Higashi-Harajuku
Kami-Oshima
413
Parque Sagamihara-kita
Kawashiri
Shin-Ogurabashi Higashigawa
Via Expressa Ken-O
Miyabara
Sagamihara IC
Toisawa
Nishi-Nakano
Parque Provincial Tsukui-ko Shiroyama
Lago Shiroyama
Lago Tsukui
Takaosan IC
Kushikawa-bashi
412
Salão das crianças
Nagatake Sansaro
Seki
Mikage
Aoyama
Lago Miyagase
Cruzamento de Kajino
Centro das crianças
Doshi-michi
Parque Provincial Sagamiko
Estação Sagamiko
Via Expressa Chuo
Lago Sagami
Sagamiko IC
Estação Fujino
Para província de Yamanashi ↓

Distrito de Chuo



Centros das crianças

⑩ Centro das crianças Ono-kita
⑪ Centro das crianças Kamimizo-minami
⑫ Centro das crianças Koyo
⑬ Centro das crianças Seishin
⑭ Centro das crianças Tana
⑮ Centro das crianças Namiki
⑯ Centro das crianças Fujimi
⑰ Centro das crianças Hoshigaoka
⑱ Centro das crianças Yokodai
⑲ Centro das crianças Yokoyama
Nota: Para obter o endereço e outros detalhes, consulte a página 62.

Salão das crianças

① Salão das crianças Aoba
② Salão das crianças Asahi
③ Salão das crianças Kobato
④ Salão das crianças Saiwai-cho
⑤ Salão das crianças Shimokuzawa
⑥ Salão das crianças Takenouchi
⑦ Salão das crianças Hikarigaoka
⑧ Salão das crianças Yaei
⑨ Salão das crianças Yotsuya
Nota: Para obter o endereço e outros detalhes, consulte a página 63.

Parques infantil

Praça de jovens Tana
Parque infantil Himawari
Parque infantil Honcho-higashi
Nota: Para obter o endereço e outros detalhes, consulte o site.

① **Parque Oyama** 4-1 Oyama, Chuo-ku, Tel.: 042-700-0801
② **Parque Yokoyama** 5-11 Yokoyama, Chuo-ku, Tel.: 042-758-0886
③ **Sagamihara Green Pool** 5-11-1 Yokoyama, Chuo-ku, Tel.: 042-758-3151
Nota: Bebês e crianças pequenas que foram totalmente treinados para irem ao banheiro sozinhos podem usar esta instalação (piscina).
④ **Parque Kanuma** 2-15 Kanumadai, Chuo-ku, Tel.: 042-755-9781
⑤ **Biblioteca Municipal** 2-13-1 Kanumadai, Chuo-ku, Tel.: 042-754-3604
⑥ **Museu** 3-1-15 Takane, Chuo-ku, Tel.: 042-750-8030
⑦ **JAXA no campus de Sagamihara**
3-1-1 Yoshinodai, Chuo-ku, Tel.: 050-3362-3540 (para visitas)
⑧ **Parque de jogos Ginga-no Mori** 3-1 Yaei, Chuo-ku, Tel.: 042-769-8289 (Seção de Apoio a Crianças e Jovens da Cidade)
⑨ **Parque Fuchinobe** 3-1 Yaei, Chuo-ku, Tel.: 042-776-5311
⑩ **Parque Dohogawa** 1359 Kamimizo, Chuo-ku, Tel.: 042-776-6484
⑪ **Museu de Ciência Sagamigawa Fureai e Aquário de Sagamihara**
1-5-1 Suigo-Tana, Chuo-ku, Tel.: 042-762-2110
⑫ **Centro de estudos da era paleolítica do parque do sítio histórico Tana-Mukaihara (era paleolítica Hatena-kan)** 3-23-11 Tana-Shioda, Chuo-ku, Tel.: 042-777-6371
⑬ **Parque Recreativo Esportivo Sagamihara**
2679 Oyama, Chuo-ku, Tel.: 042-769-8243 (Seção de Parques da Cidade)

Para Hachioji
← Para Mikage
Estação Hashimoto
Hashimoto-eki Minami-Iriguchi
Salão das crianças
Hashimoto Gosaro
Estação Sagamihara
Estação Minami-Hashimoto
Minami-Hashimoto 3-chome
Sagamihara-eki Iriguchi
Linha JR Yokohama
Parque Kanuma
Linha JR Sagami
Estação Yabe
Prefeitura de Sagamihara Agência do Distrito de Chuo
Estação Fuchinobe
Kanumadai
Parque Yokoyama
Sakunokuchi
Fuchinobe
Para Yokohama →
Aioi Koban-mae
Onodai Yubinkyoku-mae
Hoshigaoka
Estação Kamimizo
Kamimizo-chu Sakashita
Kamimizo Bypass
Rio Sagami
Horinouchi
Uedana
Parque de jogos Ginga-no Mori
Estação Banda
Parque Fuchinobe
← Para Aikawa
Centro das crianças
Para Atsugi
Estação Harataima
Sagamihara Aikawa IC
Via Expressa Ken-O
Via Expressa Ken-O
63
16
129
507

Distrito de Minami

Parques infantil

Parque infantil Koyama
Parque infantil Sakura
Nota: Para obter o endereço e outros detalhes, consulte o site

Salão das crianças

① Salão das crianças Onodai-Daiichi
② Salão das crianças Onodai-Daini
③ Salão das crianças Kobuchi
④ Salão das crianças Shinfuchi
⑤ Salão das crianças Sonan
⑥ Salão das crianças Sobudai-Daini
⑦ Salão das crianças Sobudai-Daisan
⑧ Salão das crianças Higashi-Rinkan
⑨ Salão das crianças Misono
⑩ Salão das crianças Minami-Shincho
⑪ Salão das crianças Yaguchi
Nota: Para obter o endereço e outros detalhes, consulte a página 63.

Centros das crianças

⑫ Centro das crianças Asamizo
⑬ Centro das crianças Araiso
⑭ Centro das crianças Onuma
⑮ Centro das crianças Onodai
⑯ Centro das crianças Ono-minami
⑰ Centro das crianças Kashimadai
⑱ Centro das crianças Kami-Tsuruma
⑲ Centro das crianças Sagamidai
⑳ Centro das crianças Sobudai
㉑ Centro das crianças Tsuruzono-Nakawada
Nota: Para obter o endereço e outros detalhes, consulte a página 62.

① **Parque Kobuchi-Unomori e piscina (aberta somente durante a temporada de verão)**
1-25-1 Unomori, Minami-ku, Tel.: 042-747-4641 Nota: Bebês e crianças pequenas que foram totalmente treinados para irem ao banheiro sozinhos podem usar esta instalação (piscina).

② **Parque Sagami-Ono Chuo** 4-2 Sagami-Ono, Minami-ku, Tel.: 042-742-8648

③ **Biblioteca de Sagami-Ono** Green Hall Sagami-Ono, 4-4-1 Sagami-Ono, Minami-ku, Tel.: 042-749-2244

④ **Parque Provincial Sagamihara** 3277 Shimomizo, Minami-ku, Tel.: 042-778-1653

⑤ **Estufa Sakata-no Tane (no Parque Provincial de Sagamihara)**
3277 Shimomizo, Minami-ku, Tel.: 042-778-1653

⑥ **Centro de saúde e cultura e piscina dos residentes**
1872-1 Asamizodai, Minami-ku, Tel.: 042-747-3776
Nota: Bebês e crianças pequenas que foram totalmente treinados para irem ao banheiro sozinhos podem usar esta instalação (piscina).

⑦ **Parque Sagamihara Asamizo** 2317-1 Asamizodai, Minami-ku, Tel.: 042-777-3451

⑧ **Praça de animais Fureai (no parque Sagamihara Asamizo)**
2317-1 Asamizodai, Minami-ku, Tel.: 042-778-3900

⑨ **Parque do sítio histórico Kassaka**
1822 Isobe, Minami-ku, Tel.: 042-769-8371
(Seção da Proteção do Patrimônio Cultural da Prefeitura)

⑩ **Filial Sobudai da Biblioteca Municipal**
4-8-7 Araisono, Minami-ku, Tel.:046-255-3315

N
507
Matsugaoka 2-chome
Onodai 2-chome
Para Hachioji
Estação Kobuchi
Kobuchi-eki Iriguchi
Linha JR Yokohama
Onodai 4-chome
Tajiri
Estação Banda
Parque Povincial de Sagamihara
16
Shiei-Pool Iriguchi
Unomori
Estação Machida
Kamimizo Bypass Iriguchi
Wakamatsu 2-chome
129
Linha JR Sagami
Nishi-Onuma 4-chome
52
Sagamihara-Koen Iriguchi
Yaguchi Rikkyo-shita
Estação Sagami-Ono
Agência do Distrito de Minami
508
Estação Harataima
Sagamihara Asamizo-Koen Iriguchi
Sagamihara Aikawa IC
Shitataima
Asamizo-Shogakko Iriguchi
Ono-minami Kodomo Center Iriguchi
Para Yokohama
46
Sagamidai-sho Iriguchi
Estação Higashi-Rinkan
Parque Sagamihara Asamizo
Estação Shimomizo
Araisobashi Iriguchi
Southern Road Iriguchi
Estação Odakyu Sagamihara
Via Expressa Ken-O
Linha Odakyu Enoshima
Salão das crianças
Linha Odakyu Odawara
Sobudai-Danchi Iriguchi
Estação Chuo-Rinkan
Sobudai 1-chome
Parque do sítio histórico Kassaka
Rio Sagami
Estação Sobudai-mae
Centro das crianças
Estação Sobudai-shita
Zama-Kamijuku
Para Yamato
Para Zama

1 Medicina e saúde

Cuidados de saúde durante a gravidez

	Detalhes	Locais
Caderneta de Saúde Materno-Infantil	Este é um registro de saúde muito importante para você e seu(sua) filho(a). Informe a sua gravidez e receba sua *Caderneta de Saúde Materno-Infantil* tão logo quanto possível após a descoberta de sua gravidez.	● Centros Locais de Apoio de Cuidado das Crianças Nota: A distribuição na filial de Shiroyama, filial de Sagamiko e filial de Fujino do Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori é apenas por registro. ● Divisão de Registro de Residente Local (somente quando disponível aos sábados)
Check-ups de saúde para gestantes	Esta é uma oportunidade crucial de exame de saúde para gestantes e crianças por nascer que visa garantir um parto seguro. Certifique-se de se submeter a exames médicos nos horários e nas frequências indicados.	Notas: 1. As guias de check-up que podem ser usadas para exames médicos pré-natal são fornecidas juntamente com a sua *Caderneta de Saúde Materno-Infantil.* 2. Se você se mudar durante a gravidez, você não poderá usar suas guias antigas. Precisará trocá-las por novas guias no seu novo município. ● Centros Locais de Apoio de Cuidado das Crianças ● Divisão de Registro de Residente Local (somente quando disponível aos sábados)
Seminário sobre higiene bucal na maternidade (aula de saúde dental para gestantes)	Palestras, aulas práticas e check-ups de saúde dental para gestantes são oferecidos para explicar a influência de doenças bucais durante a gravidez sobre o bebê e ensinar sobre higiene bucal.	● Edifício Governamental Conjunto do Distrito de Midori ● Wellness Sagamihara ● Centro de Saúde e Bem-Estar Social de Minami Nota: Consulte o boletim de relações públicas da cidade *Koho Sagamihara* ou o site da cidade para saber sobre o calendário dos seminários. Site
Aula "Oi, mamãe!" (aulas de cuidados parentais)	Estas são aulas de cuidados parentais para gestantes pela primeira vez e sua família. (Recomendamos frequentar as aulas após a 16ª semana de gestação)	● Centros Locais de Apoio de Cuidado das Crianças Nota: Consulte o boletim de relações públicas da cidade *Koho Sagamihara*ou o site da cidade para saber sobre o calendário dos seminários. Site
Orientações sobre gravidez e parto	Enfermeiras da saúde pública estão disponíveis para fornecer orientação sobre gravidez e parto.	Veja os contatos para orientações sobre o cuidado das crianças na página 19. Você não está sozinha. Ligue se você precisar de ajuda.

- Para *Caderneta de Saúde Materno-Infantil*, check-ups de saúde para gestantes e seminário sobre higiene bucal na maternidade:
  Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

- Para aula "Oi, mamãe!":
  Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori Tel.: 042-775-8829 (linha direta)
  Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Seção de Saúde e Bem-Estar Social Materno-Infantil de Tsukui)
  Tel.: 042-780-1420 (linha direta)
  Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo Tel.: 042-769-8222 (linha direta)
  Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami Tel.: 042-701-7710 (linha direta)

Emblema de maternidade

O emblema de maternidade é um símbolo que mulheres grávidas podem usar quando estiverem em locais públicos, como ao usar transporte público, que facilita às pessoas para mostrarem consideração em relação a elas.

Você pode usá-la para que as pessoas saibam informalmente que você está grávida antes da sua gravidez estar evidente.

Serviço de táxi em caso de contrações

Se você se registrar neste serviço com antecedência, um carro a levará ao seu obstetra quando as contrações começarem. Entre em contato com cada empresa para obter mais informações.

Nota: O nome do serviço varia de acordo com a empresa.

Registro de nascimento

Informe o nascimento do(a) seu(sua) filho(a) dentro de 14 dias (incluindo o dia do seu nascimento). Isso pode ser feito pelo pai ou pela mãe. O nascimento do(a) seu(sua) filho(a) pode ser registrado em um dos seguintes locais: O local de nascimento da criança ou o domicílio permanente (*honseki*) ou o endereço atual da mãe ou do pai. Além disso, ao registrar um nascimento, você deve levar um formulário de registro de nascimento (assinado pelo médico atendente ou pela parteira) e a *Caderneta de Saúde Materno-Infantil*.

Apresentar na: Seção de Registro de Residente da Agência do Distrito local, Centros de Desenvolvimento da Comunidade[*1], filiais ou gabinetes de ligação Magino e Sanogawa

Informações:	Seção de Registro de Residente da Agência do Distrito de Midori	Tel.: 042-775-8804 (linha direta)
	Seção de Registro de Residente da Agência do Distrito de Chuo	Tel.: 042-769-8337 (linha direta)
	Seção de Registro de Residente da Agência do Distrito de Minami	Tel.: 042-749-2132 (linha direta)

[*1] Exclui Hashimoto, 6 distritos de Chuo e Centros de Desenvolvimento da Comunidade Ono-Minami

Cartão de notificação de nascimento

Quando o seu bebê nascer, preencha o cartão de notificação de nascimento que está dentro do folheto suplementar anexado à sua *Caderneta de Saúde Materno-Infantil* e apresente-o, tão logo quanto possível, no Centro de Apoio de Cuidado das Crianças local, na Seção de Crianças e Famílias, na Seção de Registro de Residente, no Centro de Desenvolvimento da Comunidade[*1] ou na filial local. O envio pelo correio também é aceitável. Em uma data posterior, o Centros locais de Apoio de Cuidado das Crianças entrará em contato com você para agendar uma visita à sua casa para ver o seu bebê e outras questões.

Informações: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

Teste auditivo para bebês recém-nascidos

Este é um teste de audição que o seu bebê adormecido tem de ouvir em um tom de baixo volume. Use o "Tíquete de Consulta de Exame Auditivo em Recém-Nascido da Cidade de Sagamihara" fornecido no suplemento da Caderneta de Saúde Materno-Infantil e leve o(a) seu(sua) filho(a) para fazer o teste de maneira proativa.

Informações: Seção de Crianças e Famíliasa Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

Exames de doenças metabólicas congênitas etc.

A cidade de Sagamihara realiza exames para 20 condições incluindo fenilcetonúria e outras doenças metabólicas congênitas. Será retirada uma pequena quantidade de sangue do calcanhar do seu bebê em 5 a 8 dias após o nascimento. (Os pais são responsáveis pelo custo da retirada do sangue, mas o exame é pago pela cidade.)

Informações: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

Programa “Olá, bebê!”

As orientadoras de maternidade da cidade, que são todas qualificadas como parteiras, enfermeiras da saúde pública ou enfermeiras clínicas, visitam cada família que acolhe um novo bebê. Elas pesarão o seu bebê e fornecerão orientação sobre suas preocupações em relação ao cuidado das crianças e outras questões. Este serviço é gratuito.

Após o parto, alterações hormonais e outras no corpo podem levar à instabilidade emocional da mãe. Você está tendo problemas como dificuldades em cuidar de uma criança pela primeira vez, dificuldade com a amamentação ou regressão infantil de irmãos mais velhos do seu bebê? Em caso afirmativo, apresente o cartão de notificação de nascimento tão logo quanto possível e utilize o programa “Olá, bebê!”.

Informações:

Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori Tel.: 042-775-8829 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Seção de Saúde e Bem-Estar Social Materno-Infantil de Tsukui) Tel.: 042-780-1420 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo Tel.: 042-769-8222 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami Tel.: 042-701-7710 (linha direta)

[*1] Exclui Hashimoto, 6 distritos de Chuo e Centros de Desenvolvimento da Comunidade Ono-Minami

Check-up de saúde pós-parto

Estão disponíveis subsídios para o custo de check-ups de saúde pós-parto. Até 5.000 ienes serão subsidiados por check-up. Acesse o site para obter mais informações.

Site

●Período de check-ups

Duas vezes, aproximadamente duas e quatro semanas após o parto

Informações: Central de atendimento da cidade de Sagamihara Tel.: 042-770-7777

Serviços de cuidados pós-parto

Se você está tendo ansiedade sobre a criação de filhos ou a sua condição física, pode receber cuidados mentais e físicos e orientação sobre amamentação permanecendo em ou visitando uma instituição médica ou um centro de obstetrícia, ou recebendo visita em casa de uma parteira ou semelhante. Acesse o site para obter mais informações.

Site

● Elegibilidade

Mães e bebês (até o dia anterior ao primeiro aniversário), com registro de residente na cidade de Sagamihara, que se enquadrem em qualquer um dos seguintes:

(1) Mães com problemas de saúde ou ansiedade sobre criação de filhos
(2) Mães recomendadas por um médico como resultado do check-up de saúde pós-parto
(3) Mães que não podem receber apoio pós-parto da família ou de outros.

Nota: Este serviço não é para quem necessita de cuidados especializados em instituições médicas.

● Tipos de serviços de cuidados pós-parto

Nome do serviço	Número de possíveis dias de uso	Taxa de uso	Limite de uso
Tipo de acomodação	De 1 noite a 6 noites	5.000 ienes por dia (10.000 ienes se for apenas por 1 noite)	Até 7 dias no total (1 noite conta como 2 dias)
Tipo de visita em instituição médica	2 a 3 horas por visita (limitada a uma vez por dia)	2.000 a 3.000 ienes por visita	
Tipo de visita em domicílio	Até 2 horas por visita (limitada a uma vez por dia)	3.000 ienes por visita	

Nota: A taxa é de 50% para famílias isentas do imposto municipal e provincial do residente, e gratuita para famílias que recebem assistência pública.

Informações: Central de atendimento da cidade de Sagamihara Tel.: 042-770-7777

Check-ups de saúde para bebês e crianças pequenas

Para contribuir com o desenvolvimento da saúde do(a) seu(sua) filho(a), a cidade realiza check-ups de saúde para bebês e crianças pequenas. Você receberá informações, como o calendário de check-ups de saúde e o período do exame, pelo correio no mês anterior ao período de elegibilidade.
Informações: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

Exames em grupo

Check-up de saúde	Data do exame	Local
Check-up para bebês de 4 meses (Médico)	Data designada do mês em que a criança completa 4 meses de idade	• Edifício Governamental Conjunto do Distrito de Midori (Nishi-Hashimoto) • Wellness Sagamihara (Fujimi) • Centro de Saúde e Bem-Estar Social de Minami (Sagami-Ono) • Centro Comunitário de Shiroyama (Kubosawa) • Centro de Saúde de Tsukui (Nakano) • Secretaria Geral de Sagamiko (Yose) • Secretaria Geral de Fujino (Obuchi)
Check-up para crianças de 18 meses (Dental)	Data designada do mês em que a criança completa 19 meses de idade	
Check-up para crianças de 2 anos e meio (Dental)	Data designada do mês em que a criança completa 2 anos e meio de idade	
Check-up para crianças de 3 anos e meio (Médico/Dental)	Data designada do mês em que a criança completa 3 anos e meio de idade	

Exames individuais

Check-up de saúde	Período de elegibilidade	Data do exame	Local
Check-up para bebês de 8 meses de idade (Médico)	A partir do dia em que a criança completa 7 meses de idade, antes de completar 9 meses de idade	Datas designadas em cada instituição médica colaboradora durante o período de exame	Instituições médicas colaboradoras* (Às vezes é necessário marcar consulta. Por favor, ligue antecipadamente para confirmar antes de ir.)
Check-up para crianças de 12 meses de idade (Médico)	A partir do 1° aniversário até o dia em que a criança completa 14 meses de idade		
Check-up para crianças de 18 meses de idade (Médico)	A partir do dia em que a criança completa 18 meses de idade até o dia anterior à criança completar 20 meses de idade		

* A lista de instituições médicas colaboradoras para imunizações individuais e check-ups de saúde para bebês e crianças pequenas está incluída no manual de check-up de saúde e imunizações. O manual é enviado junto com o aviso de imunização (enviado durante o mês em que o(a) seu(sua) filho(a) completa dois meses de idade) e com o aviso para check-up para crianças de 12 meses de idade. Também está disponível no Centros Locais de Apoio de Cuidado das Crianças, na Seção de Registro de Residente, no Centro de Desenvolvimento da Comunidade[*1] ou na filial local.

* A cidade oferece um programa Book Start para crianças de 4 meses e um programa Second Book para crianças de 2 anos e meio. Veja a página 72 para obter mais informações.

[*1] Exclui Hashimoto, 6 distritos de Chuo e Centros de Desenvolvimento da Comunidade Ono-Minami

Imunizações para crianças

No Japão, há dois tipos de vacinação: imunizações periódicas especificadas pela Lei de Vacinação Preventiva e imunizações opcionais não designadas por lei. As imunizações administradas de acordo com a Lei de Vacinação Preventiva são as seguintes.
(1) Hepatite B, (2) Doença pelo Hib, (3) infecções pneumocócicas pediátricas, (4) DPT-IPV (difteria, coqueluche, tétano e poliomielite inativada), (5) Rotavírus, (6) BCG (tuberculose), (7) sarampo e rubéola (MR), (8) varicela e (9) encefalite japonesa

Todas as imunizações periódicas são administradas em instituições médicas colaboradoras. Avisos de imunização serão enviados pelo correio quando o(a) seu(sua) filho(a) atingir a faixa etária padrão para cada imunização.

Além disso, a lista de instituições médicas colaboradoras pode ser visualizada no site oficial da cidade e também está disponível na Seção de Registro de Residente da Agência do Distrito local, no Centro de Desenvolvimento da Comunidade[*1], na filial, no gabinete de ligação etc.

Para obter detalhes sobre as faixas etárias elegíveis para cada imunização, entre em contato com a Seção de Controle de Doenças.

Informações: Seção de Controle de Doenças Tel.: 042-769-8346 (linha direta)

Consultas com enfermeiras da saúde pública, nutricionistas registrados, profissionais de higiene bucal etc.

●Orientações sobre o cuidado das crianças (Orientações sobre saúde materno-infantil)

(pessoalmente ou por telefone)

Você está tendo ansiedade ou problemas com cuidado das crianças? Você não está sozinha. Ligue se precisar de ajuda.

Se você for pessoalmente a um local de consulta, poderá pedir para pesar e medir a altura do seu bebê.

Nota: As medidas também podem ser realizadas durante as orientações sobre o cuidado das crianças no Salão Fureai para pais e filhos (página 67).

Orientações pessoalmente ou por telefone: Dias de semana (dias úteis), das 8h30 às 17h

Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori	Tel.: 042-775-8829 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo	Tel.: 042-769-8222 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami	Tel.: 042-701-7710 (linha direta)

Orientações pessoalmente: Dias designados

Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (filial de Shiroyama)	sextas-feiras
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Seção de Saúde e Bem-Estar Social Materno-Infantil de Tsukui)	segundas e quintas-feiras
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (filial de Sagamiko)	terças-feiras
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (filial de Fujino)	quartas-feiras

●Orientações sobre nutrição para mãe e filho(a) (Necessário marcar hora)

Um nutricionista registrado fornecerá orientações sobre alimento e nutrição de bebês.

Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori	Tel.: 042-775-8829 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo	Tel.: 042-769-8222 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami	Tel.: 042-701-7710 (linha direta)

[*1] Exclui Hashimoto, 6 distritos de Chuo e Centros de Desenvolvimento da Comunidade Ono-Minami

●**Consultas odontológicas pediátricas** (necessário agendamento; o horário será anunciado no *Koho Sagamihara* etc.)

Um higienista dental fornecerá orientação sobre saúde bucal.

Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

●**Orientações de apoio à gravidez (infertilidade e aborto recorrente)** (O horário será anunciado no *Koho Sagamihara*.)

Um especialista em infertilidade e abortos recorrentes fornecerá orientações sobre infertilidade pessoalmente ou por telefone.

Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

Aulas e palestras sobre a criação de crianças (Para obter mais informações, consulte o Koho Sagamihara ou o site)

Aula	Idades-alvo	Detalhes
Aulas de papinha para bebês (primeiro estágio)	Pais/tutores e família de bebês de cinco a seis meses de idade; é dada prioridade aos pais/tutores pela primeira vez	Estas aulas fornecem dicas sobre como desmamar o(a) seu(sua) filho(a), sessões de perguntas e respostas etc..
Aulas de papinha para bebês (segundo estágio)	Pais/tutores e família de bebês de oito a nove meses de idade; é dada prioridade aos pais/tutores pela primeira vez	
Feliz desafio com mãe e filho(a)! (aula de prevenção contra cáries)*	Pais e famílias de bebês com 10–14 meses de idade	Esta aula fornece dicas para o crescimento de dentes fortes e exercícios para ajudar as crianças a fazerem da escovação se seus dentes um hábito etc.
Bean's Club (aulas de apoio para crianças de nascimentos múltiplos)	Gêmeos, trigêmeos e outras crianças de nascimentos múltiplos menores de 4 anos e suas famílias, bem como mães que esperam um nascimento múltiplo	Brincadeiras para mãe e filho(a), compartilhamento de informações sobre cuidados de crianças entre as mães
Salão Piyo Piyo (Salão de bebês e crianças com baixo peso ao nascer)	Bebês nascidos com menos de 2 quilos ou com desenvolvimento motor insuficiente e suas famílias	Brincadeiras para mãe e filho(a), compartilhamento de informações sobre criação de cuidados de crianças entre as mães
Sala de cuidados da saúde mental para as mães **Tempo de descanso para mães***	Aqui, as mães que passam por problemas, como irritação com seus filhos ou dificuldade de se conectarem com eles, falam sobre si mesmas com as outras mães e se sentem melhor. Dispõe de acolhimento de crianças. Respeita-se a privacidade.	
Palestras para pais de crianças com doenças crônicas	É uma palestra que aborda principalmente as alergias pediátricas.	

Informações:

Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori Tel.: 042-775-8829 (linha direta)

Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo Tel.: 042-769-8222 (linha direta)

Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami Tel.: 042-701-7710 (linha direta)

Para aulas com um asterisco (*), Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

Site

Enfermidades repentinas

É natural sentir-se preocupado quando o(a) seu(sua) filho(a) adoece repentinamente. Tenha em mente onde consultar se não tiver certeza se seu filho precisa ou não de atenção médica.

●Linha direta da Emergência Pediátrica de Kanagawa

Especialistas (enfermeiros(as) e outros profissionais médicos) fornecerão apoio por telefone quando você não tiver certeza do que fazer quando seu(sua) filho(a) estiver doente à noite. (Diagnóstico e tratamento não serão fornecidos pelo telefone.)

Linha direta da emergência pediátrica de Kanagawa, tel.: 045-663-9181 (#8000)
Horário de atendimento: Todos os dias, das 18h às 8h do dia seguinte

Informações: Seção de Serviços Médicos, Departamento de Serviços Médicos e de Saúde, Governo da Província de Kanagawa Tel.: 045-210-4874 (linha direta)

●Emergência para primeiros socorros de crianças Kodomo QQ (Sociedade Pediátrica do Japão)

Este serviço destina-se a crianças com idades entre um mês e seis anos. O tratamento e as diretrizes para consultar um médico estão listados por sintomas.

http://kodomo-qq.jp/

Site

Quando desejar visitar uma instituição médica

●Enfermidade repentina em feriados ou à noite (médica)

Primeiro, entre em contato com o médico do(a) seu(sua) filho(a). Se não conseguir entrar em contato com o médico do(a) seu(sua) filho(a), ou ele não estiver disponível, prepare um bloco de anotações e ligue para o Centro de Informação Médica de Emergência de Sagamihara.

Você será informado(a) das instituições médicas que podem atendê-lo(a). Não serão fornecidas orientações médicas nem informações relacionadas a cuidados odontológicos.

Centro de Informação Médica de Emergência de Sagamihara Tel.: 042-756-9000

Horários disponíveis

Dias úteis	Das 17h às 9h do dia seguinte
Sábados	Das 13h às 9h do dia seguinte
Feriados (domingos, feriados nacionais, 29 de dezembro a 3 de janeiro)	Das 9h às 9h do dia seguinte

●Problemas dentários repentinos durante os feriados da Golden Week e de fim de ano/Ano Novo (odontológicos)

Você pode receber tratamento para dor de dente repentina durante os feriados da Golden Week e de fim de ano/Ano Novo no Centro de Saúde Bucal de Sagamihara.

Datas abertas: Feriados da Golden Week (3 a 5 de maio) e de fim de ano/Ano Novo (29 de dezembro a 4 de janeiro)
Horário de recepção: Das 8h45 às 11h30, e das 13h15 às 16h30
Local: Centro de Saúde Bucal de Sagamihara (6-1-1 Fujimi, Chuo-ku, Wellness Sagamihara, Edifíco B, 2° andar)
Tel.: 042-756-1501 (Por favor, ligue antes de ir)

Notas:
1. Para receber o tratamento, certifique-se de levar seu comprovante do seguro e outros atestados médicos. (Se não tiver um cartão do seguro etc., você terá que pagar o custo total do tratamento.)
2. Somente tratamento temporário de primeiros socorros é fornecido em instituições médicas de emergência. Consulte o seu médico de família ou uma instituição médica próxima para exame em uma data posterior.

Tenha um médico de confiança

É comum ocorrer subitamente uma doença em crianças.
Elas podem desenvolver uma febre súbita ou vomitar mesmo que elas estivessem brincando energicamente antes. Se você tiver um médico de confiança, você pode lidar com esses tipos de doenças repentinas com confiança e sem entrar em pânico.
É muito importante para um médico considerar as doenças infantis não apenas em um único momento, mas também ao longo do tempo.
Um médico de confiança que acompanha o crescimento e desenvolvimento do(a) seu(sua) filho(a), através das vacinações e dos check-ups de saúde, poderá entender melhor a condição da criança quando ela estiver doente.

Tentar usar medicamentos genéricos para o futuro dos nossos filhos

■ Características dos medicamentos genéricos

(1) Os efeitos são os mesmos do medicamento original
(2) A segurança é garantida pelos rigorosos padrões de qualidade designados pelo governo nacional
(3) Como a fabricação e as vendas começam após a expiração da patente do original, o preço é de até 60% menor

■ Por que devo usar medicamentos genéricos?

Mesmo que você não precise pagar por medicamentos em uma instituição médica ou semelhante, apresentando o seu cartão de seguro-saúde, a taxa desses medicamentos é paga por meio de seus prêmios de seguro e impostos.
⇒ Se a despesa médica total do país aumentar, as finanças do Seguro Nacional de Saúde também sofrerão, levando a prêmios de seguro maiores e um encargo maior para você.

Proteja o seu bebê contra a síndrome da morte súbita infantil (SMSI)!

O que é SMSI?

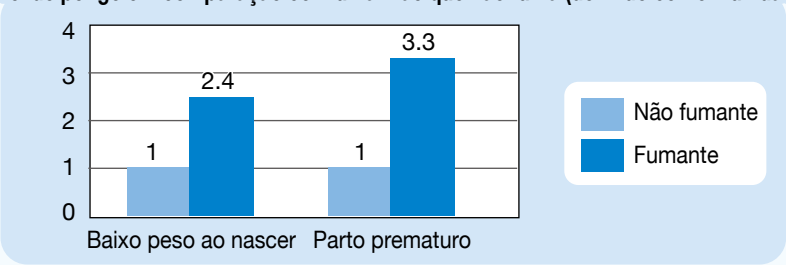
SMSI é uma doença em que bebês anteriormente saudáveis morrem de repente enquanto dormem sem nenhuma causa externa aparente, como acidente ou asfixia. Embora não haja nenhuma causa clara, sabe-se que as seguintes três regras podem reduzir a chance de ocorrência da SMSI:

1. Faça o seu bebê dormir virado para cima
2. Alimente o seu bebê com leite materno tanto quanto possível
3. Não fume em nenhuma circunstância

Parar de fumar

- ★ Fumar aumenta o risco de aborto espontâneo, parto prematuro, placenta prévia, descolamento prematuro da placenta e morte perinatal.
- ★ Fumar aumenta o risco de baixo peso ao nascer e malformações congênitas.

Nível de perigo em comparação com uma mãe que não fuma (definido como 1 unidade)



Além disso, mesmo que a mãe não fume, mas se o pai ou outras pessoas fumam, o bebê ficará exposto ao fumo passivo, que contém substâncias ainda mais nocivas.

Também é muito perigoso para a mãe voltar a fumar após o parto.

- ★ O fumo passivo aumenta o risco do seu bebê de desenvolver asma brônquica, pneumonia, otite média e síndrome da morte súbita infantil (SMSI).
- ★ Uma vez que a nicotina é transferida para o leite materno, ele pode deixar o seu bebê irritado ou causar vômitos e diarreia.
- ★ Já houve casos de ingestão acidental de cigarros por bebês, o que pode causar intoxicação.

PARE! Fumo passivo

A respiração que você exala depois de fumar um cigarro também contém toxinas do tabaco. Demora cerca de 45 minutos para voltar ao normal.

Recomendação para serviços ambulatoriais para deixar de fumar

Você pode parar de fumar enquanto recebe apoio e orientações personalizadas de um médico.

Uma vez que é coberto pelo seguro-saúde se você atender às determinadas condições, recomendamos que mães e pais, que desejam parar de fumar, aproveitem esta oportunidade para consultar um médico.

Informações sobre os efeitos do cigarro na saúde também estão disponíveis na seção Fumo e Saúde no site da cidade.

Site

Com emendas à Lei de Bem-Estar Infantil, foi proibido o castigo físico durante a criação de crianças.

Quando o(a) seu(sua) filho(a) não se comporta como esperado e você fica frustrado(a), costuma usar castigo físico pensando que é apenas para fins de disciplina e que é inevitável?

Mesmo que o comportamento do(a) seu(sua) filho(a) mude como resultado do castigo físico, é apenas o resultado do medo de ser agredido(a), e não porque ele(a) chegou a essa conclusão por conta própria. Não só não ajuda o desenvolvimento do(a) seu(sua) filho(a), como pode ter um efeito negativo em seu desenvolvimento físico, mental etc.

Tentar criar um filho é uma coisa muito difícil de fazer. Não enfrente as dificuldades de criar um filho sozinho(a); se você tiver qualquer problema, entre em contato com o Centro de Apoio de Cuidado das Crianças local. (Ver a página 73.)

○ **A proibição do castigo físico, por meio da emenda à lei, faz parte dos esforços de conscientização de toda a sociedade, incluindo apoio aos pais que criam filhos, para promover criação de filhos que não envolva castigo físico.**

Site

Para criar filhos sem castigo físico

Se o choro do seu bebê está causando problemas

O “choro” é o trabalho do bebê. Dizem que os bebês recém-nascidos choram um terço do tempo que eles passam acordados. Os novos pais têm momentos especialmente difíceis para saber o que fazer quando seu(sua) filho(a) está chorando. Não é sua culpa que o seu bebê não para de chorar (e isso é válido para mães e pais); é simplesmente uma parte do desenvolvimento da criança. Você pode passar por isso com a ajuda de outros.

●Cólica

Às vezes, os bebês choram alto por uma a duas horas, especialmente no final da tarde. Isso é chamado de cólica, e a causa não é bem conhecida. Isso acontece com os bebês de todo o mundo e geralmente desaparece em três ou quatro meses de idade. Além disso, alguns bebês sofrem de cólica à noite depois dos seis meses.

●Se o seu bebê não para de chorar

(1) Primeiro, verifique o que seu bebê pode estar querendo.
(leite, troca de fralda, acalanto nos braços etc.).
(2) Recrie o ambiente do útero
(envolver em um cobertor etc.)
(3) Faça o bebê ouvir o som de um saco plástico amassando.
Também é eficaz levá-lo para passear de carro.
Nota: Se o bebê tiver febre ou você tiver outras preocupações, leve-o a uma instituição médica.

●O que fazer quando o choro começa a preocupá-la

Nunca sacuda o seu bebê!!

Sacudir o seu bebê pode causar a síndrome do bebê sacudido (SBS) em que o cérebro é danificado ou suas funções são gravemente afetadas. Também há um grande perigo de morte.

Primeiro, respire fundo.

Procure uma maneira de se acalmar, como pedir ajuda, chamar alguém ou colocar o seu bebê virado para cima em um lugar seguro e ignorar a situação por um momento.

Às vezes os bebês param de chorar depois que eles se cansam.

Para sintomas como...

Vômitos

1

- Mole e inconsciente (não responde de forma alguma quando beliscado)

2

- Vomitando repetidamente
- Vômito misturado com sangue ou líquido verde (bile)
- Vômito parecido com borra de café
- Forte dor de cabeça ou dor abdominal
- Vomitou após bater a cabeça
- Não faz xixi há mais de meio dia
- Os lábios ou o interior da boca estão secos
- Sonolento com uma expressão vazia
- Sangue misturado nas fezes

3

- Não vomitou muitas vezes e consegue beber líquido
- Faz xixi regularmente

Diarreia

2

- Falta de energia e lentidão
- Não bebe líquido algum
- Não faz xixi há mais de meio dia
- Lábios e boca secos
- Sangue misturado completamente nas fezes.
- Diarreia e vômitos contínuos

3

- Diarreia frequente, mas consegue beber líquido
- Diarreia frequente, mas de bom humor (sorri ao ser acariciado, tenta brincar, dorme normalmente etc.)

Convulsão (espasmos), tremores

1

- A convulsão dura mais de 5 minutos
- A convulsão parou, mas o bebê ainda está inconsciente
- Convulsões repetidas
- Os lábios ficam roxo-azulados e não voltam ao normal

2

- A criança tem menos de 6 meses
- A temperatura é de 38 graus Celsius ou menos
- As convulsões ocorreram pela primeira vez na vida
- As convulsões ocorreram de forma diferente nos lados direito e esquerdo do corpo
- Bateu com força a cabeça recentemente
- Vômitos repetidos após convulsões

Tosses repetidas e falta de ar

1

- O rosto ficou pálido ou os lábios ficaram roxo-azulados

2

- Respiração dolorosa ou tosses, como segue:
  - Respiração ofegante e sibilante, tosses com catarro
  - As tosses parecem o choro de uma foca
- Tosses violentas após engasgar com amendoim, doces, brinquedos ou semelhantes
- Não consegue se comunicar porque está enrolando a língua
- Dificuldade em caminhar e respira pesadamente como se tivesse acabado de correr
- Respiração rápida (mais de 50 respirações por minuto)
- A inspiração parece dolorosa e a área entre as costelas, superior e inferior, e abaixo da garganta fica afundada

3

- Tosses leves, mas sem dificuldade para respirar
- Algumas tosses com catarro ou as tosses parecem o choro de uma foca, mas de bom humor (sorri ao ser acariciado, tenta brincar, dorme normalmente etc.)

Febre acima de 38 graus Celsius

1

- Mole e inconsciente devido à febre alta (não responde de forma alguma quando beliscado)

2

- A criança tem menos de três meses
- De mau humor
- Pálida, sem expressão e sem vida
- Não bebe líquido algum
- Não faz xixi há mais de meio dia
- Vomita repetidamente
- Diarreia contínua
- Dificuldade em respirar (tórax flácido, narinas com movimentos espasmódicos etc.)

3

- Tem mais de três meses de idade e consegue beber líquido normalmente
- Vomitou apenas uma ou duas vezes
- De bom humor (sorri ao ser acariciado, tenta brincar, dorme normalmente etc.)

1 Para os sintomas 1 ➡ **Consulte um médico mesmo à noite** (use uma ambulância)

2 Para os sintomas 2 ➡ **Consulte um médico mesmo à noite** (de carro ou táxi)

3 Para os sintomas 3 ➡ **Não entre em pânico e consulte o seu médico de família durante o horário de expediente**

Se os sintomas mudarem de forma rápida, consulte um médico imediatamente.

Desenvolvimento das crianças e acidentes comuns

À medida que as crianças desenvolvem suas funções motoras, sua amplitude de ação aumenta. Isso pode levar a vários acidentes. O quadro abaixo mostra os acidentes comuns de acordo com o momento em que eles são mais prováveis de ocorrer.

Estágio aprox. de desenvolvimento	Nascimento	3 meses	4 meses	5 meses	6 meses	7 meses	8 meses	9 meses
		Mantém cabeça erguida Chutes		Comida para bebês	Rola	Senta-se sozinho	Engatinha	

Acidentes comuns

Asfixia e ingestão acidental

Asfixia durante o sono
- Dormir de bruços e afundar o rosto em roupas de cama macias
- Asfixia por cobertores, roupas na cama, bichos de pelúcia, suportes etc.
- Cair no espaço entre a cama e a parede
- Ser comprimido por parte do corpo de um membro da família
- Asfixia por regurgitar leite

- Engasgar enquanto come
- Engasgar com objetos pequenos, como brinquedos
- Ingestão acidental de baterias tipo botão, bolas absorventes de água, ímãs etc.
- Ingestão acidental de medicamentos, detergentes, cosméticos etc.
- Asfixia por persianas, cordas de cortina etc.

Acidentes em torno da água

- Afogar durante o banho

- Afogar ao cair na
- Acidentes envolvendo

Acidentes de queimadura

- Queimadura com chá, sopa de missô, cup noodles etc.
- Queimadura com chaleiras
- Queimadura com aquecedores e umidificadores

Acidentes por queda e tropeço

- Cair da cama de adulto ou do sofá
- Cair do berço ou trocador de fraldas
- Cair ao usar porta-bebês
- Cair do carrinho

- Cair da cadeira ou mesa
- Cair de escadas ou

Acidentes de carro e bicicleta

- Acidentes por não usar cadeirinha de bebê
- Insolação dentro do carro

- Partes do corpo presas nas portas ou janelas do carro

- Cair ao andar de bicicleta de transporte de criança
- Os pés da criança ficam presos na roda traseira da bicicleta

Ficar preso, cortes e outros acidentes

- Acidentes em escadas rolantes e elevadores

- Contusões em mesas

Preparado com base no documento "Proteger as crianças contra acidentes! Manual de prevenção de acidentes"

Informações sobre intoxicação aguda resultante de ingestão acidental de substâncias químicas (cigarros, artigos domésticos etc.), remédios ou pesticidas

Números de emergência em caso de intoxicação para o Centro Japonês de Informações sobre Intoxicação

- 24 horas por dia, 365 dias por ano (Osaka) 072-727-2499
- Das 9 às 21 h, 365 dias por ano (Tsukuba)..... 029-852-9999
- Número específico para cigarros (informações gravadas) 072-726-9922

10 meses | 11 meses | 1 ano | 2 anos | 3 anos | 4 anos | 5 anos | 6 anos

Pega objetos
Fica em pé segurando em objeto
Anda sozinho
Corre
Usa escadas
Pula no lugar
Sobe em lugares altos

- Ingestão acidental de cigarros, álcool etc.
- Ingestão acidental de película para embalar, adesivos etc.

banheira
máquinas de lavar, baldes, pias etc.
- Acidentes em piscinas infláveis, piscinas etc.
- Acidentes no mar ou em rios
- Acidentes em represas, canais de irrigação, drenos e fossas sépticas

elétricas e panelas de arroz
- Queimadura com utensílios de cozinha e ferros
- Queimadura com isqueiros e fogos de artifício

tropeçar em obstáculo

- Cair da sacada
- Cair da janela
- Cair do carrinho de compras
- Cair de um brinquedo de parque (tobogã, trepa-trepa, balanço etc.)
- Cair de bicicleta sem pedal ou patinete

de transporte de criança (ferimento no raio da bicicleta)
- Acidentes em estradas etc.

e outros móveis
- Ferimentos causados por lâminas de barbear, estiletes, tesouras, brinquedos e outros objetos afiados
- Pequeno objeto preso no nariz ou ouvido

- Ferimentos causados por facas na cozinha
- Mãos ou dedos presos em portas ou janelas
- Ser esmagado por móveis derrubados, como gavetas
- Acidentes envolvendo máquinas de lavar com carregamento frontal
- Machucar garganta ao escovar os dentes
- Ser pego em estacionamentos mecânicos de vários andares

2 Creches, *kodomoen* certificados, jardins de infância, clubes de crianças e escolas

Creches, *kodomoen* certificados, jardins de infância

Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças

Pais e tutores que desejam usar creches, *kodomoen* certificados, jardins de infância subsidiados, serviços de cuidados de crianças em pequena escala etc., precisarão receber um dos seguintes tipos de certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças.

Tipo de certificação	Condições para certificação	Opções de serviço
Certificação tipo 1 (Educação em horário padrão)	Quando uma criança tem 3 anos de idade ou mais e os pais desejam proporcionar educação à criança em um jardim de infância subsidiado ou um *kodomoen* certificado etc.	Jardins de infância subsidiados (página 48) *Kodomoen* certificados (página 37)
Certificação tipo 2 (Cuidados da criança em horário padrão ou cuidados da criança por curto período de tempo)	Quando uma criança tem 3 anos de idade ou mais e se aplica uma das "razões para necessidade de cuidados da criança" (como o pai/a mãe que trabalha), e o pai/a mãe deseja proporcionar ao(à) seu(sua) filho(a) educação e cuidados em uma creche etc.	Creches (página 33) *Kodomoen* certificados (página 37)
Certificação tipo 3 (Cuidados da criança em horário padrão ou cuidados da criança por curto período de tempo)	Quando uma criança tem menos de 3 anos de idade e se aplica uma das "razões para necessidade de cuidados da criança" (como o pai/a mãe que trabalha), e o pai/a mãe deseja proporcionar ao(à) seu(sua) filho(a) cuidados em uma creche etc.	Creches (página 33) *Kodomoen* certificados (página 37) Serviços de cuidados de crianças em pequena escala etc.

Notas:
1. Detalhes sobre "razões para necessidade de cuidados da criança" podem ser encontrados no site da cidade.
2. Se desejar usar um jardim de infância não subsidiado, deve solicitar a "Certificação de subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças" (detalhes na página 32) em vez da Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças. Para obter informações sobre os tipos de jardins de infância, consulte a "Lista de jardins de infância" na página 48.
3. Se pais ou tutores de crianças com certificação tipo 1, que usam um jardim de infância subsidiado ou *kodomoen* certificado, desejarem usar cuidados por tempo prolongado por motivos como trabalho, eles podem receber subsídios para despesas de cuidados por tempo prolongado se receberem nova Certificação de subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças tipo 2 ou 3 (consulte a "Certificação de subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças" na página 32).
4. Os serviços de cuidados de crianças em pequena escala etc. incluem serviços de cuidados de crianças em pequena escala (página 42), serviços de creche em estilo familiar (página 44) e serviços de berçário interno em empresas (página 44).

Informações
Certificação tipo 1: Seção de Creches Tel.: 042-769-8341 (linha direta)
Certificação tipo 2 e 3: Consulte "Informações e consultas" na página 31.

Procedimentos para solicitar utilização

Os procedimentos para solicitar utilização de creches, *kodomoen* certificados, serviços de cuidados de crianças em pequena escala e jardins de infância subsidiados variam de acordo com o tipo de Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças.

Instituição pretendida etc.	Tipo de certificação	Como solicitar
Creches	Tipos 2 e 3	Solicitar à cidade
Kodomoen certificados	Tipo 1	Solicitar à sua instituição pretendida
	Tipos 2 e 3	Solicitar à cidade
Serviços de cuidados de crianças em pequena escala etc.	Tipos 2 e 3	Solicitar à cidade
Jardins de infância (excluindo aqueles que não estão fazendo a transição para o novo sistema)	Tipo 1	Solicitar à sua instituição pretendida

Nota: Consulte a "Certificação de subsídio para educação e cuidado de crianças" na página 30 para obter informações sobre os tipos de certificação.

A solicitação para utilização é pelo correio, em princípio, para certificação tipo 2 e tipo 3.
Endereço para correspondência: Centro de Solicitação da Seção de Creches da Prefeitura de Sagamihara, 2-11-15 Chuo, Chuo-ku, Cidade de Sagamihara 252-5277

Solicitações para utilização a partir do início do ano fiscal (abril) são aceitas iniciando no outono (setembro). Para obter detalhes, leia o boletim *Koho Sagamihara* ou acesse o site da cidade etc.

Para orientações em relação à utilização das instituições e serviços de cuidados de crianças, entre em contato com o escritório da lista a seguir com jurisdição da instalação pretendida etc.

Informações e consultas:

Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori	Tel.: 042-775-8813 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (filial de Shiroyama)	Tel.: 042-783-8060 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (filial de Tsukui)	Tel.: 042-780-1420 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (filial de Sagamiko)	Tel.: 042-684-3737 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (filial de Fujino)	Tel.: 042-687-5515 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo	Tel.: 042-769-9267 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami	Tel.: 042-701-7723 (linha direta)

Taxas de cuidados das crianças (despesas custeadas pelos usuários)

As taxas de cuidados das crianças (as despesas pagas pelo usuário), para crianças em turmas de 0 a 2 anos, são determinadas pela cidade com base no rendimento (capacidade de pagamento) do pai/da mãe ou do tutor e no tipo de certificação. Além disso, as taxas de cuidados das crianças são as mesmas independentemente do tipo de instituição ou serviço que está sendo usado.

As taxas de cuidados das crianças em turmas de 3 a 5 anos (incluindo crianças de 3 anos com Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 1) são gratuitas (zero iene).

Em ambos os casos, as taxas para custos reais ou taxas específicas (se designadas pela escola) devem ser pagas separadamente da taxa de cuidados das crianças.

Certificação de subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças

Pais ou tutores, que usam jardins de infância não subsidiados, serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado ou centros de cuidados não autorizados etc., e desejam receber subsídios, devem receber uma das seguintes Certificações de subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças.

Tipo de certificação	Condições para certificação	Valor do subsídio		
		Jardins de infância não subsidiados	Jardins de infância subsidiados/*kodomoen* certificados	Centros de cuidados não autorizados etc.
Nova certificação tipo 1	Quando uma criança tem 3 anos de idade ou mais e o pai/a mãe deseja proporcionar educação à criança em um jardim de infância não subsidiado (não necessita de serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado)	Até 25.700 ienes por mês		
Nova certificação tipo 2	Quando uma criança tem 3 anos de idade ou mais (a partir de 1º de abril) e se aplica uma das "razões para necessidade de cuidados da criança" (como o pai/a mãe que trabalha), e o pai/a mãe deseja usar o serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado ou um centro de cuidados não autorizado etc.	Até 25.700 ienes + (450 ienes × número de dias que o serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado foi usado [até 11.300 ienes por mês]) por mês	450 ienes × número de dias que o serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado foi usado (até 11.300 ienes por mês)	Até 37.000 ienes por mês
Nova certificação tipo 3	Quando uma criança tem 3 anos de idade ou mais (a partir de 1º de abril) e se aplica uma das "razões para necessidade de cuidados da criança" (como o pai/a mãe que trabalha) e o agregado familiar é isento de imposto de residente, e o pai/a mãe deseja usar o serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado ou um centro de cuidados não autorizado etc.	Até 25.700 ienes + (450 ienes × número de dias que o serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado foi usado [até 16.300 ienes por mês]) por mês	450 ienes × número de dias que o serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado foi usado (até 16.300 ienes por mês)	Até 42.000 ienes por mês

Notas:
1. Detalhes sobre "razões para necessidade de cuidados da criança" podem ser encontrados no site da cidade.
2. O subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças cobre apenas os custos de cuidados da criança, e ainda é necessário pagar outras taxas, como livros escolares, merenda, transporte diário e eventos.
3. Se o custo real de cuidados da criança for inferior ao subsídio máximo, o subsídio será limitado ao valor real.
4. Para usar jardins de infância subsidiados e *kodomoen* certificados, você deve ter recebido a Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 1 (página 30).
5. Centros de cuidados não autorizados etc. incluem centros de cuidados não autorizados (página 46), serviço de cuidados temporários de crianças (página 45), serviço de cuidados de crianças doentes e convalescentes (página 45) e o Centro de apoio familiar (página 66).
6. Os subsídios são fornecidos somente ao usar uma instituição qualificada para subsídio designada pela cidade.

Informações

Nova certificação tipo 1: Seção de Creches Tel.: 042-769-8341 (linha direta)
Nova certificação tipos 2 e 3: Consulte "Informações e consultas" na página 31.

● Procedimentos de solicitação para Certificação de subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças

Os procedimentos de solicitação para Certificação de subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças variam dependendo do tipo de instituição que deseja usar.

Tipo de instituição	Tipo de certificação	Procedimentos de solicitação
Jardins de infância não subsidiados	Nova certificação tipo 1, 2 ou 3	Solicite junto à cidade através da instituição desejada de uso
Jardins de infância subsidiados e *kodomoen* certificados (necessita usar o serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado)	Nova certificação tipo 2 ou 3	Solicite junto à cidade através da instituição desejada de uso
Centro de cuidados não autorizado etc.	Nova certificação tipo 2 ou 3	Solicite diretamente junto à cidade através da instituição desejada de uso (difere por instituição)

Atendente de assistência às crianças Sukusuku (especialista em orientação em assistência às crianças)

O Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de cada distrito conta com "atendentes de assistência às crianças Sukusuku" que são especializados em fornecer orientação sobre assistência às crianças. Eles fornecerão informações, orientação e assistência para permitir a utilização tranquila de serviços de cuidados de crianças individuais que atendam às necessidades de sua família.

Para receber orientação de um atendente de assistência às crianças Sukusuku, entre em contato com o Centro de Apoio de Cuidado das Crianças local.

Informações: Entre em contato com o Centro de Apoio de Cuidado das Crianças local (Consulte Informações e consultas na página 31)

Creches

Lista de creches

Um "○" na coluna "Temp." significa que serviço de cuidados temporários de crianças está disponível.
O item "Est." se refere a um dos seguintes tipos de organização de estabelecimento.
Ass. = Empresa de assistência social; Edu. = Instituto educacional incorporado; S/A = Sociedade anônima; Inc. = Associação geral incorporada; Cid. = Cidade de Sagamihara; Out. = Outros órgãos sociais, pessoas físicas etc.
◎Creches sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-775-8813)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
1	Creche Hoshinoko	Ass.	2-14-7 Aihara, Midori-ku	042–700–2007	○
2	Creche Hoshinoko Daisan	Ass.	2-10-19 Aihara, Midori-ku	042–775–5361	○
3	Creche Aihara	Cid.	4-21-6 Aihara, Midori-ku	042–773–2341	
4	Creche Raymond Nishi-Hashimoto	Ass.	1-7-1 Nishi-Hashimoto, Midori-ku	042–703–7268	○
5	Creche Combi Plaza Hashimoto	S/A	Edifício comunal Orarion Site, 1° andar, 5-2-15 Nishi-Hashimoto, Midori-ku	042–770–7038	
6	Creche Ask Hashimoto	S/A	1-3-7 Hashimoto, Midori-ku	042–771–9064	
7	Creche Angel House	S/A	2-6-26 Hashimoto, Midori-ku	042–700–4150	○
8	Anexo da Creche Angel House	S/A	2-24-4 Hashimoto, Midori-ku	042–703–7103	
9	Creche Raymond Hashimoto	Ass.	Park Square, 1° andar, 3-13-1 Hashimoto, Midori-ku	042–775–5301	
10	Anexo da Creche Raymond Hashimoto	Ass.	Mewe Hashimoto, 2° andar, 3-28-1 Hashimoto, Midori-ku	042–703–8215	
11	Creche Genkids Daini	Ass.	5-30-23 Hashimoto, Midori-ku	042–700–7770	○
12	Creche Kounotori Hashimoto	Ass.	Gran Torre Hashimoto 1° andar, 6-36-1 Hashimoto, Midori-ku	042–703–0911	○
13	Creche Genkids	Ass.	8-4-4 Hashimoto, Midori-ku	042–770–5566	○
14	Creche Hoshinoko Daini	Ass.	8-27-23 Hashimoto, Midori-ku	042–775–2580	
15	Creche Hashimoto Chuo	Out.	1-25-17 Hashimotodai, Midori-ku	042–703–1855	○

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
16	Creche Takami	Ass.	3-16-9 Higashi-Hashimoto, Midori-ku	042–773–3235	○
17	Creche Chiisaki Hana	Ass.	1848-5 Oshima, Midori-ku	042–761–2563	○
18	Creche Osawa	Cid.	383-3 Kamikuzawa, Midori-ku	042–761–0380	

◎Creches sob jurisdição da filial de Shiroyama, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-783-8060)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
1	Creche Shiroyama Chuo	Cid.	1-5-47 Kubosawa, Midori-ku	042–782–5135	
2	Creche Shiroyama Seibu	Cid.	1-18-1 Tanigahara, Midori-ku	042–782–8011	
3	Creche Genkids Shiroyama	Ass.	1-5-14 Machiya, Midori-ku	042–782–6555	○

◎Creches sob jurisdição da filial de Tsukui, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-780-1420)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
1	Creche Kushikawa	Cid.	975 Aoyama , Midori-ku	042–784–1378	
2	Creche Aonohara	Cid.	1975-2 Aonohara, Midori-ku	042–787–0131	
3	Creche Nakano	Cid.	152-1 Oi, Midori-ku	042–784–4400	
4	Creche Kushikawa Tobu	Cid.	1579-1 Negoya, Midori-ku	042–784–2907	
5	Creche Tsukui Chuo	Cid.	932 Mikage, Midori-ku	042–784–0289	○

◎Creches sob jurisdição da filial de Sagamiko, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-684-3737)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
1	Creche Uchigo	Cid.	823 Suwarashi, Midori-ku	042–685–0002	

◎Creches sob jurisdição da filial de Fujino, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-687-5515)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
1	Creche Hizure	Cid.	1063-1 Hizure, Midori-ku	042–687–4739	

◎Creches sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo (Tel.: 042-769-9267)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
1	Creche Takenoko	Ass.	2-5-9 Oyama, Chuo-ku	042–773–9113	
2	Creche Takenoko Daini	Ass.	2-7-24 Oyama, Chuo-ku	042–779–3330	
3	Creche Miratz Sagamihara	S/A	1°-2° andar, 4-5-3 Chuo, Chuo-ku	042–768–7454	○
4	Creche Epoch	Inc.	3-8-8 Sagamihara, Chuo-ku	042–754–1616	
5	Creche Angel	Ass.	4-7-14 Sagamihara, Chuo-ku	042–776–0906	○
6	Berçário Pokkapokka Sagamiharaen	S/A	6-1-6 Sagamihara, Chuo-ku	042–754–6767	○
7	Sala de assistência Felice Sagamiharaen	S/A	8-5-12 Sagamihara, Chuo-ku	042–704–8336	○
8	Creche Sagamihara	Cid.	8-7-5 Sagamihara, Chuo-ku	042–753–2288	○
9	Creche Susukino	Ass.	2-6 Susukinocho, Chuo-ku	042–752–3044	○
10	Creche Sagami	Edu.	2-7-26 Yabe, Chuo-ku	042–752–2045	○
11	Creche Chiyoda	Ass.	4-5-12 Chiyoda, Chuo-ku	042–758–7711	○
12	Creche Chiyoda Anexo Moomin	Ass.	4-2-15 Chiyoda, Chuo-ku	042–810–7711	
13	Creche Fuji Infant	Ass.	1-4-8 Hoshigaoka, Chuo-ku	042–752–5548	
14	Creche Fuji Infant Anexo Fuji	Ass.	4-10-19 Hoshigaoka, Chuo-ku	042–853–1122	
15	Creche Izumi	Ass.	2-8-2 Aoba, Chuo-ku	042–756–3044	○
16	Creche Kamimizo	Ass.	3-2-1 Hikarigaoka, Chuo-ku	042–754–7374	○
17	Creche Kohitsuji	Inc.	2-5-11 Yokodai, Chuo-ku	042–756–4372	
18	Creche Yokodai	Cid.	3-19-1 Yokodai, Chuo-ku	042–756–5300	

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
19	Creche Chibikko House	Out.	1° andar, Casa Kanumadai, 1-13-11 Kanumadai, Chuo-ku	042–759–7598	
20	Creche Suzuran	S/A	Edifício Otani Daiichi, 2-18-6 Kanumadai, Chuo-ku	042–776–0780	○
21	Creche Momiji de Kamiyabe	Ass.	1-5-12 Kamiyabe, Chuo-ku	042–707–8562	○
22	Creche Grandir	S/A	2-16-5 Higashi-Fuchinobe, Chuo-ku	042–758–6136	
23	Nighttime Nursery Dream	Ass.	1-16-5 Fuchinobe, Chuo-ku	042–768–2265	○
24	Creche YMCA Oberin	Ass.	Acomodação estudantil internacional J.F. Oberin University, 2° andar, 3-5-41 Fuchinobe, Chuo-ku	042–707–9974	○
25	Fuchinobe Wanpakuen	S/A	Edifício La Tiv, 1° andar, 4-37-12 Fuchinobe, Chuo-ku	042–768–2333	
26	Creche Nijiiro Fuchinobe	S/A	5-9-6 Fuchinobe, Chuo-ku	042–851–3022	○
27	Creche Harakara	Ass.	2-25-31 Fuchinobe-Honcho, Chuo-ku	042–707–0172	○
28	Creche Internacional Pokkapokka	S/A	4-1-17 Fuchinobe-Honcho, Chuo-ku	042–707–0140	
29	Creche Kamiyabe	Cid.	3-1 Yabe-Shincho, Chuo-ku	042–755–3297	○
30	Creche Hiyoko	Ass.	7-5-3 Kamimizo, Chuo-ku	042–762–1015	○
31	Anexo da Creche Hiyoko	Ass.	Prédio da Loja de Departamento Shimizuya, 1° andar, 7-4-14 Kamimizo, Chuo-ku	042–760–7515	
32	Creche Fuji Daini	Ass.	350 Kamimizo, Chuo-ku	042–778–2211	○
33	Creche Hiyoko Daini	Ass.	1887-1 Kamimizo, Chuo-ku	042–750–0680	○
34	Creche Minami-Kamimizo	Cid.	1961-1 Kamimizo, Chuo-ku	042–756–3140	○
35	Creche Yuai	Ass.	2-14-68 Suigo-Tana, Chuo-ku	042–762–0349	○
36	Creche Kuwanomi	Out.	1580-10 Tana, Chuo-ku	042–763–5014	
37	Creche Tana	Cid.	6229-2 Tana, Chuo-ku	042–761–0905	○

◎Creches sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami (Tel.: 042-701-7723)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
1	Creche Onomura Itsukino	Ass.	3-15-48 Onodai, Minami-ku	042–707–8723	○
2	Creche Nijiiro Kobuhi	S/A	2-17-19 Kobuchi, Minami-ku	042–707–9116	○
3	Creche Kobuchi	Ass.	3-1-8 Kobuchi, Minami-ku	042–707–1425	○
4	Creche Sagamihara Kobuchi Kirara	S/A	4-2-1 Kobuchi, Minami-ku	042–768–8065	○
5	Creche T&Y Komorebi-no Mori	Ass.	3-5-8 Nishi-Onuma, Minami-ku	042–702–9885	○
6	Creche Onuma	Cid.	3-18-20 Higashi-Onuma, Minami-ku	042–745–2140	
7	Creche Nijiiro de Kami-Tsuruma Honcho	S/A	2-6-21 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–705–2451	
8	Meitoku Kamitsuruma Nursery School	Ass.	4-11-10 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–705–4410	○
9	Creche Yaguchi	Cid.	4-47-10 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–742–6915	
10	Creche Fuji Sun Sun	Ass.	6-4-11 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–815–3311	○
11	Anexo da Creche Fuji Sun Sun Fuji Baby Home	Ass.	6-25-3 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–815–3311	
12	Creche Alice	Ass.	7-9-34 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–749–0253	○
13	Rissho Kid's Kirari	Ass.	Edifício D, 2° andar, 4-5-5 Sagami-Ono, Minami-ku	042–767–2013	○
14	Rissho Kid's Kirari Anexo Popy	Ass.	4-5-1-201 Sagami-Ono, Minami-ku	042–744–2213	
15	Mom Kids Sagami-Ono Saída Norte	S/A	Shino Plaza 2°-3° andar, 5-29-10-1 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–5234	○
16	Mom Kids Ono Kitaguchi Shinen	S/A	1° andar, 6-9-26 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–6455	○
17	Creche Mommy Sagami-Ono	S/A	Edifício Brother Sagami-Ono, 2°-3° andar, 7-3-3 Sagami-Ono, Minami-ku	042–747–3667	

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
18	Mom Kids de Sagami-Ono Saída Sul	S/A	7-7-5 Sagami-Ono, Minami-ku	042–740–5315	○
19	Creche Sagami-Ono Kirara	S/A	7-37-10 Sagami-Ono, Minami-ku	042–701–6075	○
20	Creche Mirai	S/A	1-A, Yuyu Squale Sagami-Ono, 8-7-7 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–5511	
21	Creche Nonohana Bunkyo	Ass.	1-6-5 Bunkyo, Minami-ku	042–705–3355	○
22	Creche Hiyoko Daisan	Ass.	13-9 Sakaecho, Minami-ku	042–767–5565	
23	Anexo da Creche Hiyoko Daisan	Ass.	1-A, Lee Renaissance, 5-29-12 Sagami-Ono, Minami-ku	042–767–5565	
24	Creche Torin	Cid.	1-13-17 Sonan, Minami-ku	042–742–2763	○
25	Creche Sagamihara Higashi-Rinkan Kirara	S/A	2-7-5 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–767–7090	○
26	Creche Kunugidai	Ass.	3-23-18 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–745–1152	○
27	Anexo da Creche Kunugidai	Ass.	Edifício Sagami-Ono Omori, 2° andar, 7-1-10 Sagami-Ono, Minami-ku	042–747–9181	
28	Creche Canvas Higashi-Rinkan	Ass.	4-26-4 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–701–0771	○
29	Creche Higashi-Rinkan Junior Club	Ass.	6-6-23 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–746–1677	
30	Creche Happy Child	Out	1° andar, PROSPER-K, 6-28-7 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–810–8645	○
31	Creche Gakken de Higashi-Rinkan	S/A	1-17-14 Higashi-Rinkan, Minami-ku	042–705–1725	
32	Creche Asamidori	Ass.	2-22-6 Higashi-Rinkan, Minami-ku	042–705–8653	○
33	Creche Canvas Higashi-Rinkan Daini	Ass.	7-35-3 Higashi-Rinkan, Minami-ku	042–702–0881	○
34	Creche Asamizo	Cid.	1357-1 Taima, Minami-ku	042–778–3752	○
35	Creche Asamizodai	Cid.	6-25-35 Asamizodai, Minami-ku	042–742–6653	○
36	Creche Sobudai	Cid.	2-39-11 Araisono, Minami-ku	046–255–1149	○
37	Creche Araisono	Ass.	3-22-15 Araisono, Minami-ku	046–253–0795	○
38	Creche Araiso	Cid.	1176-13 Isobe, Minami-ku	046–255–6124	
39	Creche Marshmallow	Ass.	2-26-4 Sagamidai, Minami-ku	042–745–1601	○
40	Creche Aoisora	Ass.	5-8 Sagamidai-Danchi, Minami-ku	042–705–1523	○
41	Creche T&Y Minamidai	Ass.	1-4-20 Minamidai, Minami-ku	042–851–5828	○
42	Creche Rissho	Ass.	5-10-26 Minamidai, Minami-ku	042–744–1313	○
43	"Anexo da Creche Rissho Educação Infantil Rissho"	Ass.	Pairnade Odasaga, 1° andar, 5-11-9 Minamidai, Minami-ku	042–701–9013	
44	Creche Sendan	Ass.	2078-2 Shindo, Minami-ku	046–251–1346	○

Kodomoen certificados

Kodomoen são instituições que combinam as funções e características de jardins de infância e creches. As idades elegíveis e os tipos de certificação diferem dependendo das instituições individuais.

Tipo de instituição	Certificações elegíveis	Informações sobre a instituição
Tipo combinado jardim de infância e creche	Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipos 1, 2 e 3*	Instituições posicionadas como escolas e também como instituições de bem-estar infantil
Tipo de jardim de infância		Instituições que adicionam as funções das creches às dos jardins de infância
Tipo de creche		Instituições que adicionam as funções de jardins de infância a creches (instituições de bem-estar infantil)

*As idades elegíveis diferem para cada instituição.

Lista de *Kodomoen* certificados

O item "Cert." se refere aos tipos elegíveis de Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças (para obter informações sobre os tipos de certificação, consulte a página 30).

Uma " ★ " significa que são aceitas somente crianças de 2 anos com Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 3.

◎*Kodomoen* certificados sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-775-8813)
Nota: Entre em contato com as instituições individuais para obter detalhes sobre os procedimentos de admissão para a Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 1 .

N°	Nome	Tipo	Est.	Endereço	Cert.	Tel.	Temp.
1	Jardim de infância Nihonmatsu	Combinado	Ass.	2-30-30 Nihonmatsu, Midori-ku	1, 2, 3	042–773–2515	○
2	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Sagamino	Combinado	Edu.	3-9-12 Nihonmatsu, Midori-ku	1, 2, 3	042–772–2915	
3	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Shinmachi	Jardim de infância	Edu.	1-20-5 Aihara, Midori-ku	1, 2	042–772–0926	
4	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Hashimoto Ringo	Combinado	Ass.	1-12-25 Hashimoto, Midori-ku	1, 2, 3	042–770–1509	○
5	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Himawari Daini	Combinado	Ass.	4-18-19 Hashimoto, Midori-ku	1, 2, 3	042–703–5847	○
6	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Hashimoto	Jardim de infância	Edu.	6-14-1 Hashimoto, Midori-ku	1, 2	042–771–1448	
7	*Kodomoen* Ritose Hashimoto	Creche	Inc.	6-22-8 Hashimoto, Midori-ku	1, 2, 3	042–703–6655	○
8	*Kodomoen* Nishi-Hashimoto Mitake	Combinado	Ass.	2-20-12 Nishi-Hashimoto, Midori-ku	1, 2, 3	042–700–6688	
9	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Minnano Toppo	Combinado	Ass.	1-19-12 Higashi-Hashimoto, Midori-ku	1, 2, 3	042–770–1609	○
10	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Higashi-Hashimoto Himawari	Combinado	Ass.	4-14-36 Higashi-Hashimoto, Midori-ku	1, 2, 3	042–773–2016	○
11	*Kodomoen* certificado combinado Jardim de infância Oshima	Combinado	Edu.	202-1 Oshima, Midori-ku	1, 2, 3	042–762–3633	○
12	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Mukudori Kazeno-mori	Combinado	Ass.	11-147 Oshima, Midori-ku	1, 2, 3	042–762–8328	○
13	*Kodomoen* certificado combinado Anexo do *Kodomoen* Mukudori Kazeno-mori	Combinado	Ass.	1° andar, Edifício n° 1, Kamikuzawa-Danchi Municipal, 4 Kamikuzawa, Midori-ku	3	042–761–6866	
14	*Kodomoen* certificado Genkikko (Jardim de infância Osawa Daini)	Jardim de infância	Edu.	1304-2 Oshima, Midori-ku	1, 2, 3 ★	042–761–3464	

N°	Nome	Tipo	Est.	Endereço	Cert.	Tel.	Temp.
15	*Kodomoen* certificado combinado Jardim de infância Osawa	Jardim de infância	Edu.	267 Kamikuzawa, Midori-ku	1, 2, 3	042–762–4389	
16	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Terute	Jardim de infância	Edu.	441-1 Kamikuzawa, Midori-ku	1, 2	042–762–3594	
17	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Mukudori	Combinado	Ass.	454 Shimokuzawa, Midori-ku	1, 2, 3	042–762–6680	○
18	*Kodomoen* certificado Kira Kira	Combinado	Ass.	1520-1 Shimokuzawa, Midori-ku	1, 2, 3	042–713–3781	○
19	*Kodomoen* certificado Kira Kira Anexo Yamato	Combinado	Ass.	1522-1 Shimokuzawa, Midori-ku	1, 2	042–713–3731	
20	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Mukudori Kaze-no-oka	Combinado	Ass.	1558-14 Shimokuzawa, Midori-ku	1, 2, 3	042–760–1122	○

◎*Kodomoen* certificados sob jurisdição da filial de Shiroyama, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-783-8060)
Nota: Entre em contato com as instituições individuais para obter detalhes sobre os procedimentos de admissão para a Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 1.

N°	Nome	Tipo	Est.	Endereço	Cert.	Tel.	Temp.
1	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Shiroyama Wakaba	Jardim de infância	Edu.	6-5-14 Wakabadai, Midori-ku	1, 2, 3 ★	042–782–8185	
2	*Kodomoen* certificado Taiyo-no Ko	Jardim de infância	Edu.	3-6-10 Harajuku-minami, Midori-ku	1, 2	042–782–6332	

◎*Kodomoen* certificados sob jurisdição da filial de Tsukui, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-780-1420)
Nota: Entre em contato com as instituições individuais para obter detalhes sobre os procedimentos de admissão para a Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 1.

No.	Name	Type	Est.	Address	Cert.	Tel.	Temp.
1	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Tsukuigaoka	Jardim de infância	Edu.	838-1 Nagatake, Midori-ku	1, 2	042–784–5133	

◎*Kodomoen* certificados sob jurisdição da filial de Sagamiko, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-684-3737)
Nota: Entre em contato com as instituições individuais para obter detalhes sobre os procedimentos de admissão para a Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 1.

N°	Nome	Tipo	Est.	Endereço	Cert.	Tel.	Temp.
1	Sagamiko *Kodomoen*	Combinado	Cid.	886-7 Yose, Midori-ku	1, 2, 3	042–684–3025	○

◎*Kodomoen* certificados sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo (Tel.: 042-769-9267)
Nota: Entre em contato com as instituições individuais para obter detalhes sobre os procedimentos de admissão para a Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 1.

N°	Nome	Tipo	Est.	Endereço	Cert.	Tel.	Temp.
1	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Akane	Jardim de infância	Edu.	964 Shimokuzawa, Chuo-ku	1, 2	042–773–0730	
2	*Kodomoen* Seishin	Combinado	Ass.	3-16-17 Miyashimo, Chuo-ku*	1, 2, 3	042–700–0371	○
3	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Oyama Shirayuri	Jardim de infância	Edu.	3-4-12 Miyashimo-Honcho Chuo-ku	1, 2	042–773–8241	
4	*Kodomoen* certificado combinado Daini Futabaen	Combinado	Ass.	1-2-17 Minami-Hashimoto, Chuo-ku	1, 2, 3	042–700–1250	○
5	*Kodomoen* Minami-Hashimoto Mitake	Combinado	Ass.	3-4-21 Minami-Hashimoto, Chuo-ku	1, 2, 3	042–700–8008	○
6	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Yokoyama	Jardim de infância	Edu.	2-10-8 Yokoyamadai, Chuo-ku	1, 2	042–755–5603	
7	*Kodomoen* Yokoyamadai	Combinado	Ass.	2-24-16 Yokoyama-dai, Chuo-ku	1, 2, 3	042–756–2102	○
8	*Kodomoen* certificado Sukoyaka	Combinado	Ass.	4-12-14 Yokoyama, Chuo-ku	1, 2, 3	042–752–8184	○
9	*Kodomoen* certificado Sukoyaka Anexo Hagukumi	Combinado	Ass.	2° andar, 4-12-1 Chuo, Chuo-ku	3	042–704–8637	
10	Aioi *Kodomoen*	Combinado	Ass.	2-17-3 Aioi, Chuo-ku	1, 2, 3	042–730–6337	○
11	*Kodomoen* Komachi-dori Mitake	Combinado	Ass.	2-2-14 komachi-dori, Chuo-ku	1, 2, 3	042–775–5088	○
12	Jardim de infância Sagami Shirayuri	Jardim de infância	Out.	4-1-20 Yabe, Chuo-ku	1, 2	042–752–2328	
13	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Hoshigaoka	Jardim de infância	Edu.	3-5-10 Hoshigaoka, Chuo-ku	1, 2	042–752–4842	
14	*Kodomoen* certificado combinado Hoshigaoka Futabaen	Combinado	Ass.	1-16-15 Hoshigaoka, Chuo-ku	1, 2, 3	042–757–3413	○
15	*Kodomoen* certificado combinado Anexo Hohigaoka Futabaen	Combinado	Ass.	Nishimon Community Plaza 2° andar, 6-20-1 Sagamihara, Chuo-ku	3	042–751–3577	
16	*Kodomoen* Yumeiro	Creche	S/A	1° andar, Villa Sagamihara, 4-8-6 Sagamihara, Chuo-ku	3	042–707–8357	
17	Anexo do *Kodomoen* Yumeiro	Creche	S/A	4-9-6 Sagamihara, Chuo-ku	1, 2	042–707–8631	
18	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Chuo	Jardim de infância	Edu.	2-24-1 Hikarigaoka, Chuo-ku	1, 2	042–755–0391	
19	*Kodomoen* certificado combinado Hikari Kids	Combinado	Ass.	2-12-15 Kanumadai, Chuo-ku	1, 2, 3	042–786–0670	○
20	*Kodomoen* certificado combinado Anexo Hikari Kids	Combinado	Ass.	1F, 1-2-24 Kanumadai, Chuo-ku	3	042–704–7600	
21	*Kodomoen* Takenouchi	Combinado	Ass.	4-25-3 Higashi-Fuchinobe, Chuo-ku	1, 2, 3	042–730–6336	○
22	*Kodomoen* Fuchinobe Mikuni	Combinado	Ass.	1-4-3 Kyowa, Chuo-ku	1, 2, 3	042–768–7550	○
23	*Kodomoen* Ai-no-sono Fuchinobe	Combinado	Ass.	1-16-5 Fuchinobe, Chuo-ku	1, 2, 3	042–752–2123	○
24	*Kodomoen* Ai-no-sono Fuchinobe Anexo Mahoroba	Combinado	Ass.	1-12-16 Fuchinobe, Chuo-ku	3	042–730–6001	

* Kodomoen Seishin mudou-se para 27 Susukinocho, Distrito de Chuo-ku, em maio de 2022.

N°	Nome	Tipo	Est.	Endereço	Cert.	Tel.	Temp.
25	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Sagami Tsubasa	Jardim de infância	Edu.	2-22-7 Fuchinobe, Chuo-ku	1, 2	042–753–2196	
26	*Kodomoen* certificado Hibarikko Club (Jardim de infância Fuchinobe Hibari)	Jardim de infância	Edu.	4-31-7 Fuchinobe, Chuo-ku	1, 2	042–755–0394	
27	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Takenouchi	Jardim de infância	Edu.	4-23-20 Higashi-Fuchinobe, Chuo-ku	1, 2	042–756–5978	
28	*Kodomoen* Donguri	Creche	Ass.	4-15-20 Kamimizo, Chuo-ku	1, 2, 3	042–762–0768	○
29	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Mizuho	Jardim de infância	Edu.	7-31-4 Kamimizo, Chuo-ku	1, 2	042–762–2289	
30	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Tana	Jardim de infância	Edu.	1-16-3 Suigo-Tana, Chuo-ku	1, 2, 3 ★	042–761–1606	
31	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Shimizu	Combinado	Ass.	2166-2 Tana, Chuo-ku	1, 2, 3	042–762–1871	○

◎*Kodomoen* certificados sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami (Tel.: 042-701-7723)
Nota: Entre em contato com as instituições individuais para obter detalhes sobre os procedimentos de admissão para a Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 1.

N°	Nome	Tipo	Est.	Endereço	Cert.	Tel.	
1	*Kodomoen* certificado Momo	Combinado	Ass.	1-21-4 Unomori, Minami-ku	1, 2, 3	042–767–8470	○
2	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Unomori	Jardim de infância	Edu.	2-11-1 Unomori, Minami-ku	1, 2	042–743–3597	
3	*Kodomoen* certificado combinado Onodai	Combinado	Ass.	4-3-20 Onodai, Minami-ku	1, 2, 3	042–755–0030	○
4	*Kodomoen* Kobuchi Aoba	Combinado	Ass.	1-5-3 Kobuchi, Minami-ku	3	042–704–7063	○
5	*Kodomoen* Kobuchi Aoba Anexo Bambino	Combinado	Ass.	2-13-8 Kobuchi, Minami-ku	1, 2	042–704–7063	○
6	*Kodomoen* certificado Pino	Combinado	Ass.	1-8-1 Kobuchi, Minami-ku	2, 3	042–750–0065	
7	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Sagami Suginoko	Jardim de infância	Edu.	3-26-19 Kobuchi, Minami-ku	1, 2	042–744–0503	
8	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Wakamatsu	Combinado	Ass.	2-3-7 Wakamatsu, Minami-ku	1, 2, 3	042–745–1122	○
9	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Minami-Ono	Jardim de infância	Edu.	1-3-1 Kami-Tsuruma, Minami-ku	1, 2	042–742–8822	
10	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Sagami-Rinkan	Combinado	Edu.	4-2-1 Kami-Tsuruma, Minami-ku	1, 2, 3	042–742–8227	
11	*Kodomoen* Ritose Sagami-Ono	Creche	Inc.	3-16-18 Sagami-Ono, Minami-ku	1, 2, 3	042–705–4500	○
12	*Kodomoen* Saiwai	Combinado	Ass.	9-15-36 Sagami-Ono, Minami-ku	1, 2, 3	042–747–8000	○
13	*Kodomoen* certificado Jardim de infância da Universidade das Mulheres de Sagami	Combinado	Edu.	2-1-1 Bunkyo, Minami-ku	1, 2, 3	042–742–1445	○
14	*Kodomoen* Taiyo	Combinado	Ass.	10-5 Yutakacho, Minami-ku	1, 2, 3	042–767–3215	○
15	*Kodomoen* certificado combinado *Kodomoen* Matsugae	Combinado	Ass.	10-14 Matsugae-cho, Minami-ku	1, 2, 3	042–747–7100	○

N°	Nome	Tipo	Est.	Endereço	Cert.	Tel.	
16	*Kodomoen* Sobudai Shin-Nihon	Combinado	Ass.	1-4-3 Sobudai Danchi, Minami-ku	1, 2, 3	046–251–3215	○
17	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Sagami Himawari	Jardim de infância	Edu.	2-7-6 Higashi-Onuma, Minami-ku	1, 2	042–744–0220	
18	*Kodomoen* certificado Jardim de infância Komyo do Colégio Sagamihara	Jardim de infância	Edu.	870-6 Taima, Minami-ku	1, 2	042–778–2846	
19	Kodomoen certificado Jardim de infância Tsukushino	Jardim de infância	Edu.	3-22-16 Araisono, Minami-ku	1, 2	046–254–3614	

Serviços de cuidados de crianças em pequena escala

Os serviços de cuidados de crianças em pequena escala oferecem um alto nível de assistência para um pequeno número de crianças (capacidades de 6 a 19 crianças) com idade entre 0 e 2 anos. Estes serviços são classificados como tipo A, B ou C dependendo de sua capacidade, dos funcionários etc.

Tipo	Certificações elegíveis	Informações sobre a instituição
Tipo A	Certificação de subsídio para educação e cuidado das crianças tipo 3	Os provedores de serviços de cuidados infantis oferecem assistência para um pequeno número (6 a 19) de crianças.
Tipo B		Os provedores de serviços de cuidados infantis e funcionários treinados em cuidados infantis oferecem assistência para um pequeno número (6 a 19) de crianças.
Tipo C		Os provedores de serviços de cuidados infantis e funcionários treinados em cuidados infantis oferecem assistência em estilo familiar baseado em grupo para pequeno número (6 a 10) de crianças.

Lista de serviços de cuidados de crianças em pequena escala
Um "◯" no item "Temp." significa que serviço de cuidados temporários de crianças está disponível.

◎Serviços de cuidados de crianças em pequena escala sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-775-8813)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Tipo	Temp.
1	Creche Oasis Mikuri	Ass.	1° andar, Mid Oasis Towers, 1-41 Oyama-machi, Midori-ku	042–703–1787	A	◯
2	Creche Kokoro Hashimoto-eki Minami-guchi	Out.	1° andar, 1-1-20 Hashimoto, Midori-ku	042–703–1875	B	◯
3	Nukumori-no Ouchi	S/A	Berçário Hashimoto-en 1-B Advance Hashimoto, 3-6-1 Hashimoto, Midori-ku	042–703–8080	A	
4	Creche Yuyu	Out.	4-11-2-105 Hashimoto, Midori-ku	042–703–8738	B	◯
5	Nukumori-no Ouchi Berçário Daini Hashimoto-en	S/A	4-11-44 Hashimoto, Midori-ku	042–703–7411	A	
6	Creche Mommy Kids Hashimoto Nishiguchi-en	S/A	1° andar, Hoyt Abode, 6-26-16 Hashimoto, Midori-ku	042–774–9229	B	
7	Creche Yumeria	Out.	3-16-4 Higashi-Hashimoto, Midori-ku	042–714–4150	B	

◎Serviços de cuidados de crianças em pequena escala sob jurisdição da filial de Shiroyama, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori (Tel.: 042-783-8060)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Tipo	Temp.
1	Smile Land	S/A	2-8-14-1 Mukaihara, Midori-ku	042–851–2725	B	◯

◎Serviços de cuidados de crianças em pequena escala sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo (Tel.: 042-769-9267)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Tipo	Temp.
1	Creche Sagamihara Sakura	Out.	2° andar, KN Mansion Sagamihara Daiichi, 3-3-18 Sagamihara, Chuo-ku	042–786–5127	A	◯
2	Creche Region Fuchinobe	Inc.	1° andar, Sofia Kanuma-Koen, 1-2-10 Kanumadai, Chuo-ku	042–753–8787	A	◯
3	Creche Clover Fuchinobe	Inc.	2° andar, Lions Plaza Fuchinobe, 3-9-17 Fuchinobe, Chuo-ku	042–730–1188	A	◯
4	Creche Hibarikko	Edu.	1° andar, Verinus 5, 4-14-5 Fuchinobe, Chuo-ku	042–704–9631	A	◯
5	Smile Nursery Yakumo	Edu.	2-25-5 Hikarigaoka, Chuo-ku	042–715–0005	A	◯
6	Creche NIJI	Edu.	6-3-2 Yokodai, Chuo-ku (Jardim de infância Nijigaoka)	042–707–7030	A	

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Tipo	Temp.
7	Creche Kensei	S/A	1° andar, Edifício Central, 2-10-14 Sagamihara, Chuo-ku	042–707–7379	B	○
8	Creche Green Wood	S/A	3-6-20 Yabe, Chuo-ku	042–810–5656	B	○
9	Creche Bambini	S/A	1° andar, 3-18-34 Yabe, Chuo-ku	042–769–0404	B	○
10	Creche Kids Land Alice	S/A	4-12-21 Higashi-Fuchinobe, Chuo-ku	042–707–4267	B	○

◎Serviços de cuidados de crianças em pequena escala sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami (Tel.: 042-701-7723)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Tipo	Temp.
1	Creche Nana	Ass.	1-16-15 Unomori, Minami-ku	042–714–7701	A	○
2	Sala das crianças Sukoyaka Sagami-Ono Ekimae-en	S/A	Bono Sagami-Ono South Mall, 1° andar, 3-3-2 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–3371	A	○
3	Creche Ono Ohisama	Ass.	Bono Sagami-Ono South Mall, 2° andar, 3-3-2 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–2520	A	○
4	Creche Kinoshita de Sagami-Ono	S/A	Sagami-Ono Station Square B-kan 1° andar, 3-8-1 Sagami-Ono, Minami-ku	042–767–0431	A	
5	Creche Lunlun Child	Out.	Urbane Sagami, 1° andar, 3-19-13 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–8711	A	○
6	Mom Babies Sagami-Ono	S/A	Edifício P, 1° andar, 4-5-17 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–0075	A	○
7	Creche Mirai de Sagami-Ono	S/A	Edifício Sugata 1° andar, 7-16-6 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–8707	A	○
8	Creche Budo Ono-minami	Inc.	Lumiere Ono-minami, 1° andar, 8-5-1 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–6677	A	○
9	Yotsuba Baby Hidamari	S/A	4-21-2 Kami-Tsuruma Honcho, Minamiku	042–866–7505	B	○
10	Creche Sunrise Kids	S/A	6-31-8 Kami-Tsuruma, Minami-ku	050–5807–2160	A	
11	Sumire KIDS-en	S/A	Heiwa Building Matsugae Mansion 2° andar, 17-15 Matsugae-cho, Minami-ku	042–702–9391	A	○
12	Creche Tampopo	Out.	1F 1-25-1 Sobudai, Minami-ku	046–298–1500	A	○
13	Apple Kids Hon-en (filial principal)	S/A	1-18-26 Kobuchi, Minami-ku	042–851–3411	A	○
14	Sala creche Apple Kids	S/A	Edifício Pasania, 1° andar, 3-12-4 Kobuchi, Minami-ku	042–794–7594	A	○
15	Creche Bambini Higashi-Onuma	S/A	4-1-7 Higashi-Onuma, Minami-ku	042–705–8300	B	○
16	Creche Konoha	S/A	Bono Sagami-Ono South Mall 3° andar, 3-3-1 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–8244	B	
17	Yotsuba Baby Ohana	S/A	1° - 2° andar, 6-5-7 Sagami-Ono, Minami-ku	042–733–3337	A	○
18	Sala para bebês Sukoyaka Sagami-Ono	S/A	Victoire Fleuve VI, 1° andar, 7-18-12 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–1497	B	○
19	Creche Nozomi	S/A	1-16-20 Bunkyo, Minami-ku	042–705–4849	B	○

Serviços de creche em estilo familiar

Os serviços de creche em estilo familiar oferecem um alto nível de assistência para um pequeno número de crianças (cinco ou menos) em uma atmosfera em estilo familiar.

Lista de serviços de creche em estilo familiar

◎Serviços de creche em estilo familiar sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo (Tel.: 042-769-9267)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.
1	Sala de assistência Konomi	Out.	Kamiyabe Jutaku 6-104, Yabe-Shincho 2, Chuo-ku	042–707–7230

◎Serviços de creche em estilo familiar sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami (Tel.: 042-701-7723)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.
1	Sala creche Tanpopo Room	Out.	Daisan Kyoei Heights B102, 7-13-6 Sagami-Ono, Minami-ku	090–6142–2107

Serviços de berçário interno em empresas

Os serviços de berçário interno em empresas fornecem assistência às crianças em instalações de cuidados de crianças nas dependências da empresa para as crianças dos funcionários e residentes locais.

Lista de serviços de berçário interno em empresas

Um "◯" no item "Temp." significa que serviço de cuidados temporários de crianças está disponível.

◎Serviços de berçário interno em empresas sob jurisdição da Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo (Tel.: 042-769-9267)

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Temp.
1	Creche Sagami Fukushi-mura KIDS ＋	Ass.	7691-1 Tana, Chuo-ku	042–764–1110	◯
2	Creche Wagen Sagamihara-eki mae	Ass.	3429 Oyama, Chuo-ku	042–752–1866	◯

Serviços de cuidados de crianças por tempo prolongado

O serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado, além do horário normal de fechamento da instituição, está disponível em instituições que proporcionam este tipo de serviço.

Para solicitar esses serviços, verifique a lista de instituições e entre diretamente em contato com elas para saber se esses serviços são oferecidos.

Informações: Seção de Creches Tel.: 042-769-8340 (linha direta)

Serviço de cuidados temporários de crianças

O serviço de cuidados temporários (14 dias ou menos por mês como regra geral) está disponível quando é difícil proporcionar cuidados das crianças em casa devido a uma emergência, como hospitalização ou um evento cerimonial (casamentos, funerais etc.). Além disso, o serviço de cuidados de crianças normal (3 dias ou menos como regra geral) está disponível quando é difícil proporcionar cuidados das crianças em casa devido ao trabalho, educação etc. do pai/da mãe ou do tutor. Os detalhes dos serviços prestados diferem dependendo da instituição. Para verificar as vagas das instituições ou solicitar esses serviços, verifique a lista de instituições e entre diretamente em contato com aquelas que prestam esses serviços.

Informações: Seção de Creches Tel.: 042-769-8340 (linha direta)

Assistência às crianças doentes e convalescentes

O serviço de cuidados temporários de crianças doentes e convalescentes está disponível para crianças às quais é difícil dar assistência em grupo devido a uma doença ou à sua convalescença de uma doença, e é difícil cuidar das crianças em casa devido ao trabalho de seus pais etc. Este serviço é limitado às crianças com seis meses de idade ou mais, que estão devidamente matriculadas em creches, jardins de infância etc. na cidade de Sagamihara.

《Serviços de Cuidados de Crianças em Convalescença》 (Nota: Cuidados de crianças se recuperando de doenças.)

- **Centro de Cuidados de Crianças em Convalescença "Pokkapoka"**
  Edifício Fujiwara, 1° andar, 3-7-20 Fuchinobe, Chuo-ku Tel.: 042-704-1300

《Serviços de cuidados de crianças doentes》 (Nota: Cuidados de crianças doentes e convalescentes)

- **Kitasato Kids, sala de cuidados "Himawari"**
  Hospital Universitário Kitasato (Edifício Leste, B1F), 1-15-1 Kitazato, Minami-ku Tel.: 042-778-7815
- **Hospital Sagamihara Kyodo, sala de assistência para crianças doentes "Midorikko"**
  4-3-1 Hashimotodai, Midori-ku, Tel.: 042-713-3745 (central telefônica)

Nota: Um acordo de cooperação de área ampla foi celebrado com as cidades de Hachioji e Machida, permitindo que os residentes da cidade de Sagamihara usassem serviços de cuidados de crianças doentes nas cidades de Hachioji e Machida.

《Cidade de Hachioji》 É necessário se registrar com antecedência na Seção de Cuidados de Crianças e Jardins de Infância, Divisão de Crianças e Famílias, Cidade de Hachioji (Tel.: 042-620-7248)

- **Horinouchi Kids Garden**
  Sala 2-102, Crevia Keio Horinouchi Parknade, 2-2-1 Bessho, Hachioji-shi, Tóquio
  A 1 minuto a pé da estação Keio Horinouchi na linha Keio Sagamihara
- **Assistência para Crianças Doentes Haru**
  Adel KS Heim, 1° andar, 3-8-10 Sandamachi, Hachioji-shi, Tóquio
  A 1 minuto a pé da estação Nishi-Hachioji na linha JR Chuo
- **Clínica Infantil Minamino, sala Mumin**
  Centro Clínico n° 2 Minamino, 3° andar, 3-1-6 Nishikatakura, Hachioji-shi, Tóquio
  A 5 minutos a pé da estação Hachioji Minamino na linha JR Yokohama

《Cidade de Machida》 Registre-se com antecedência em cada instituição

- **Sala de Cuidados da Clínica Infantil Hayashi**
  2-29-20 Tadao, Machida-shi, Tóquio, Tel.: 042-793-3722
  15 minutos de ônibus da estação Machida na linha Odakyu/JR Yokohama
- **Assistência para Crianças Doentes Ookina-Ki**
  6-22-15 Haramachida, Machida-shi, Tóquio, Tel.: 042-794-7954
  A 5 minutos a pé da estação Machida na linha Odakyu/JR Yokohama

Informações: Seção de Creches Tel.: 042-769-8340 (linha direta)

Centros de cuidados não autorizados

Centros de cuidados não autorizados são instituições diferentes das creches autorizadas etc. que fornecem assistência às crianças. Seus horários de recepção, o conteúdo educacional e as taxas de cuidados das crianças diferem de acordo com a instituição. Para se inscrever, entre diretamente em contato com estas instituições.
Informações: Seção de Creches Tel.: 042-769-8340 (linha direta)

Salas de assistência certificadas

Entre os centros de cuidados não autorizados, as instituições que foram reconhecidas pela cidade de Sagamihara, as quais atendem às determinadas condições em relação à assistência proporcionada, padrões das instituições etc., são chamadas de "salas de assistência certificadas". Há sistemas para reduções de taxas de cuidados das crianças e reduções de taxas de inscrição para quando um irmão entra na mesma instituição e, se as condições forem atendidas, podem ser recebidos subsídios.

Além disso, como a instituição é elegível para educação pré-escolar e cuidado das crianças gratuitos, se um pai(mãe)/tutor solicitar cuidados gratuitos da criança e a necessidade de cuidados da criança for certificada, eles são elegíveis para cuidados gratuitos da criança até o valor máximo. Para obter mais informações, entre em contato diretamente com a instituição. Os programas de redução de taxas não podem ser usados em combinação com o programa de cuidados gratuitos da criança.

Lista de centros de cuidados não autorizados (salas creches certificadas)
Um "○" no item "Temp." significa que serviço de cuidados temporários de crianças está disponível.
As instituições exigem aviso prévio quando for usar os serviços de cuidados de crianças temporários.

N°	Nome	Endereço	Tel.	Temp.
1	Creche MK Child Hashimoto-en	1-19-13 Nishi-Hashimoto, Midori-ku	042–774–8480	○
2	Creche Mommy Kids Hashimoto-en	Edifício Hatano Daini 105, 5-1-2 Nishi-Hashimoto, Midori-ku	042–774–7867	○
3	Creche SKY	Pare Fontino 102, 6-4-7 Hashimoto, Midori-ku	042–703–4346	○
4	Creche MK Child Hon-en (filial principal)	Edifício 34 Kamikuzawa, 2° andar, 350-8 Kamikuzawa, Midori-ku	042–764–5905	○
5	NPO Shinohara-no Sato Nobirukko	2881 Magino, Midori-ku	042–689–2050	○
6	Seishinkan Sogo Gakuen Sala de assistência Mebae	8-11-1 Seishin, Chuo-ku	042–753–0599	○
7	Creche Takane	1-4-21 Takane, Chuo-ku	042–752–7541	○
8	Creche Mommy Kids Fuchinobe Ekimae-en	Grace K2-203, 1-15-1 Kanumadai, Chuo-ku	042–753–6936	○
9	Kids Room Fairy	4-38-14 Fuchinobe-Honcho, Chuo-ku	042–753–0602	○
10	Chibikko House 2	2162-31 Kamimizo, Chuo-ku	042–760–8368	○
11	Creche Tulip	Prestige Sagami-Ono 104, 1-42-12 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–741–4893	○
12	Sala creche Wakuwaku	Edifício da sede Yamazaki Shoji, 1-A, 5-1-4 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–747–0345	○
13	Kidschool Sagami-Ono	Efty Plaza Sagami-Ono, 2° andar, 8-4-7 Sagami-Ono, Minami-ku	042–815–0860	○
14	Nanairo Kids Room	862-13 Taima, Minami-ku	042–777–0716	○
15	Creche Cosmos	2-17-15 Futaba, Minami-ku	042–747–1967	
16	Creche Ajisai	1-25-10 Sobudai, Minami-ku	046–251–0412	○

Centros de cuidados não autorizados registrados

Entre os centros de cuidados não autorizados, as instituições que oferecem serviço de cuidados temporários para crianças residentes podem ser encontradas abaixo na lista de centros de cuidados não autorizados registrados. A partir de janeiro de 2022, essas instituições (além da creche noturna Kokoro-no-Akushu) são elegíveis para educação pré-escolar e cuidados das crianças gratuitos. Se um pai(mãe)/tutor solicitar cuidados gratuitos da criança e a necessidade de cuidados da criança for certificada, eles são elegíveis para cuidados gratuitos da criança até o valor máximo. Para obter mais informações, entre em contato diretamente com a instituição.

Lista de centros de cuidados não autorizados registrados (oito instituições)

N°	Nome	Endereço	Tel.	Temp.
1	Pré-escola Internacional LCA	37-34 Moto-Hashimotocho, Midori-ku	042–771–6141	
2	Creche Noturna Kokoro-no-Akushu	3-3-4 Oyama, Chuo-ku	090–1654–9070	○
3	Creche Mommy Kids Fuchinobe Kitaguchi-en	Edifício Shimizu 1° andar, 4-20-14 Fuchinobe, Chuo-ku	042–769–6753	○
4	Instituto para ensino pré-escolar/Medaka Kodomo-no-ie	1958-1 Kamimizo, Chuo-ku	042–754–2732	
5	Maria Montessori Kodomo-no-ie	2-20-28 Unomori, Minami-ku	080–3472–0607	○
6	Escola Filial Maria Montessori Kodomo-no-ie	2-11-11 Kamitsuruma-Honcho, Minami-ku	080–3472–0607	○
7	Escola Infantil Sagami-Ono Kinder	1° andar, South Front Sagami-Ono, 8-4-10 Sagami-Ono, Minami-ku	080–5688–9765	
8	Centro de Educação Física Pré-Escolar de Yotsuba	3° andar, Edifício Tachibana, 1-1-29 Bunkyo, Minami-ku	042–749–4541	○

Serviços de creche corporativos

Serviços de creche corporativos são centros de cuidados não autorizados geridos por empresas, conforme mostrado na Lista de serviços de creche corporativos abaixo. Embora essas instituições sejam principalmente para crianças de funcionários, algumas podem ter espaço disponível para uso da comunidade. Como essas instituições são elegíveis para educação pré-escolar e cuidados das crianças gratuitos, a taxa será gratuita se o pai(mãe)/tutor se inscrever e a necessidade de cuidados da criança for certificada. Entre em contato com cada instituição para obter mais informações.

Lista de serviços de creche corporativos (13 instituições)

N°	Nome	Endereço	Tel.	Temp.	Uso comunitário
1	Berçário Steiner Toneriko Kodomo-no-ie	2800-8 Nagura, Midori-ku	042–686–6011	○	○
2	Kokoro Kids Watakyu Sala Sagamihara	1-3 Oyamacho, Midori-ku	042–703–7766	○	○
3	Berçário With Roost	1B, Edifício Higo, 3-18-35 Hashimotodai, Midori-ku	042–703–0835	○	○
4	Ohana	2-10-25 Kamimizo, Chuo-ku	042–785–2966	○	○
5	Creche Shiawase Fukurou Sagamihara	1-4-6 Namiki, Chuo-ku	042–707–7356		○
6	Berçário Yotsuba	1° andar, San Felice, 1-7-3 Sagamihara, Chuo-ku	042–711–7513	○	○
7	Camellia Kids Sagamihara Nursery	Grand Chariot Sagamihara 2° andar, 3-1-13 Sagamihara, Chuo-ku	042–707–7130		○
8	Creche Leaf Kids Sagamihara	Edifício Kitazume, 3-2-4 Sagamihara, Chuo-ku	042–704–9954	○	○
9	Creche Corporativa Sowa Kotsu	2-11-5 Komachidori, Chuo-ku	042–700–5151	○	○
10	Smile Nursery Tachibana	2-24-1 Hikarigaoka, Chuo-ku	042–755–0391	○	○
11	Empresa de Assistência Social Saiwaikai Creche Saiwai Daini	3-14-11 Onodai, Minami-ku	042–707–7713		

N°	Nome	Endereço	Tel.	Temp.	Uso comunitário
12	Creche Seishin	3-12-7 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–2303	◯	◯
13	Creche Megumi	1° andar, Edifício Buresuto, 4-6-13 Higashi-RInkan, Minami-ku	042–705–1775		◯

Jardins para o cuidado de crianças (*jido hoikuen*)

Os jardins para o cuidado de crianças são instituições públicas que fornecem assistência às crianças, mas não são oficialmente categorizadas como creches.
Informações: Seção de Creches Tel.: 042-769-8313 (linha direta)

Lista de jardins para o cuidado de crianças

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.
1	Jardim para o cuidado de crianças Toya	Cid.	1365 Toya, Midori-ku	Fechada temporariamente

Jardins de infância

Entre em contato com os jardins de infância individuais para obter detalhes sobre os procedimentos de admissão etc.
Informações: Seção de Creches Tel.: 042-769-8341 (linha direta)

Lista de jardins de infância
Jardins de infância subsidiados estão marcados com um "◯" no item "Subsidiado".
Nota: Para ver os jardins de infância que se tornaram *kodomoen* autorizados, consulte a "Lista de *kodomoen*" na página 37.

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Subsidiado
1	Jardim de infância Sagamihara Midori	Out.	2-32-22 Higashi-Hashimoto, Midori-ku	042–772–4610	◯
2	Jardim de infância Shiroyama	Cid.	1-18-52 Machiya, Midori-ku	042–782–4962	◯
3	Jardim de infância Bara-no Hana	Edu.	1366 Nakano, Midori-ku	042–784–0181	◯
4	Jardim de infância Fujino	Cid.	1030-12 Yoshino, Midori-ku	042–687–5222	◯
5	Jardim de infância Uedana	Edu.	5266-1 Tana, Chuo-ku	042–761–6856	
6	Jardim de infância Keyaki-no Ko	Edu.	382-3 Kamimizo, Chuo-ku	042–778–3704	
7	Jardim de infância Sagami Eiko	Edu.	3-11-13 Yabe, Chuo-ku	042–752–8040	◯
8	Jardim de infância Seishin	Edu.	3-14-16 Seishin, Chuo-ku	042–754–5290	
9	Jardim de infância Nijigaoka	Edu.	6-3-2 Yokodai, Chuo-ku	042–755–3263	
10	Jardim de infância Yayoi	Edu.	3-12-19 Fujimi, Chuo-ku	042–755–4575	
11	Jardim de infância Ono Bunka	Edu.	5-1-11 Onodai, Minami-ku	042–756–1218	
12	Jardim de infância Sagami Hikari	Edu.	5-11-6 Asamizodai, Minami-ku	042–742–3479	
13	Jardim de infância Sagami Midorigaoka	Out.	2-25-65 Sonan, Minami-ku	042–742–1593	◯
14	Jardim de infância Seishin Soyo	Edu.	1648 Isobe, Minami-ku	046–254–5192	◯
15	Jardim de infância Seishin Daiichi	Out.	5-13-17 Nishi-Onuma, Minami-ku	042–748–8735	
16	Jardim de infância Seishin Daini	Edu.	6-30-12 Sagamidai, Minami-ku	042–743–0403	◯
17	Jardim de infância Sobudai Chuo	Edu.	2-3-6 Sobudai-Danchi, Minami-ku	046–251–2030	◯

N°	Nome	Est.	Endereço	Tel.	Subsidiado
18	Jardim de infância Nakawada	Out.	8-54-10 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–742–8530	○
19	Jardim de infância Hosen	Edu.	2-9-4 Sagamidai, Minami-ku	042–744–1539	
20	Jardim de infância Yaguchi	Edu.	4-33-49 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–742–9661	
21	Jardim de infância Rinkan Nozomi	Edu.	6-5-2 Higashi-Rinkan, Minami-ku	042–742–3394	

Serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado em jardins de infância particulares e *kodomoen* certificados

Os jardins de infância particulares e *kodomoen* certificados oferecem serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado para crianças matriculadas. Além disso, ao receber a Certificação de subsídio para uso de instituições de cuidados de crianças tipo 2, você pode receber uma redução nas taxas de serviço de cuidados de crianças por tempo prolongado. Entre em contato com cada instituição para obter mais informações sobre seus serviços de cuidados de crianças por tempo prolongado.

Instituições do tipo jardim de infância

As instituições que não são autorizadas como jardins de infância, creches ou kodomoen certificados, mas realizam atividades educacionais em resposta às necessidades da comunidade e dos pais, são chamadas de "instituições do tipo jardim de infância".

Entre em contato com cada instituição para obter mais informações, como procedimentos de uso.

No.	Nome	Endereço	Tel.
1	Jardim de Infância Fujino Mori Tette	Yoshino, Midori-ku	080–5657–5006
2	Kodomoen Fujino Steiner Chito	300-1 Nagura, Midori-ku	042–687–2745

Os usuários de instituições do tipo jardim de infância podem se qualificar para até 20.000 ienes por mês sob o Programa de Suporte à Utilização de Várias Atividades em Grupo. Entre em contato com a Divisão de Creches Diurnas (042-769-8341) para obter mais informações.

Clubes de crianças

Procedimentos para solicitar afiliação

Os clubes de crianças estão disponíveis para alunos do ensino fundamental do 1° ao 3° ano (até o 6° ano para crianças que necessitam de apoio especial devido a deficiências etc.) cujos pais e tutores não estão em casa após a escola devido a razões como o trabalho. Entre em contato com a Seção de Apoio a Crianças e Jovens para obter detalhes sobre os procedimentos para solicitar afiliação etc.

Informações: Seção de Instituições de Cuidados de Crianças Tel.: 042-769-9227 (linha direta)

Lista de clubes de crianças administrados pela cidade

Um "★" significa que estudantes da primeira à quarta série da escola primária são qualificados.

N°	Nome	Endereço	Tel.
1	Clube de crianças Aihara	Escola Primária Aihara, 4-13-14 Aihara, Midori-ku	042–779–0689
2	Clube de crianças Asahi	6-31-7 Hashimoto, Midori-ku	042–770–1431
3	Clube de crianças Uchigo ★	Escola Primária Uchigo, 833 Suwarashi, Midori-ku	042–685–3051
4	Clube de crianças Osawa	Escola Primária Osawa, 1581 Oshima, Midori-ku	042–762–2212
5	Clube de crianças Oshima	Centro das crianças Oshima, 1121-14 Oshima, Midori-ku	042–762–9891
6	Clube de crianças Kawashiri	Centro das crianças Shiroyama, 2-22-1 Kubosawa, Midori-ku	042–783–7145
7	Clube de crianças Kuzawa	Escola Primária Kuzawa, 1859-3 Oshima, Midori-ku	042–763–4448
8	Clube de crianças Kushikawa	Escola Primária Kushikawa , 1424-1 Nagatake, Midori-ku	042–784–9358
9	Clube de crianças Keihoku ★	Escola Primária Keihoku, 877 Yose, Midori-ku	042–684–3238
10	Clube de crianças Koryo	Escola Primária Koryo , 4-3-1 Wakabadai, Midori-ku	042–782–0470
11	Clube de crianças Sakunokuchi	Escola Primária Sakunokuchi, 459-1 Shimokuzawa, Midori-ku	042–763–0687
12	Clube de crianças Taimada	Escola Primária Taimada, 1-14-1 Aihara, Midori-ku	042–772–9688
13	Clube de crianças Chigira ★	Escola Primária Chigira, 1035 Chigira, Midori-ku	042–684–5225
14	Clube de crianças Tsukui-Chuo	Escola Primária Tsukui-Chuo, 39-7 Mikage, Midori-ku	042–780–0032
15	Clube de crianças Nakano	Escola Primária Nakano, 600 Nakano, Midori-ku	042–784–6481
16	Clube de crianças Nihonmatsu	Centro das crianças Nihonmatsu, 2-1-1 Nihonmatsu, Midori-ku	042–771–2266
17	Clube de crianças Negoya	Escola Primária Negoya, 1580 Negoya, Midori-ku	042–784–0852
18	Clube de crianças Hashimoto	Centro das crianças Hashimoto, 1-12-26 Hashimoto, Midori-ku	042–779–7901
19	Clube de crianças Hirota	Escola Primária Hirota, 9-5 Hirota, Midori-ku	042–782–6656
20	Clube de crianças Fujino ★	Escola Primária Fujino, 549 Hizure, Midori-ku	042–687–3328
21	Clube de crianças Fujino-minami ★	Escola Primária Fujino-minami, 4327 Magino, Midori-ku	042–689–2052
22	Clube de crianças Miyakami	Ao lado do Salão das crianças Miyakami, 3-15-6 Higashi-Hashimoto, Midori-ku	042–772–5133
23	Clube de crianças Aoba	Escola Primária Aoba, 4-8-4 Namiki, Chuo-ku	042–754–2229
24	Clube de crianças Ono-kita	Centro das crianças Ono-kita, 2-34-2 Fuchinobe, Chuo-ku	042–752–6339
25	Clube de crianças Oyama	Escola Primária Oyama, 4-3-2 Oyama, Chuo-ku	042–775–1705
26	Clube de crianças Kamimizo	Escola Primária Kamimizo, 7-6-1 Kamimizo, Chuo-ku	042–763–4029
27	Clube de crianças Kamimizo-minami	Centro das crianças Kamimizo-minami, 742-2 Kamimizo, Chuo-ku	042–777–0930
28	Clube de crianças Kyowa	Escola Primária Kyowa, 1-16-13 Takane, Chuo-ku	042–756–7273
29	Clube de crianças Koyo	Centro das crianças Koyo, 8-23 Koyocho, Chuo-ku	042–751–9695
30	Clube de crianças Shinjuku	Escola Primária Shinjuku, 7019 Tana, Chuo-ku	042–762–9995
31	Clube de crianças Seishin	Centro das crianças Seishin, 3-16-7 Seishin, Chuo-ku	042–752–8852
32	Clube de crianças Tana	Centro das crianças Tana, 4987-6 Tana, Chuo-ku	042–763–0770
33	Clube de crianças Tana-kita	Escola Primária Tana-kita, 1932-1 Tana, Chuo-ku	042–763–4924
34	Clube de crianças Chuo	Escola Primária Chuo, 1-3-22 Fujimi, Chuo-ku	042–756–3233
35	Clube de crianças Namiki	Centro das crianças Namiki, 2-16-16 Namiki, Chuo-ku	042–756–0243

Nº	Nome	Endereço	Tel.
36	Clube de crianças Hikarigaoka ★	Escola Primária Hikarigaoka, 2-19-1 Hikarigaoka, Chuo-ku	042–752–2798
37	Clube de crianças Fujimi	Centro das crianças Fujimi, 2-4-2 Fujimi, Chuo-ku	042–750–7544
38	Clube de crianças Fuchinobe	Escola Primária Fuchinobe, 4-6-22 Fuchinobe, Chuo-ku	042–755–2156
39	Clube de crianças Fuchinobe-higashi	Ao lado do Salão das crianças Takenouchi, 4-26-12 Higashi-Fuchinobe, Chuo-ku	042–759–1150
40	Clube de crianças Hoshigaoka	Centro das crianças Hoshigaoka, 3-1-2 Hoshigaoka, Chuo-ku	042–750–3729
41	Clube de crianças Yaei	Escola Primária Yaei, 3-1-10 Yaei, Chuo-ku	042–757–7675
42	Clube de crianças Yokodai	Centro das crianças Yokodai, 2-19-21 Yokodai, Chuo-ku	042–751–9505
43	Clube de crianças Yokoyama	Centro das crianças Yokoyama, 2-35-2 Yokoyamadai, Chuo-ku	042–751–9384
44	Clube de crianças Asamizo	Centro das crianças Asamizo, 670-5 Shimomizo, Minami-ku	042–777–0778
45	Clube de crianças Araiso	Centro das crianças Araiso, 2268-1 Shindo, Minami-ku	046–251–4747
46	Clube de crianças Onuma	Centro das crianças Onuma, 3-20-15 Higashi-Onuma, Minami-ku	042–747–0212
47	Clube de crianças Ono	Escola Primária Ono, 3-21-2 Kobuchi, Minami-ku	042–746–0832
48	Clube de crianças Onodai	Centro das crianças Onodai, 8-1-26 Onodai, Minami-ku	042–751–9504
49	Clube de crianças Onodai-Chuo	Escola Primária Onodai-Chuo, 2-26-8 Onodai, Minami-ku	042–755–9933
50	Clube de crianças Kashimadai	Centro das crianças Kashimadai, 3-40-1 Unomori, Minami-ku	042–740–0369
51	Clube de crianças Kami-Tsuruma	Centro das crianças Kami-Tsuruma, 8-10-12 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–740–5655
52	Clube de crianças Kunugidai	Escola Primária Kunugidai, 5-7-1 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–749–7491
53	Clube de crianças Sagamidai	Centro das crianças Sagamidai, 17-1 Sakuradai, Minami-ku	042–765–5758
54	Clube de crianças Sakuradai	Escola Primária Sakuradai, 7-7-1 Sagamidai, Minami-ku	042–747–6141
55	Clube de crianças Sobudai	Escola Primária Sobudai, 2-5-1 Sobudai-Danchi, Minami-ku	046–254–2781
56	Clube de crianças Tsuruzono Nakawada	Centro das crianças Tsuruzono Nakawada, 7-8-2 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–748–4748
57	Clube de crianças Tsurunodai	Centro das crianças Ono-minami, 14-21 Asahicho, Minami-ku	042–740–0288
58	Clube de crianças Tsurunodai (anexo)	Escola Primária Tsurunodai, 24-5 Asahicho, Minami-ku	042–745–3788
59	Clube de crianças Torin	Escola Primária Torin, 2-3-1 Sonan, Minami-ku	042–748–7196
60	Clube de crianças Futaba	Escola Primária Futaba, 1-2-15 Futaba, Minami-ku	042–746–8864
61	Clube de crianças Midoridai	Escola Primária Midoridai, 3-10-23 Araisono, Minami-ku	046–255–8584
62	Clube de crianças Minami-Ono	Escola Primária Minami-Ono, 1-5-1 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–746–0378
63	Clube de crianças Moegidai ★	Centro das crianças Sobudai, 4-1-2 Araisono, Minami-ku	046–255–5200
64	Clube de crianças Yaguchi	Escola Primária Yaguchi, 5-13-1 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–747–3606
65	Clube de crianças Yaguchidai	Escola Primária Yaguchidai, 2-12-1 Bunkyo, Minami-ku	042–742–2413
66	Clube de crianças Yume-no Oka	Escola Primária Yume-no Oka, 490-2 Taima, Minami-ku	042–777–5880
67	Clube de crianças Wakakusa	Escola Primária Wakakusa, 2329 Araisono, Minami-ku	042–743–5123
68	Clube de crianças Wakamatsu	Ao lado da Escola Primária Wakamatsu, 2-24-28 Wakamatsu, Minami-ku	042–744–5363

Lista de clubes de crianças administrados particularmente

(entre diretamente em contato com os clubes para obter informações sobre solicitação ou detalhes sobre as instituições)

N°	Nome	Endereço	Tel.
1	Clube pós-escola Shiroyama Wakaba	6-5-14 Wakabadai, Midori-ku (Jardim de infância Shiroyama Wakaba)	042–782–8185
2	Assistência às crianças pós-escola Heartful Minami-Neo	106 e 206, Pastoral Nagata, 1-8-10 Hashimotodai, Midori-ku	042–812–3146
3	Assistência às crianças pós-escola Heartful Minami-Hashimoto	454-2 Shimokuzawa, Midori-ku	042–719–6643
4	Clube pós-escola Jumping up	2090-17 Shimokuzawa, Midori-ku	042–703–1860
5	Clube pós-escola Angel Kids	2-24-4 Hashimoto, Midori-ku	042–703–8555
6	Sala de assistência pós-escola "for"	200 Life Plaza Kanan, 3-16-8 Hashimoto, Midori-ku	080–6744–8085
7	Pós-escola SKY	3-22-11-B1 Hashimoto, Midori-ku	042–703–7010
8	Pós-escola [Wise] Hashimoto	2° andar, Gran Torre Hashimoto, 6-36-1 Hashimoto, Midori-ku	042–703–1495
9	Gakudo Plus	2-14-3 Higashi-Hashimoto, Midori-ku	042–703–4504
10	Yumeria Kids	2° andar, 3-16-4 Higashi-Hashimoto, Midori-ku	042–714–4150
11	Clube pós-escola Kinder House	2805-1 Nagura, Midori-ku	042–686–6011
12	Clube pós-escola Fairy KIDS	4-38-14 Fuchinobe-Honcho, Chuo-ku	042–753–0602 (Sala de crianças Fairy)
13	Clube pós-escola Grandir I	1° andar, 2-1-1 Higashi-Fuhinobe, Chuo-ku	042–704–8675
14	Clube pós-escola Grandir II	1° andar, 5-13-21 Fuchinobe-Honcho, Chuo-ku	042–711–7743
15	Clube pós-escola Grandir III	2-29-7 Fuchinobe, Chuo-ku	042–707–9260
16	Centro de assistência às crianças pós-escola Himawari	1-16-5 Fuchinobe, Chuo-ku	080–9360–3110
17	Salas do Clube de Crianças Pós-escola	Jardim de Infância Sagami Tsubasa, 2-22-7 Fujinobe, Chuo-ku	042–753–2196
18	Clube Hibarikko	Jardim de Infância Fuchinobe Hibari, 4-31-7 Fuchinobe, Chuo-ku	042–755–0394
19	Clube pós-escola Shirayuri	Jardim de Infância Oyama Shirayuri, 3-4-12 Miyashimo-Honcho, Chuo-ku	042–773–8241
20	Smile Kids	Jardim de Infância Chuo, 2-24-1 Hikarigaoka, Chuo-ku	042–755–0391
21	Centro de atividades pós-escola Mirai	3° andar, 1-8-16 Namiki, Chuo-ku	042–754–0683 (atendimento na creche de Chiyoda)
22	Clube pós-escola Epocaru	Creche Epoch, 3-8-8 Sagamihara, Chuo-ku	042–757–6477
23	Clube de crianças Mamenoki	Salas 401 e 402, 4-7-10 Sagamihara, Chuo-ku	042–776–0906 (Creche Angel)
24	Clube pós-escola Gurunpa	3-8-7 Fujimi, Chuo-ku	042–752–7772
25	Clube pós-escola Gurunpa II	3-14-2 Fujimi, Chuo-ku	042–756–2352
26	Clube pós-escola Gurunpa III	2° andar, 3-8-7 Fujimi, Chuo-ku	042–810–5565
27	Clubes de crianças Ichiban-Boshi	2° andar, Edifício Maple, 2-2-15 Chiyoda, Chuo-ku	080–5865–1586
28	Clube de crianças Futaba	1-19-5 Hoshigaoka, Chuo-ku	042–757–3413 (apenas recepção/em Hoshigaoka Futabaen)

N°	Nome	Endereço	Tel.
29	Hoshino Kids	Jardim de infância Hoshigaoka, 3-5-10 Hoshigaoka, Chuo-ku	042–752–4842
30	Clube pós-escola Sukoyaka Lalame	2-3-15 Yokoyama-dai, Chuo-ku	042–704–8166
31	Clube pós-escola Sukoyaka	2-15-13 Yokoyamadai, Chuo-ku	042–752–8184
32	Clube Daily Kodomo	4496-1 Kamimizo, Chuo-ku	042–763–3618
33	OHANA	2-10-25 Kamimizo, Chuo-ku	042–785–2966
34	Clube pós-escola Himawari	7-12-28 Kamimizo, Chuo-ku	042–761–8716
35	Clube pós-escola Jumping up Hashimoto	3-9-13-201 Minami-Hashimoto, Chuo-ku	042–703–5685
36	Clube pós-escola do Jardim de infância Minami-Ono	Jardim de infância Minami-Ono, 1-3-1 Kamitsuruma, Minami-ku	042–742–8822
37	Clube de crianças particular Ukiuki Five	Lobby Five D-203, 4-5-5 Sagami-Ono, Minami-ku	042–701–3220
38	Clube de crianças Hiyoko	Salas 102 e 202, Edifício Keihin Toshi, 5-13-4 Sagami-Ono, Minamiku	042–767–5565 (Berçário Hiyoko Daisan)
39	Ma'am Junior Sagami-Ono Minami-guchi	7-37-6 Sagami-Ono, Minami-ku	042–705–3366
40	Kidschool Sagami-Ono	2° andar, Efty Plaza Sagami-Ono, 8-4-7 Sagami-Ono, Minami-ku	042–815–0860
41	Clube pós-escola Wakaba	2° andar, Edifício Tachibana, 1-1-29 Bunkyo, Minami-ku	042–711–6663
42	Creche Cosmos/ clube de crianças de escola primária	2-17-15 Futaba, Minami-ku	042–747–1967
43	Assistência às crianças pós-escola Heartful Sagamidai	Riano Scope 102, 3-11-8 Sagamidai, Minami-ku	042–813–3073
44	Creche pós-escola Melike	5-12-28 Sagamidai, Minami-ku	042–851–5619
45	Creche pós-escola Melike II	1B, Corpo Padparadscha, 5-2-21 Sagamidai, Minami-ku	042–851–5619
46	Creche pós-escola Melike III	1A, Corpo Padparadscha, 5-2-21 Sagamidai, Minami-ku	042–851–5619
47	SRC Clube de crianças Soramame	Frente da loja n° 3, 2-3-5 Sobudai-danchi, Minami-ku	046–207–6676
48	Assistência às crianças pós-escola Heartful	2-2-43 Sobudai, Minami-ku	046–257–6665
49	Clube pós-escola particular Sugamo Kids	6-18-1 Asamizodai, Minami-ku	042–813–8558
50	Assistência às crianças pós-escola particular Wanpaku Club	3-27-15 Onodai, Minami-ku	042–776–8583
51	Pós-escola Himawari	Jardim de infância Sagami Himawari, 2-7-6 Higashi-Onuma, Minami-ku	042–744–0220
52	Nanairo Kids Room	862-13 Taima, Minami-ku	042–777–0716

Escolas primárias, escolas ginasiais e escolas de educação obrigatória

Procedimentos para admissão ou mudança de escola

●Procedimentos para admissão

Todos os anos em meados de dezembro, avisos de comparecimento à escola são enviados para os pais e tutores de crianças que ingressaram recentemente na escola primária ou ginasial.

Residentes estrangeiros com crianças devem realizar alguns procedimentos na Seção de Assuntos Escolares. Entre em contato com a Seção de Assuntos Escolares para obter informações sobre os documentos necessários etc.

Não existem procedimentos de ingresso exigidos para os filhos de residentes estrangeiros que já estão frequentando a escola primária ou semelhante da cidade de Sagamihara, os quais desejam ingressar na escola ginasial ou semelhante da cidade de Sagamihara.

●Procedimentos para mudança de escola

Ao apresentar a notificação de uma mudança ou alteração de endereço, será emitido um aviso de comparecimento à escola se você tiver um estudante de escola primária ou ginasial em sua família. Leve o certificado de inscrição e o certificado de emissão de livros escolares recebidos de sua escola anterior e apresente-os juntamente com o aviso de comparecimento na escola designada. Consulte a Seção de Assuntos Escolares se deseja enviar seu(sua) filho(a) para uma escola diferente da escola pública primária ou ginasial designada.

●Procedimentos quando o(a) seu(sua) filho(a) frequenta ou está previsto ingressar em uma escola particular primária ou ginasial etc.

Quando você se muda para a cidade de Sagamihara City e seu(sua) filho(a) está ingressando ou já frequenta uma escola particular primária ou ginasial, leve a aprovação por escrito (carta de aceitação) etc. recebida do diretor da escola em questão e apresente-a em um dos seguintes escritórios.
Seção de Assuntos Escolares, Seção de Registro de Residente da Agência do Distrito de Midori, Seção de Registro de Residente da Agência do Distrito de Minami ou Centro de Desenvolvimento da Comunidade local[*1] ou filial.

Informações: Seção de Assuntos Escolares Tel.: 042-769-8282 (linha direta)

Assistência para despesas escolares

Para as pessoas que estão passando por dificuldades financeiras e estão enviando seus filhos para escolas públicas primárias ou ginasiais (nacionais ou municipais) (incluindo curso de escola ginasial de escolas de educação obrigatória), está disponível assistência parcial para custos que incluem material e merenda escolar. Nota: Aplicam-se as restrições de renda.

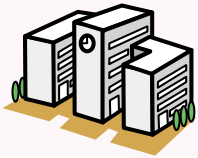
Para solicitar assistência, apresente uma solicitação, por correio ou diretamente, na Seção de Assuntos Escolares. Os formulários de solicitação estão disponíveis em escolas municipais primárias e ginasiais, escolas de educação obrigatória, na Seção de Assuntos Escolares, em centros comunitários (exceto Sawai) e outros locais. Também podem ser transferidos por download do site oficial da cidade. Pessoas que recebem assistência de bem-estar (subsídios para educação) não precisam solicitar.

[*1] Excluindo Hashimoto, 6 distritos de Chuo e Centros de Desenvolvimento da Comunidade Ono-Minami

●Detalhes de assistência

Material escolar e material de deslocamento diário para a escola, custos de material para novo estudante, custos de refeições na escola, custos de atividades extracurriculares, custos de excursões escolares, despesas médicas, custos de óculos, custos de álbum de formatura etc.

Informações: Central de atendimento da cidade de Sagamihara Tel.: 042-770-7777



Lista de escolas primárias

Nota: A Escola Primária Fujino-kita mudou-se para um edifício temporário devido a danos causados pelo tufão n° 19 de 2019. Ligue com antecedência antes de visitar.

N°	Nome	Endereço	Tel.
1	Escola Primária Aihara	4-13-14 Aihara, Midori-ku	042–771–2351
2	Escola Primária Asahi	6-15-27 Hashimoto, Midori-ku	042–772–0536
3	Escola Primária Uchigo	833 Suwarashi, Midori-ku	042–685–0110
4	Escola Primária Osawa	1566 Oshima, Midori-ku	042–761–2611
5	Escola Primária Oshima	1121-19 Oshima, Midori-ku	042–762–6121
6	Escola Primária Kawashiri	2-22-2 Kubosawa, Midori-ku	042–782–2037
7	Escola Primária Kuzawa	1859-3 Oshima, Midori-ku	042–763–1801
8	Escola Primária Kushikawa	1424 Nagatake, Midori-ku	042–784–0618
9	Escola Primária Keihoku	877 Yose, Midori-ku	042–685–1412
10	Escola Primária Koryo	4-3-1 Wakabadai, Midori-ku	042–782–4566
11	Escola Primária Sakunokuchi	459-1 Shimokuzawa, Midori-ku	042–761–1271
12	Escola Primária Shonan	1573 Ogura, Midori-ku	042–782–2400
13	Escola Primária Taimada	1-14-1 Aihara, Midori-ku	042–773–2715
14	Escola Primária Chigira	1035 Chigira, Midori-ku	042–685–0112
15	Escola Primária Tsukui-Chuo	39-7 Mikage, Midori-ku	042–784–0206
16	Escola Primária Toya	1321-3 Toya, Midori-ku	042–785–0234
17	Escola Primária Nakano	600 Nakano, Midori-ku	042–784–1309
18	Escola Primária Nihonmatsu	2-9-1 Nihonmatsu, Midori-ku	042–773–5131
19	Escola Primária Negoya	1580 Negoya, Midori-ku	042–784–1460
20	Escola Primária Hashimoto	1-12-20 Hashimoto, Midori-ku	042–773–1671
21	Escola Primária Hirota	9-5 Hirota, Midori-ku	042–782–8383
22	Escola Primária Fujino	549 Hizure, Midori-ku	042–687–2719
23	Escola Primária Fujino-kita*	1901 Sanogawa, Midori-ku	042–687–3008
24	Escola Primária Fujino-minami	4327 Magino, Midori-ku	042–689–2046
25	Escola Primária Miyakami	4-11-1 Hashimoto, Midori-ku	042–773–8700
26	Escola Primária Aoba	4-8-4 Namiki, Chuo-ku	042–754–6310
27	Escola Primária Ono-kita	2-34-1 Fuchinobe, Chuo-ku	042–755–4841
28	Escola Primária Oyama	4-3-2 Oyama, Chuo-ku	042–775–1700
29	Escola Primária Kamimizo	7-6-1 Kamimizo, Chuo-ku	042–762–0024
30	Escola Primária Kamimizo-minami	782-1 Kamimizo, Chuo-ku	042–778–3326
31	Escola Primária Kyowa	1-16-13 Takane, Chuo-ku	042–753–2286
32	Escola Primária Koyo	8-33 Koyocho, Chuo-ku	042–752–1309
33	Escola Primária Shinjuku	7019 Tana, Chuo-ku	042–761–0811
34	Escola Primária Seishin	3-16-6 Seishin, Chuo-ku	042–753–0600
35	Escola Primária Tana	5091-1 Tana, Chuo-ku	042–762–0170
36	Escola Primária Tana-kita	1932-1 Tana, Chuo-ku	042–761–2627
37	Escola Primária Chuo	1-3-22 Fujimi, Chuo-ku	042–753–0727

Nº	Nome	Endereço	Tel.
38	Escola Primária Namiki	2-16-1 Namiki, Chuo-ku	042–756–3010
39	Escola Primária Hikarigaoka	2-19-1 Hikarigaoka, Chuo-ku	042–753–2285
40	Escola Primária Fujimi	2-4-1 Fujimi, Chuo-ku	042–750–8500
41	Escola Primária Fuchinobe	4-6-22 Fuchinobe, Chuo-ku	042–752–2044
42	Escola Primária Fuchinobe-higashi	3-17-1 Higashi-Fuchinobe, Chuo-ku	042–759–0377
43	Escola Primária Hoshigaoka	3-1-6 Hoshigaoka, Chuo-ku	042–754–6000
44	Escola Primária Yaei	3-1-10 Yaei, Chuo-ku	042–755–3119
45	Escola Primária Yokodai	1-15-1 Yokodai, Chuo-ku	042–755–7011
46	Escola Primária Yokoyama	2-35-1 Yokoyamadai, Chuo-ku	042–754–8712
47	Escola Primária Asamizo	713 Shimomizo, Minami-ku	042–778–0259
48	Escola Primária Araiso	1028-5 Isobe, Minami-ku	046–251–0214
49	Escola Primária Onuma	3-20-1 Higashi-Onuma, Minami-ku	042–743–5250
50	Escola Primária Ono	3-21-2 Kobuchi, Minami-ku	042–742–3226
51	Escola Primária Onodai	8-1-15 Onodai, Minami-ku	042–756–1210
52	Escola Primária Onodai-Chuo	2-26-8 Onodai, Minami-ku	042–755–0022
53	Escola Primária Kashimadai	1-9-1 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–745–7193
54	Escola Primária Kami-Tsuruma	4-7-1 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–743–9870
55	Escola Primária Kunugidai	5-7-1 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–746–0811
56	Escola Primária Sagamidai	6-5-1 Minamidai, Minami-ku	042–744–1439
57	Escola Primária Sakuradai	7-7-1 Sagamidai, Minami-ku	042–742–3674
58	Escola Primária Sobudai	2-5-1 Sobudai-Danchi, Minami-ku	046–251–2329
59	Escola Primária Tsuruzono	7-8-1 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–746–6681
60	Escola Primária Tsurunodai	24-5 Asahicho, Minami-ku	042–745–5611
61	Escola Primária Torin	2-3-1 Sonan, Minami-ku	042–742–9579
62	Escola Primária Futaba	1-2-15 Futaba, Minami-ku	042–746–0621
63	Escola Primária Midoridai	3-10-23 Araisono, Minami-ku	046–253–2004
64	Escola Primária Minami-Ono	1-5-1 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–742–2674
65	Escola Primária Moegidai	2-41-16 Araisono, Minami-ku	042–746–8877
66	Escola Primária Yaguchi	5-13-1 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–748–9151
67	Escola Primária Yaguchidai	2-12-1 Bunkyo, Minami-ku	042–742–2418
68	Escola Primária Yume-no Oka	490-2 Taima, Minami-ku	042–777–5800
69	Escola Primária Wakakusa	2329 Araisono, Minami-ku	042–746–4644
70	Escola Primária Wakamatsu	2-22-1 Wakamatsu, Minami-ku	042–748–5813
71	Dep. Escola Primária, Steiner School (particular)	2805-1 Nagura, Midori-ku	042–686–6011
72	Escola Primária Internacional LCA (operada por empresa comercial)	3-7-1 Hashimotodai, Midori-ku	042–771–6131
73	Escola Primária da Universidade de Mulheres de Sagami (particular)	2-1-1 Bunkyo, Minami-ku	042–742–1444

Lista de escolas ginasiais

N°	Nome	Endereço	Tel.
1	Escola Ginasial Aihara	8-12-1 Hashimoto, Midori-ku	042–773–1451
2	Escola Ginasial Asahi	1-12-15 Hashimoto, Midori-ku	042–772–0235
3	Escola Ginasial Uchigo	2742-4 Suwarashi, Midori-ku	042–685–0013
4	Escola Ginasial Uchide	2845 Shimokuzawa, Midori-ku	042–761–0818
5	Escola Ginasial Osawa	1800 Oshima, Midori-ku	042–761–2612
6	Escola Ginasial Kushikawa	1469 Nagatake, Midori-ku	042–784–0639
7	Escola Ginasial Sagamigaoka	2-22-4 Kubosawa, Midori-ku	042–782–2310
8	Escola Ginasial Toya	1339 Toya, Midori-ku	042–785–0239
9	Escola Ginasial Nakazawa	2-7-1 Shiroyama, Midori-ku	042–782–8877
10	Escola Ginasial Nakano	960 Nakano, Midori-ku	042–784–1240
11	Escola Ginasial Fujino	2082 Obuchi, Midori-ku	042–687–3019
12	Escola Ginasial Hokuso	1019-5 Yose, Midori-ku	042–685–1413
13	Escola Ginasial Ono-kita	2-8-40 Fuchinobe, Chuo-ku	042–752–2022
14	Escola Ginasial Oyama	4-3-1 Oyama, Chuo-ku	042–773–3180
15	Escola Ginasial Kamimizo	5-19-54 Yokoyama, Chuo-ku	042–755–3711
16	Escola Ginasial Kamimizo-minami	2322-2 Kamimizo, Chuo-ku	042–763–0155
17	Escola Ginasial Kyowa	1-3-10 Kyowa, Chuo-ku	042–756–3012
18	Escola Ginasial Seishin	8-5-1 Seishin, Chuo-ku	042–754–9443
19	Escola Ginasial Tana	5250-1 Tana, Chuo-ku	042–762–0169
20	Escola Ginasial Chuo	1-3-17 Fujimi, Chuo-ku	042–755–0071
21	Escola Ginasial Midorigaoka	1-28-1 Midorigaoka, Chuo-ku	042–755–4842
22	Escola Ginasial Yaei	3-1-7 Yaei, Chuo-ku	042–758–0252
23	Escola Ginasial Yoshinodai	3-1-3 Yoshinodai, Chuo-ku	042–758–3383
24	Escola Ginasial Asamizodai	4-12-1 Asamizodai, Minami-ku	042–745–7197
25	Escola Ginasial Unomori	1-11-1 Unomori, Minami-ku	042–743–2292
26	Escola Ginasial Onodai	8-2-1 Onodai, Minami-ku	042–755–4843
27	Escola Ginasial Ono-minami	1-10-1 Bunkyo, Minami-ku	042–742–3704
28	Escola Ginasial Kami-Tsuruma	4-14-1 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–743–9881
29	Escola Ginasial Sagamidai	20-1 Sakuradai, Minami-ku	042–742–6411
30	Escola Ginasial Shincho	9-14-1 Sagami-Ono, Minami-ku	042–742–0036
31	Escola Ginasial Sobudai	5-1-10 Araisono, Minami-ku	042–746–6201
32	Escola Ginasial Soyo	1540 Isobe, Minami-ku	042–778–0330
33	Escola Ginasial Torin	8-21-1 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–749–1175
34	Escola Ginasial Yaguchi	4-13-43 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–743–2234
35	Escola Ginasial Wakakusa	2046 Araisono, Minami-ku	042–748–5788
36	Dep. Escola Ginasial, Steiner School (particular)	2805-1 Nagura, Midori-ku	042–686–6011
37	Escola Ginasial da Universidade das Mulheres de Sagami (particular)	2-1-1 Bunkyo, Minami-ku	042–742–1442
38	Escola Ginasial de Sagami, Universidade de Tokai (particular)	3-33-1 Sonan, Minami-ku	042–742–1251
39	Ensino Secundário de Sagamihara (curso de escola ginasial) (provincial)	4-1-1 Sagami-Ono, Minami-ku	042–749–1279

Lista de escolas de educação obrigatória

No.	Nombre	Dirección	Tel.
1	Seiwa Gakuen	1250-1 Aonohara, Midori-ku	042–787–0014

Nota: O que são escolas de educação obrigatória?
São novos tipos de escolas que oferecem educação do primeiro ao nono ano (equivalente ao terceiro ano da escola ginasial) em uma escola.

③ Subsídios e outros benefícios sociais

Montante único por parto

Um montante único por parto de ¥420.000 é pago para pessoas inscritas no programa de Seguro-saúde Nacional que dão à luz. Quando usar o sistema de pagamento direto, os ¥420.000 são pagos diretamente à instituição médica pelo programa de Seguro-saúde Nacional. Sendo assim, o custo do parto que você precisa pagar na instituição médica será o valor após subtrair os ¥420.000 do custo real.

Informações: Central de atendimento do Seguro Nacional de Saúde da cidade de Sagamihara Tel.: 042-707-8111

Nota: Programas semelhantes estão disponíveis para pessoas inscritas em programas de seguro médico diferentes do programa de Seguro-saúde Nacional. Entre em contato com a sua empresa provedora de seguro médico para obter informações.

Subsídio para crianças

Subsídios são fornecidos às pessoas que estão criando filhos que ainda não concluíram a escola ginasial. Pode solicitar na sua Centro de Apoio de Cuidado das Crianças, no Centro de Desenvolvimento da Comunidade[*1] ou na filial. A Seção de Registro de Residente da agência do distrito local também aceita solicitação somente quando a sua solicitação for apresentada junto com a notificação de um nascimento, uma mudança, uma alteração de endereço etc.

Informações: Seção de Subsídio para Cuidados de Crianças Tel.: 042-769-8232 (linha direta)

Subsídio para os gastos médicos de crianças

●Crianças com idade de 0 ano até o terceiro ano da escola ginasial

As despesas médicas desembolsadas para tratamento médico coberto pelo seguro-saúde são subsidiadas (embora não incluam despesas médicas de alto custo ou subsídios de benefícios complementares de honorários médicos e seguro de saúde de outros sistemas de saúde com financiamento público). No entanto, aplicam-se os limites de renda às crianças com 1 ano de idade e acima. Solicitar na Seção de Assuntos Médicos da Comunidade, no Centro de Apoio de Cuidado das Crianças, na Seção de Registro de Residente (a Seção de Registro de Residente de Chuo aceita solicitações somente ao se mudar para a cidade), no Centro de Desenvolvimento da Comunidade[*1] ou na filial.

<table>
<tr><th></th><th>Idades elegíveis</th><th>Visitas ao hospital (tratamento médico etc.)</th><th>Visitas ao hospital (prescrição de medicamentos)</th><th>Hospitalização</th></tr>
<tr><td rowspan="3">Conteúdo do subsídio</td><td>de 0 ano ao sexto ano</td><td>Subsídio total</td><td>Subsídio total</td><td>Subsídio total</td></tr>
<tr><td>do 1o ao 3o ano da escola ginasial</td><td>Todos os valores acima de 500 ienes* são subsidiados</td><td rowspan="2">Subsídio total</td><td rowspan="2">Subsídio total</td></tr>
<tr><td>Isentos do imposto de residente</td><td>Subsídio total</td></tr>
</table>

*Pague 500 ienes no guichê de serviços do instituto médico ou semelhante.
Se o valor for inferior a 500 ienes, pague esse valor. (Não há subsídios.)

Informações: Seção de Subsídio para Cuidados de Crianças Tel.: 042-704-8908 (linha direta)

[*1]Excluindo Hashimoto, 6 distritos de Chuo e Centros de Desenvolvimento da Comunidade Ono-Minami

Ajuda para cuidado médico de bebês prematuros

Para bebês nascidos com 2 quilos ou menos ou em uma gestação de menos de 37 semanas, que foram reconhecidos por um médico que necessitam de cuidados de internação, as despesas desembolsadas para tratamento hospitalar, que é coberto por seguro-saúde e recebido em instituições médicas designadas, e que são especializadas em cuidados de bebês prematuros, são subsidiadas.

Você pode solicitar no Centro de Apoio de Cuidado das Crianças local.

Informações: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

Ajuda financeira para tratamento médico e independência

Para crianças menores de 18 anos de idade com uma deficiência física devido a uma condição congênita, doença etc., as despesas médicas desembolsadas, decorrentes do tratamento médico necessário em instituições médicas designadas, são subsidiadas (limitadas ao tratamento coberto pelo seguro-saúde). No entanto, aplicam-se as restrições de renda e você será responsável por algumas despesas desembolsadas dependendo da sua renda.

Você pode solicitar no Centro de Apoio de Cuidado das Crianças local.

Informações: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

Subsídio médico para enfermidades crônicas pediátricas específicas

As despesas desembolsadas para tratamento recebido em instituições médicas designadas, especializadas em tratamento de condições crônicas pediátricas específicas, são subsidiadas para crianças menores de 18 anos (até o dia anterior ao 20º aniversário, se a condição continuar) que atendem aos critérios de certificação para uma enfermidade crônica qualificada. No entanto, você será responsável por algumas despesas desembolsadas dependendo da sua renda.

Você pode solicitar no Centro de Apoio de Cuidado das Crianças local.

Informações: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-8345 (linha direta)

Isenção de prêmios da Aposentadoria Nacional para os períodos pré-natal e pós-natal

Se uma pessoa inscrita na Aposentadoria Nacional (segurado da categoria 1) der à luz (ou espera-se que dê à luz), os prêmios da Aposentadora Nacional serão isentos durante os quatro meses do mês anterior ao mês do nascimento ou da data prevista (ou os seis meses dos três meses anteriores ao mês de nascimento para nascimentos múltiplos). Os prêmios serão calculados como pagos durante o período de isenção.

A notificação pode ser registrada seis meses antes da data prevista do parto na Seção de Seguro-saúde e Aposentadoria Nacional, Seção de Registro de Residente das Agências dos Distritos de Midori e Minami, no Centro de Desenvolvimento da Comunidade local*1 e na filial local.

Informações: Seção de Seguro-saúde e Aposentadoria Nacional Tel.: 042-769-8228 (linha direta)

Subsídio para o bem-estar de crianças com deficiência

Pessoas com menos de 20 anos de idade, que moram em casa, com uma deficiência mental, intelectual ou física (inclusive interna) etc., as quais necessitam de cuidados em tempo integral em sua vida diária, podem ser elegíveis para receber um subsídio para o bem-estar de crianças com deficiência. A elegibilidade para o subsídio está sujeita ao cumprimento das normas do governo para a gravidade da deficiência, a uma decisão com base no diagnóstico prescrito etc.

Você pode solicitar em um dos seguintes escritórios. Nota: Aplicam-se as restrições de renda.

Informações e consultas:

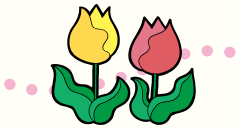
Seção de Orientação de Bem-Estar de Idosos e de Pessoas com Deficiência de Midori	Tel.: 042-775-8810 (linha direta)
Seção de Orientação de Bem-Estar de Idosos e de Pessoas com Deficiência de Chuo	Tel.: 042-769-9266 (linha direta)
Seção de Orientação de Bem-Estar de Idosos e de Pessoas com Deficiência de Minami	Tel.: 042-701-7722 (linha direta)
Centro de Orientação de Bem-Estar de Shiroyama	Tel.: 042-783-8136 (linha direta)
Seção de Orientação de Bem-Estar de Idosos e de Pessoas com Deficiência de Tsukui	Tel.: 042-780-1412 (linha direta)
Centro de Orientação de Bem-Estar de Sagamiko	Tel.: 042-684-3215 (linha direta)
Centro de Orientação de Bem-Estar de Fujino	Tel.: 042-687-5511 (linha direta)

Subsídio de apoio a crianças especiais

Pessoas que cuidam de crianças com menos de 20 anos de idade, com uma deficiência mental, intelectual ou física (inclusive interna) etc., podem ser elegíveis para receber um subsídio por criança especial dependente. A elegibilidade para o subsídio está sujeita ao cumprimento das normas do governo para a gravidade da deficiência, a uma decisão com base no diagnóstico prescrito etc. Pode solicitar em um dos seguintes escritórios. Nota: Aplicam-se as restrições de renda.

Informações e consultas:

Seção de Orientação de Bem-Estar de Idosos e de Pessoas com Deficiência de Midori	Tel.: 042-775-8810 (linha direta)
Seção de Orientação de Bem-Estar de Idosos e de Pessoas com Deficiência de Chuo	Tel.: 042-769-9266 (linha direta)
Seção de Orientação de Bem-Estar de Idosos e de Pessoas com Deficiência de Minami	Tel.: 042-701-7722 (linha direta)
Centro de Orientação de Bem-Estar de Shiroyama	Tel.: 042-783-8136 (linha direta)
Seção de Orientação de Bem-Estar de Idosos e de Pessoas com Deficiência de Tsukui	Tel.: 042-780-1412 (linha direta)
Centro de Orientação de Bem-Estar de Sagamiko	Tel.: 042-684-3215 (linha direta)
Centro de Orientação de Bem-Estar de Fujino	Tel.: 042-687-5511 (linha direta)



4 Locais de recreação infantil

Instalações de bem-estar infantil

Instalações de bem-estar infantil são instalações em que qualquer criança pode brincar. Estas instalações são estabelecidas para melhorar a saúde das crianças e promover o desenvolvimento de emoções valiosas através de brincadeiras.

Informações: Seção de Apoio a Crianças e Jovens Tel.: 042-769-9227 (linha direta)

Centros das crianças

Os centros das crianças possuem salas de jogos, salas de bebês, bibliotecas, salas de clubes de crianças, salas de encontros etc.

Notas:

1. Salas ou áreas para amamentação estão disponíveis.
2. Bebês e crianças pequenas devem estar sempre acompanhados por pais/tutores.

★Horário de funcionamento: das 9h às 17h

★ Fechados: Durante os feriados de final de ano/Ano Novo (de 29 de dezembro a 3 de janeiro), terceiro domingo do mês etc.

Lista de centros das crianças

Nº	Nome	Endereço	Tel.
1	Centro das crianças Oshima	1121-14 Oshima, Midori-ku	042–762–9891
2	Centro das crianças Shiroyama	2-22-1 Kubosawa, Midori-ku	042–783–7145
3	Centro das crianças Nihonmatsu	2-1-1 Nihonmatsu, Midori-ku	042–771–2266
4	Centro das crianças Hashimoto	1-12-26 Hashimoto, Midori-ku	042–779–7901
5	Centro das crianças Ono-kita	2-34-2 Fuchinobe, Chuo-ku	042–752–6339
6	Centro das crianças Kamimizo-minami	742-2 Kamimizo, Chuo-ku	042–777–0930
7	Centro das crianças Koyo	8-23 Koyocho, Chuo-ku	042–751–9695
8	Centro das crianças Seishin	3-16-7 Seishin, Chuo-ku	042–752–8852
9	Centro das crianças Tana	4987-6 Tana, Chuo-ku	042–763–0770
10	Centro das crianças Namiki	2-16-16 Namiki, Chuo-ku	042–756–0243
11	Centro das crianças Fujimi	2-4-2 Fujimi, Chuo-ku	042–750–7544
12	Centro das crianças Hoshigaoka	3-1-2 Hoshigaoka, Chuo-ku	042–750–3729
13	Centro das crianças Yokodai	2-19-21 Yokodai, Chuo-ku	042–751–9505
14	Centro das crianças Yokoyama	2-35-2 Yokoyamadai, Chuo-ku	042–751–9384
15	Centro das crianças Asamizo	670-5 Shimomizo, Minami-ku	042–777–0778
16	Centro das crianças Araiso	2268-1 Shindo, Minami-ku	046–251–4747
17	Centro das crianças Onuma	3-20-15 Higashi-Onuma, Minami-ku	042–747–0212
18	Centro das crianças Onodai	8-1-26 Onodai, Minami-ku	042–751–9504
19	Centro das crianças Ono-minami	14-21 Asahicho, Minami-ku	042–740–0288
20	Centro das crianças Kashimadai	3-40-1 Unomori, Minami-ku	042–740–0369
21	Centro das crianças Kami-Tsuruma	8-10-12 Kami-Tsuruma, Minami-ku	042–740–5655
22	Centro das crianças Sagamidai	17-1 Sakuradai, Minami-ku	042–765–5758
23	Centro das crianças Sobudai	4-1-2 Araisono, Minami-ku	046–255–5200
24	Centro das crianças Tsuruzono Nakawada	7-8-2 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–748–4748

Salões das crianças

Os salões das crianças possuem salas de jogos, bibliotecas, salas de encontros etc.
Nota: Bebês e crianças pequenas devem estar sempre acompanhados por pais/tutores.
★Horário de funcionamento: Dias úteis, das 13h às 17h
Sábados, domingos, feriados nacionais, férias de verão etc., das 9h às 17h
★Fechados: Durante os feriados de final de ano/Ano Novo (de 29 de dezembro a 3 de janeiro) etc.

Salas das crianças

São parques de jogos que usam instalações já existentes.
Nota: Bebês e crianças pequenas devem estar sempre acompanhados por pais/tutores.
★Horário: das 13h às 17h
★Fechados: Segundas-feiras, feriados nacionais, durante os feriados de final de ano/Ano Novo (de 29 de dezembro a 3 de janeiro) etc.

Lista de salões e salas das crianças

Nº	Nome	Endereço	Tel.
1	Salão das crianças Aihara	4-23-11 Aihara, Midori-ku	042–772–4974
2	Salão das crianças Sakunokuchi	498-1 Shimokuzawa, Midori-ku	042–761–4348
3	Salão das crianças Miyakami	3-15-9 Higashi-Hashimoto, Midori-ku	042–772–6747
4	Salão das crianças Aoba	3-18-16 Namiki, Chuo-ku	042–758–4850
5	Salão das crianças Asahi	1-10-4 Kanumadai, Chuo-ku	042–752–9375
6	Salão das crianças Kobato	41-10 Susukino-cho, Chuo-ku	042–755–2154
7	Salão das crianças Saiwai-cho	4-3-10 Fuchinobe, Chuo-ku	042–754–9628
8	Salão das crianças Shimokuzawa	964-3 Shimokuzawa, Chuo-ku	042–774–2416
9	Salão das crianças Takenouchi	4-26-13 Higashi-Fuchinobe, Chuo-ku	042–755–0323
10	Salão das crianças Hikarigaoka	3-7-2 Hikarigaoka, Chuo-ku	042–753–9851
11	Salão das crianças Yaei	1-7-18 Yaei, Chuo-ku	042–755–8691
12	Salão das crianças Yotsuya	2-1-9 Kamimizo, Chuo-ku	042–761–4362
13	Salão das crianças Onodai Daiichi	4-1-2 Onodai, Minami-ku	042–758–8953
14	Salão das crianças Onodai Daini	4-14-13 Onodai, Minami-ku	042–758–4932
15	Salão das crianças Kobuchi	1-34-26 Kobuchi, Minami-ku	042–755–9153
16	Salão das crianças Shinfuchi	5-28-1 Kobuchi, Minami-ku	042–748–6098
17	Salão das crianças Sonan	1-15-28 Sonan, Minami-ku	042–742–3680
18	Salão das crianças Sobudai Daini	2-3-7 Sobudai-Danchi, Minami-ku	046–251–4962
19	Salão das crianças Sobudai Daisan	3-23-6 Sobudai, Minami-ku	046–254–2713
20	Salão das crianças Higashi-Rinkan ★	4-32-1 Higashi-Rinkan, Minami-ku	042–748–7562
21	Salão das crianças Misono	5-10-8 Misono, Minami-ku	042–746–0169
22	Salão das crianças Minami-Shincho	9-1-4 Sagami-Ono, Minami-ku	042–748–8750
23	Salão das crianças Yaguchi	4-46-17 Kami-Tsuruma Honcho, Minami-ku	042–745–8479
24	Sala das crianças Tsukui Chuo	Dentro do Centro de Aprendizagem ao Longo da Vida Tsukui, 414 Mikage, Midori-ku	070–6561–8469

★Fechado durante o ano fiscal de 2022 para obras de reforma.

Parques infantis

Os parques de jogos possuem equipamentos de recreação (balanços, escorregadores, barras horizontais etc.), caixas de areia etc.
Informações: Seção de Apoio a Crianças e Jovens Tel.: 042-769-8370 (linha direta)

Praças das crianças

Praças das crianças são praças estabelecidas e administradas por conselhos de bairro e outros grupos, como espaços de jogos familiares para crianças.
Informações: Seção de Apoio a Crianças e Jovens Tel.: 042-769-8370 (linha direta)

Parques de jogos criativos

Parques de jogos criativos são locais na natureza que dão às crianças a liberdade de criarem seus próprios "jogos" em vez de fornecerem um parque de jogos pré-projetado. Os parques de jogos criativos têm um lema que é "toda liberdade, mas com responsabilidade" e têm tão poucas restrições quanto possível sobre o que as crianças podem fazer.

Verifique no site para confirmar as datas disponíveis e entre em contato com a organização da gestão.

Nome	Operador	Local principal	Site
Parque de jogos Ginga-no Mori (empresa contratada pelo município)	Empresas especificadas sem fins lucrativos KIDS	Área da reserva Camp Fuchinobe (ao lado do parque Fuchinobe)	
Mori de Asobou (Vamos brincar na floresta)	Tsuchizawa Moriasobi-no Kai	2142 Negoya, Midori-ku	
Parque Mori Jiyu Asobi-no Kai	Mori Park Jiyu Asobi-no Kai*	Parque Asahi-no Mori (ao lado do Centro das crianças Ono-Minami)	

Informações: Seção de Apoio a Crianças e Jovens Tel.: 042-769-8289 (linha direta)

Introdução de iniciativas locais para criar um local para as crianças
(refeitórios infantis, apoio gratuito ao aprendizado etc.)

Existem muitas iniciativas lideradas pela comunidade na cidade para criar locais para as crianças, como refeitórios infantis e apoio gratuito ao aprendizado. A cidade está cooperando com as organizações, que implementam essas iniciativas, para criar um ambiente que facilite a operação dessas organizações.
Informações, como locais, estão disponíveis no site da cidade.

URL: http://www.city.sagamihara.kanagawa.jp/kurashi/seisyonen/1014043.html

Site

	Refeitórios infantis	Apoio gratuito ao aprendizado
Objetivo	Iniciativa para fornecer refeições gratuitas ou baratas. As crianças podem ir sozinhas aos locais.	Iniciativa para ajudar gratuitamente as crianças com seus deveres de casa e estudos para avanço escolar
Organizações implementadoras	Organizações comunitárias de voluntários, organizações sem fins lucrativos etc.	Organizações comunitárias de voluntários, organizações sem fins lucrativos etc.
Locais	Alguns centros comunitários, restaurantes etc.	Alguns centros comunitários, salas de encontros etc.
Elegibilidade	Crianças até em torno de idade de colégio	Crianças até em torno de idade de escola primária ou de escola ginasial
Horário	Cerca de uma ou duas vezes por mês, da tarde à noite	Cerca de uma vez por semana
Número de locais	42 locais (desde janeiro de 2022)	34 locais (desde janeiro de 2022)
Menu, apoio disponível	O menu é definido e todos recebem a mesma refeição, exatamente como merendas escolares.	Apoio para deveres de casa, estudos adicionais, apoio para exames de admissão etc.
Capacidade	Cerca de 5 a 20 (varia de acordo com o tamanho do local)	Cerca de 5 a 20 (varia de acordo com o tamanho do local)
Taxas	Grátis ou custos reais dos ingredientes (cerca de 100 a 300 ienes)	Grátis

Informações: Seção de Apoio a Crianças e Jovens Tel.: 042-769-8289

Para informações sobre start-up, recrutamento de pessoal, solicitação de suporte etc.
Local geral para Serviço de Orientação para Crianças, Tel.: 042-786-6181
(Dentro do Centro de Voluntários de Chuo, Conselho de Bem-Estar Social da Cidade de Sagamihara)

Ecoparque Sagamihara

1. **Visão geral da instituição:** Oferece cursos para que as crianças e os pais aprendam sobre a conservação ambiental e para promover atividades.

Nome	Endereço	Telefone
Ecoparque Sagamihara (Centro de Informação Ambiental da Cidade de Sagamihara)	1-3-41 Fujimi, Chuo-ku, Cidade de Sagamihara	042-769-9248

2. **Detalhes das instituições**

- Eco Gallery: Há mostras e exposições proporcionando uma variedade de informações sobre o meio ambiente. As exposições são trocadas periodicamente.
- Canto de Informação Ambiental: Livros e materiais para aprender sobre o meio ambiente estão disponíveis. Há também muitos livros para crianças.
- Canto das Crianças: As crianças podem tirar os sapatos e ler livros ou brincar com brinquedos nos tapetes. Blocos de construção feitos de madeira de Tsukui e quebra-cabeças também estão disponíveis.

Información: Seção de Promoção de Carbono Zero Tel.: 042-769-8240 (linha direta)

5 Apoio à criação de crianças

Centro de apoio familiar

O centro de apoio familiar é uma organização que reúne membros que querem ajudar apoiando os membros que querem ajudar outras pessoas na criação dos filhos, de forma que os residentes possam ajudar um ao outro a cuidar dos filhos e, assim, os pais podem criar os filhos de maneira confortável e tranquila. Os serviços do centro, que incluem cuidar de crianças, buscá-las e levá-las, estão disponíveis para membros pagantes.

[Exemplos de apoio]

Buscar e levar as crianças nos centros de cuidados, *kodomoen* certificados, jardins de infância, clubes de crianças e estudos.

Serviço de cuidados temporários devido a doença dos pais/tutores, cuidados e assistência ou necessidade de tempo pessoal.

[Remuneração para membros apoiadores]

Tempo de serviço	Valor	
	Uma criança	Segunda criança (irmão/irmã) ou mais
De segunda a sexta-feira, das 7h às 19h.	Uma hora: ¥700	Uma hora: mais ¥400
Horário fora do supramencionado	Uma hora: ¥900	Uma hora: mais ¥500
Sábados, domingos, feriados nacionais, último dia do feriado de fim de ano/Ano Novo		

Informações: Escritório do centro de apoio familiar
Ajisai Hall, 2° andar, 6-1-20 Fujimi, Chuo-ku (dentro do Conselho de Bem-Estar Social da Cidade de Sagamihara)
Tel.: 042-730-3885 (linha direta)

Organizações de apoio pré-natal e pós-natal

A seguir estão listadas as empresas de assistência social e as organizações sem fins lucrativos da cidade que oferecem ajuda nos afazeres e em outros apoios às famílias que estão esperando ou acabaram de ganhar um bebê.

Informações:

- Centro de Serviços Fureai do Conselho de Bem-Estar Social da Cidade de Sagamihara
  Seção de Promoção do Bem-Estar Social Tel.: 042-756-5098
  Agência Regional de Tsukui Tel.: 042-784-3393
  Agência de Minami Tel.: 042-765-7065

- Organização sem fins lucrativos "Workers' Collective Happy"
  1-10-22 Nihonmatsu, Midori-ku Tel.: 042-771-8061

- "Workers' Collective Aiwa"
  6-8-11 Sagami-Ono, Minami-ku Tel.: 042-705-4485

Programas de apoio ao cuidado temporário de crianças (programas "Short Stay")

Estes programas fornecem cuidados e acomodações em casas dos bebês, orfanatos e outros locais em casos onde uma família enfrenta dificuldade temporária em cuidar de uma criança por causa de, por exemplo, doença de seu responsável ou parto de sua mãe. Há taxas que correspondem à renda e taxas para os custos reais de refeições e outros itens.

Para solicitar, entre em contato com a Centro de Apoio de Cuidado das Crianças do seu distrito.

Informações:

Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori Tel.: 042-775-8815
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo Tel.: 042-769-9221
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami Tel.: 042-701-7700

Cuidado das crianças na comunidade

No programa de cuidado das crianças na comunidade, os tutores que criam as crianças dentro de suas famílias, formam grupos de pais e filhos dentro de suas comunidades e participam de atividades que aprimoram seus conhecimentos e suas habilidades em criação, enquanto aprofundam os laços entre pais e filhos. Este programa destina-se a crianças de 0 ano até antes da matrícula na escola primária, as quais não estão matriculadas em um jardim de infância, *kodomoen* certificado, creche ou instituição semelhante. Entre em contato conosco para obter informações sobre grupos atualmente ativos.

Informações: Seção de Creches Tel.: 042-769-8340 (linha direta)

Projeto Soleil Sagami — "Oshaberi (bate-papo) Salon" para criação de crianças

O "Oshaberi Salon" é realizado uma vez por mês, serve como um lugar onde os pais, que cuidam de crianças pela primeira vez, podem discutir ativamente sobre preocupações e problemas relacionados à criação e sobre relações entre família e comunidade.

O salão oferece um lugar onde os pais podem compartilhar as dificuldades e alegrias de criação de filhos e trocar informações. O salão é realizado todas as terceiras segundas-feiras no Playland do Soleil Sagami.
Elegibilidade: Crianças menores de um ano e seus pais.
Endereço: Dentro do City Plaza Hashimoto (Aeon Hashimoto, 6° andar), 6-2-1 Hashimoto, Midori-ku
Tel.: 042-775-1775 Fax: 042-775-1776

Site

Salão Fureai para pais e filhos

Estes salões são realizados para bebês e crianças pequenas e seus responsáveis, uma vez por mês (exceto em agosto), em centros das crianças e outras instituições. Os funcionários locais, incluindo enfermeiras da saúde pública, provedores de serviços de cuidados infantis, comissionados locais para o bem-estar, comissionados locais para as crianças, chefe dos comissionados locais para as crianças e pessoas que apoiam a criação de crianças, oferecerão dicas de criação de filhos, ensinarão jogos que pais e filhos podem jogar juntos, e farão medições de altura e peso das crianças. Recomendamos que você vá e participe conforme a sua conveniência. Detalhes são fornecidos no *Koho Sagamihara* e no site oficial da cidade.

Seção responsável: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-9811 (linha direta)

Site

O que são comissionados locais para o bem-estar, comissionados locais para as crianças e chefe dos comissionados locais para as crianças?

Os comissionados locais para o bem-estar e os comissionados locais para as crianças são consultores acessíveis que oferecem orientação sobre várias questões de bem-estar na comunidade.

Eles fornecem orientação sobre questões de criação de filhos de um ponto de vista de um residente da mesma área, e introduzem as pessoas nas instituições especializadas de bem-estar e cuidados de saúde, nos salões de criação de crianças e em outras atividades da comunidade. O chefe dos comissionados locais para as crianças é escolhido entre os comissionados locais para o bem-estar e os comissionados locais para as crianças, para se especializarem em problemas relacionados às crianças.

Informações: Seção de Bem-Estar e Estilo de Vida Tel.: 042-851-3170

Praças de criação de crianças

Há locais previstos (conhecidos como praças de criação de crianças) onde as pessoas, como bebês e crianças pequenas e seus tutores, mães grávidas e suas famílias podem ir livremente para brincar, trocar informações de criação de filhos e se dedicarem a outras atividades. As praças também são lugares onde as pessoas podem receber orientação a respeito de ansiedades e preocupações em criar os filhos.

Site

Praça de Crianças da Comunidade

Local	Horário	Dias
Praça de criação de crianças Midori-no Ouchi 1-22-18 Hashimotodai, Midori-ku Tel.: 042-703-5136	Das 10 às 15h	De seg. a sex. Nota: Fechado em feriados nacionais
Salão de criação de crianças e praça de intercâmbio Kamimizo Hidamari Centro comercial Kamimizo, 5-1-11 Kamimizo, Chuo-ku Tel.: 080-5935-8040	Das 10h às 16h	De seg. a sex. Nota: Fechado em feriados nacionais
Praça de criação de crianças Tanto Sagami-Ono Chuo Park Parkhouse, 4-2-2 Sagami-Ono, Minami-ku Tel.: 070-4372-1056	Das 10h às 15h	De seg. a sex. Nota: Fechado em feriados nacionais

Nota: Além dos dias listados acima, as praças também podem estar fechadas em dias de tempo ruim, nos feriados de fim de ano/ano novo e no verão.
Informações: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-9811 (linha direta)

Centros das crianças

Nº	Local	Horário	Dias
1	Centro das crianças Oshima	Das 10h às 13h	Todas as seg., qua. e qui.
2	Centro das crianças Hashimoto		Todas as ter., qui. e sex.
3	Centro das crianças Ono-kita		Todas as seg., qua. e sex.
4	Centro das crianças Namiki		Todas as qua., qui. e sex.
5	Centro das crianças Fujimi		Todas as seg., ter., qua. e qui.
6	Centro das crianças Yokodai		Todas as seg., qua. e qui.
7	Centro das crianças Yokoyama		Todas as ter., qua. e qui.
8	Centro das crianças Onuma		Todas as seg., qua. e sex.
9	Centro das crianças Onodai		Todas as ter., qui. e sex..
10	Centro das crianças Ono-minami		Todas as seg., qua. e qui.
11	Centro das crianças Sobudai		Todas as ter., qua. e qui.
12	Centro das crianças Tsuruzono Nakawada		Todas as seg., qua. e sex.

Nº	Local	Horário	Dias
13	Centro das crianças Koyo	Das 10h ao meio-dia	Todas as seg., qua. e sex.
14	Centro das crianças Seishin		Todas as seg., qua., qui. e sex.
15	Centro das crianças Tana		Todas as seg., ter. e sex.
16	Centro das crianças Hoshigaoka		Todas as ter., qui. e sex.
17	Centro das crianças Kashimadai		Todas as seg., qua. e sex.
18	Centro das crianças Kami-Tsuruma		Todas as ter., qua. e sex.
19	Centro das crianças Sagamidai		Todas as qui.

Notas: 1. Podem ocorrer alterações para feriados nacionais e durante os longos períodos de férias da escola primária (férias de verão etc.).
2. Os dias e outras condições estão sujeitos a alterações.
3. Consulte a página 62 para os locais e números de telefone.
Informações: Seção de Instituições de Cuidados de Crianças Tel.: 042-769-9227 (linha direta)

Creches etc. e outras praças de criação de crianças

Creches autorizadas dentro da cidade fornecem serviços como orientações e informações sobre o cuidado das crianças, e abrem seus parques infantis para uso público. Consulte a lista de instituições e entre em contato com cada instituição para obter informações sobre as creches participantes e seus serviços.
Informações: Seção de Creches Tel.: 042-769-8340 (linha direta)

Salão Fureai de criação de crianças

Pais e filhos podem participar livremente em Salão Fureai de criação de crianças, que são lugares para desfrutar da interação através de brincadeiras e conversas. Por meio do apoio de voluntários, comissionados locais para o bem-estar, comissionados locais para as crianças, chefe dos comissionados locais para as crianças, conselhos de bem-estar social local e outros, cada comunidade está envolvida em programas vibrantes para ajudar os pais a construírem amizades de apoio enquanto desfrutam da criação dos filhos.
Informações: Conselho de Bem-Estar Social da Cidade de Sagamihara Tel.: 042-704-6275

Nº	Nome	Local	Horário	Dias
1	Wanpaku Hiroba	Centro Comunitário de Hashimoto	Das 10h às 11h45	Uma vez por mês (toda 4ª sex.)
2	Salão de criação de crianças Nukumori	Fureai-no Ie "Nukumori"	Das 10h às 11h45	Uma vez por mês (toda 4ª ter.)
3	Tanpopo	Panasonic AGE-FREE House Sagamihara Hashimoto	Das 10h às 11h20	Uma vez por mês (toda 2ª qua.)
4	Kosodate Hiroba "Kokoniko"	Clube de reabilitação de subsistência Hashimoto, 2° andar	Das 10h às 13h	Uma vez por mês (exceto em ago.) (Todo dia 15 do mês; quando cai no sábado, domingo ou feriado nacional, os dias mudam.)
5	Tulip	Centro das crianças Oshima	Das 10h às 11h30	Aprox. 8 vezes por ano (toda 3ª sex.)
6	Clube Marshmallow	Secretaria Geral de Shiroyama	Das 10h ao meio-dia	Uma vez por mês (toda 1ª seg.)
7	Salão Musubi	Centro Comunitário de Shiroyama	Das 11h às 14h	Uma vez por mês (data não fixada)
8	Clube Miikko	Salão do conselho municipal de Mii	Das 10h ao meio-dia	Todas as sex.
9	Genkikko Hiroba	Centro de Bem-Estar de Idosos de Tsukui	Das 10h às 11h45	Uma vez por mês (toda 1ª sex., como regra geral)
10	Terakoya Mii	Salão do conselho municipal de Mii	Das 14h30 às 16h30	Duas vezes por mês (toda 1ª e 3ª qui.)
11	Salão Kosodate Mu ♥ min	Centro Comunitário Chigira	Das 9h30 às 11h30	Duas vezes por mês (toda 2ª e 3ª qua.)
12	Kid's Class Tulip	Centro Comunitário de Sanogawa	Das 10h ao meio-dia	Duas vezes por mês (toda 1ª e 3ª ter.)

Nº	Nome	Local	Horário	Dias
13	Milk Club de Fujino	Secretaria Geral de Fujino	Das 10h ao meio-dia	Toda qua. e sex.
14	Atsumare! Oyako	Centro Comunitário de Oyama	Das 10h30 às 15h	Uma vez por mês (toda 4a qui.) (3ª qui. em fevereiro)
15	Salão de criação de crianças Ohisama Land	Centro das crianças Seishin	Das 10h ao meio-dia	Duas vezes por mês (toda 2ª e 4ª ter.)
16	Salão da família Chokotto Omoshiro	Centro Comunitário de Yokoyama e Salão das crianças Shimokuzawa	Das 10h às 11h30	Aprox. 8 vezes por ano (toda 1ª qui.)
17	Niko Niko Hiroba	Centro Comunitário de Yokohama	Das 10h30 às 11h30	Uma vez por mês (toda 1ª ou 2ª qua.)
18	Salão de criação de crianças Karugamo	Salão das crianças Shimokuzawa	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (exceto agosto e janeiro) (toda 3ª qui.)
19	Salão de criação de crianças Retasukko	Centro Comunitário de Chuo	Das 10h ao meio-dia	Uma vez por mês (toda 1ª qua.)
20	Fureai Muratomi Kosaro-no-jikan	Salão do conselho municipal de Yabe	Das 10h30 ao meio-dia	Uma vez por mês (toda 4ª sex.)
21	Salão de criação de crianças Chiyoda	Salão do conselho municipal de Chiyoda 7-chome	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (toda 3ª qua.)
22	Salão de criação de crianças Hoshigaoka	Centro Comunitário de Hoshigaoka	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (toda 2ª qua.)
23	Salão de criação de crianças Yokoyama	Meeting Place de Yokoyama 6-chome	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (toda 4ª qua.)
24	Salão Chibikko	Centro Comunitário de Yokodai	Das 10h30 ao meio-dia	Uma vez por mês (data não fixada)
25	Atsumare Oyako	Salão do conselho da área de Ono-kita	Das 10h ao meio-dia	6 vezes por ano
26	Omochabako	Chushin Kodomo-no Ie	Das 10h30 às 11h30	Duas vezes por mês (exceto agosto) (2ª qui., mais uma vez em algum outro dia)
27	Clube Nobinobi	Centro Comunitário de Ono-naka	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (exceto agosto) (Toda 1ª sex.)
28	Happy Salon Touch Hiroba	Salão Shinei do Conselho Municipal Shinfuchi	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (exceto março e agosto) (Última ter. do mês)
29	Salão de criação de crianças para todos Pokkapoka	Salão de intercâmbio de bem-estar social da comunidade do distrito de Minami (bono Sagami-Ono)	Das 10h às 11h30	Quatro vezes por mês (toda 2ª e 4ª ter. e qua.)
30	Koyama Mizutama Hiroba	Auditório Público de Koyama	Das 10h ao meio-dia	Uma vez por mês (toda 1ª qua.)
31	Soratobu Crayon	Nanairo Kids Room, 2° andar	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (toda 3ª qui.)
32	Salão Waiwai Gayagaya	Centro Comunitário de Asamizo	Das 10h às 11h45	Uma vez por mês (Toda 2ª qui.)
33	Yato Poppo	Auditório Público de Yato	Das 10h às 11h30	Uma vez por mêss (exceto jan., abr. e ago.) (Toda 2ª seg.)
34	Salão de criação de crianças Araiso	Centro Comunitário de Araiso	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (exceto agosto) (toda 4ª sex.)
35	Wakuwaku Minamidai	Meeting Place de Tsurugaoka-Danchi (Edifício 4)	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (exceto agosto) (toda 3ª qua., exceto março [2a qua.])
36	Salão de criação de crianças Tanpopo	Centro Comunitário de Torin	Das 10h às 11h30	Uma vez por mês (exceto agosto) (Toda 4ª qua., exceto em dez. e mar.)
37	Salão de criação de crianças Kaabe	Centro Comunitário de Torin	Das 13h30 às aprox. 15h	Uma vez por mês (exceto agosto) (todo 3° sáb.)

Nota: Locais e horários estão sujeitos a alterações. Entre em contato com o Conselho de Bem-Estar Social da Cidade de Sagamihara para obter o calendário mais recente.

Faculdade de Izumi

◉ **Praça de criação de crianças "Happy"**

Na praça de criação de crianças "Happy", os membros do corpo docente e os estudantes, que estão se especializando em cuidados de crianças, trabalham juntos para disponibilizar o conhecimento e as instalações da faculdade às famílias locais que criam os filhos.

Com o objetivo de introduzir itens que proporcionam o máximo benefício para as crianças, é preparado um ambiente de sala creche no Centro de Projeto de Carreira que tem uma variedade de brinquedos de alta qualidade e livros infantis para as crianças brincarem à vontade. As atividades na praça de criação de crianças, que incluem artesanato, brincadeiras aquáticas e concerto de Natal, têm temas diferentes todos os meses. Além disso, o programa de diversões oferecido por estudantes inclui leitura de livros e brincadeiras com as mãos. Recomendamos que você vá e participe conforme a sua conveniência.
Nota: Datas e temas estão sujeitos a alterações. Acesse o site oficial da faculdade para obter mais informações.

◉ **Praça de criação de crianças Smiley**

O Centro de Projeto de Carreira é disponibilizado para uso por pais e crianças locais todas as quintas-feiras.
Nota: Acesse o site oficial da faculdade para obter mais informações como datas e temas.

Informações: Faculdade de Izumi
Endereço: 2-2-1 Aoba, Chuo-ku (dentro do Centro de Projeto de Carreira na Faculdade de Izumi, edifício 1)
Tel.: 042-754-1133
Notas:
1. Se você for de carro, a faculdade tem um estacionamento, então não estacione no estacionamento do Parque Fuchinobe.

Site

2. O centro pode estar fechado devido à pandemia da COVID-19. Verifique o site da universidade para obter as informações mais recentes.
Para evitar a propagação da infecção e limitar a aglomeração e o contato próximo em espaços fechados, o número de participantes será limitado até novo aviso. Inscreva-se no site para participar.

Centro de Apoio à Criação de Crianças da Universidade de Mulheres de Sagami

A Universidade de Mulheres de Sagami oferece os seguintes programas de apoio para a criação dos filhos e serviços de orientação (aplicam-se algumas taxas) às pessoas que têm preocupação na criação e no desenvolvimento infantil e àqueles que desejam ser bons pais e procuram amadurecer como indivíduos.

◉ **Musicoterapia para crianças**
Elegibilidade: Crianças a jovens com síndrome de Down, autismo etc.
Conteúdo: Musicoterapia que utiliza instrumentos e canções para estabilidade emocional e estímulo da coordenação motora

◉ **Musicoterapia para adultos (musicoterapia♪para apoio à educação de crianças)**
Elegibilidade: Pessoas que estão criando filhos
Conteúdo: Musicoterapia através da apreciação de música que acalma sua mente e corpo

◉ **Exercícios aeróbicos para de o apoio ao esenvolvimento de crianças pequenas**
Elegibilidade: Crianças de 6 meses a 4 anos de idade
Nota: Especialmente recomendados para crianças com problemas de desenvolvimento

◉ **Centro de jogos - Atividades (apoio de fortalecimento dos pais)**
Elegibilidade: Qualquer pessoa que esteja interessada em cuidar e interagir com crianças
Conteúdo: Atividades de apoio mútuo na criação de crianças através da colaboração entre pais (tutores) que criam filhos, estudantes e residentes na comunidade.

◉ **Treinamento assertivo (autoexpressão)**
Elegibilidade: Mulheres que estão criando um filho e desejam aprender sobre comunicação
Conteúdo: Divirta-se aprendendo como comunicar seus sentimentos com sinceridade e construir relacionamentos melhores.

◉ **Sala de consultas do Centro de Apoio à Educação de Crianças**
Elegibilidade: Crianças com problemas de desenvolvimento, pais/tutores e pessoas que procuram aconselhamento psicológico
Conteúdo: Consultas psicológicas e sobre desenvolvimento por psicólogos licenciados, psicólogos de desenvolvimento clínico e assistentes sociais certificados

Informações: Centro de Apoio à Criação de Crianças da Universidade de Mulheres de Sagami
E-mail: kosodateshien@mail2.sagami-wu.ac.jp Fax: 042-813-5082
Nota: Para obter informações sobre datas de início, acesse o site ou envie-nos um e-mail ou fax.

Site

Informações sobre grupos de apoio à criação de crianças estão disponíveis

O site da cidade de Sagamihara apresenta os grupos e as pessoas que oferecem atividades de apoio à criação de crianças na cidade, os quais estão registrados na rede de apoio à criação de crianças de Sagamihara. Faça uso das informações relativas aos seus eventos, salões de criação de crianças e outros. Para obter informações detalhadas, entre em contato diretamente com cada grupo.

Site

Empresas colaboradoras na criação de crianças (Hanatan Net)

A cidade registra lojas, escritórios e outros locais que são convenientes para mães grávidas e famílias que criam crianças como empresas colaboradoras e apresenta as medidas tomadas por essas empresas na "Hanatan Net" (um site operado pela cidade). Recomendamos que você use esta informação quando sair de casa.
Exemplos de medidas: Espaços para troca de fraldas e amamentação dos bebês, espaços para crianças, empréstimos de carrinho de bebê, água quente para mamadeira, banheiros disponíveis e descontos.
Seção responsável: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-9811 (linha direta)

Site

Programas Book Start e Second Book

● Ehon De Happy (programa Book Start)
Juntamente com o check-up de 4 meses, a cidade oferece um workshop de contação de histórias e presentes para ajudar pais/tutores e bebês a se divertirem por meio de livros de ilustrações para que possam construir um relacionamento valioso entre si. Passe lá após o check-up do(a) seu(sua) filho(a).

● Programa Second Book
A cidade presenteia crianças de 2 anos e meio com livros de ilustrações para ajudar a aprofundar o relacionamento entre pais/tutores e seus filhos, proporcionar desenvolvimento mental saudável e estimular hábitos de leitura. Venha à biblioteca ou à biblioteca do centro comunitário com um tíquete de livro de ilustrações (incluído na notificação de check-up odontológico para crianças de 2 anos e meio) para receber o presente.

Seção responsável: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-9811 (linha direta)

6 Serviços de orientação

Orientação geral para crianças e suas famílias

Você pode receber uma grande variedade de orientações, sobre como cuidar de crianças pequenas, disciplina e outros problemas de criação de filhos, por telefone ou pessoalmente. Consultas locais estão disponíveis para cada área. Dependendo da natureza dos seus problemas, poderá ser apresentado(a) a uma instituição de orientação especializada.

Para orientação pessoalmente, entre em contato conosco antecipadamente tão logo quanto possível.

Horário de orientação: De segunda a sexta-feira, das 8h30 às 17h.
Nota: Excluindo feriados nacionais e feriados de fim de ano/ano novo

Informações: Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori Tel.: 042-775-8815
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo Tel.: 042-769-9221
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami Tel.: 042-701-7700

Orientação sobre crianças

A orientação está disponível por telefone e pessoalmente para questões como cuidados com crianças, transtornos, delinquência infantil e formação.

Para orientação pessoalmente, entre em contato conosco antecipadamente tão logo quanto possível.

Horário de orientação: De segunda a sexta-feira, das 8h30 às 17h.
Nota: Excluindo feriados nacionais e feriados de fim de ano/ano novo

Informações: Centro de Consultas sobre Crianças, 2-7-2 Fuchinobe, Chuo-ku Tel.: 042-730-3500

Orientação sobre desenvolvimento e transtornos

Está disponível orientação sobre desenvolvimento infantil e transtornos, a qual abrange questões como atraso no desenvolvimento de habilidades de conversação e motoras, e hiperatividade.

Além disso, entre em contato conosco antecipadamente se estiver procurando uma consulta no escritório.

Horário de orientação: De segunda a sexta-feira, das 8h30 às 17h.
Nota: Excluindo feriados nacionais e feriados de fim de ano/ano novo

Informações:
(Primordialmente para bebês a crianças em escola ginasial)
Seção de Orientação em Reabilitação, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori
Tel.: 042-775-1760 (linha direta)
Seção de Orientação em Reabilitação, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo
Tel.: 042-756-8424 (linha direta)
Seção de Orientação em Reabilitação, Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami
Tel.: 042-701-7727 (linha direta)

(Primordialmente para crianças de colégio e maiores)
Centro de Apoio à Deficiência no Desenvolvimento Tel.: 042-756-8411 (linha direta)

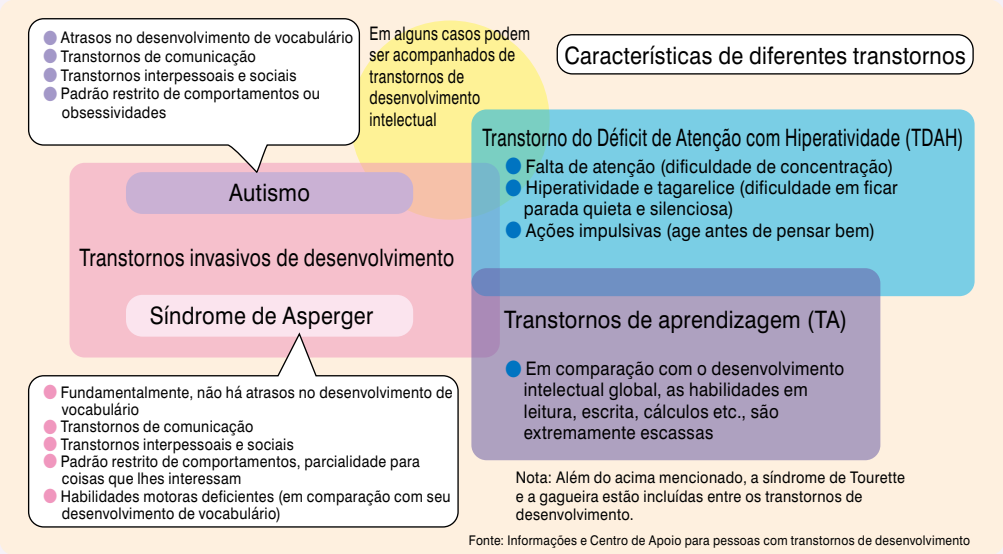
Vamos entender corretamente os transtornos de desenvolvimento!

O que é um transtorno de desenvolvimento?

- Os transtornos de desenvolvimento normalmente aparecem em uma idade jovem e incluem autismo, síndrome de Asperger e outros transtornos globais do desenvolvimento, bem como dificuldades de aprendizagem (LD) e transtorno do déficit de atenção com hiperatividade (TDAH).
- Como os transtornos de desenvolvimento são difíceis de reconhecer, as pessoas podem equivocadamente atribuí-los à criação deficiente dos filhos ou à falta de esforço por parte da criança. As causas dos transtornos de desenvolvimento ainda não são compreendidas, mas acredita-se que sejam causados por deficiências das funções cerebrais.
- Embora as características do transtorno para cada pessoa sejam diferentes, os transtornos de desenvolvimento incluem dificuldades em falar com outros e em compreender seus sentimentos, dificuldades em ficar paradas quietas e dificuldade em escrever. As características também podem incluir a observância rigorosa das regras e regulamentos que compreendem, bem como a retenção em memória excepcional de assuntos nos quais estão interessadas e evidência de desenvolvimento desigual.

Se você tem preocupações quanto ao desenvolvimento de seu filho

- Acredita-se que seja eficaz proporcionar apoio adequado às pessoas com transtornos de desenvolvimento tão logo quanto possível, então se você está preocupado(a) que é particularmente difícil de lidar com o(a) seu(sua) filho(a), que ele(a) tem diferenças significativas entre no que ele(a) é e não é bom(a), é inquieto(a), não consegue brincar bem com os outros etc., não hesite em procurar orientação em uma das Centros locais de Apoio de Cuidado das Crianças, o Centro de Apoio à Deficiência no Desenvolvimento ou outra instituição nas proximidades. (Ver a página 73.)
- O apoio adequado ao estágio e às características do desenvolvimento da criança pode dar a ele(a) um sentimento de realização e levar ao aumento da confiança. Além disso, a orientação e outro apoio podem ajudar as famílias a cuidarem de seus filhos com tranquilidade.



Fonte: Informações e Centro de Apoio para pessoas com transtornos de desenvolvimento

Yokoen e o Centro de Apoio para pessoas com transtornos de desenvolvimento realizam cursos e palestras de conscientização para os pais/tutores. Verifique o site da cidade para obter detalhes.

LINE 110 de orientação para crianças e famílias de Kanagawa

Orientações sobre ansiedade relacionada à criação de filhos, relacionamento com seu(sua) filho(a), questões domésticas e outras questões relacionadas aos filhos estão disponíveis através do aplicativo de comunicação LINE.

- Dias: de segunda-feira a sábado (exceto nos feriados de fim de ano/Ano Novo)
- Horário: das 9h às 21h
- Elegibilidade: Crianças menores de 18 anos, pais/tutores e pessoas responsáveis que moram na Província de Kanagawa
- Como usar: Pesquise por "かながわ子ども家庭110番相談 (LINE 110 de orientação para crianças e famílias de Kanagawa)" na função de pesquisa na conta oficial do LINE e adicione como amigo Adicionar como amigo

▲ Registrar-se como amigo

División a cargo: Seção de Crianças e Famílias Tel.: 042-769-9811 (linha direta)

Orientação nas creches sobre o cuidado das crianças etc.

Durante o horário normal em creches, diretores de escola, provedores de serviços de cuidados infantis e outros oferecem orientação abrangente em relação a bebês e crianças pequenas. Sinta-se à vontade para entrar em contato conosco para obter detalhes.

Informações: Creches individuais ou a Seção de Creches Tel.: 042-769-8313 (linha direta)

Orientação sobre crianças, jovens e educação

A orientação está disponível para preocupações e problemas sobre crianças e jovens de 19 anos de idade ou mais novos (que moram, trabalham ou vão à escola na cidade). Os problemas que podem ser abordados incluem faltar aula, relutância em frequentar a escola, problemas com personalidade ou comportamento, interação com colegas de classe, bullying, relações familiares, e ansiedade na educação de crianças. A orientação está disponível pessoalmente ou por telefone (é necessário marcar hora para orientação pessoalmente).

- **Horário de orientação:** De segunda a sexta-feira Das 9h às 17h
  Nota: Excluindo feriados nacionais e feriados de fim de ano/ano novo

Informações:

Centro de Consultas de Chuo, Centro de Consultas de Crianças e Jovens	Tel.: 042-752-1658
Centro de Consultas de Minami, Centro de Consultas de Crianças e Jovens	Tel.: 042-749-2177
Centro de Consultas de Shiroyama, Centro de Consultas de Crianças e Jovens	Tel.: 042-783-6188
Centro de Consultas de Sagamiko, Centro de Consultas de Crianças e Jovens	Tel.: 042-682-7020

Orientação por telefone para jovens

Crianças e jovens de 19 anos de idade ou menos podem recebem orientação por telefone ou e-mail sobre suas preocupações. Os tutores também podem recebem orientação.

- **Orientação por telefone:** De segunda a sexta-feira, das 15h30 às 21h. Sábados, das 13h às 17h.
  Tel.: 042-755-2552 Nota: Excluindo feriados nacionais e feriados de fim de ano/Ano Novo
- **Orientação por e-mail:** A consulta é aceita 24 horas por dia (as respostas podem levar alguns dias)
  Endereço de e-mail: yantele@city.sagamihara.kanagawa.jp

Orientação escolar

Orientação sobre matrícula e educação é fornecida para crianças, que precisam de atenção especial devido a deficiências ou problemas semelhantes, que frequentarão a escola no próximo ano ou que já estejam matriculadas.

- **Horário de orientação:** De segunda a sexta-feira Das 9h às 17h
  Nota: Excluindo feriados nacionais e feriados de fim de ano/ano novo

Informações: Equipe de Assistência Educacional, Centro de Consultas de Crianças e Jovens, tel.: 042-704-8917

Centro de orientação sobre os direitos das crianças de Sagamihara (Sagamimi)

Uma variedade de orientações a respeito de violação dos direitos da criança e outros tópicos está disponível por telefone e pessoalmente.

- **Local:** Dentro do Centro de Educação Juvenil (3-15 Yabe-Shincho, Chuo-ku)
- **Horário de orientação:** de segunda a sexta-feira, das 13h às 20h; sábado, das 10h às 17h
  Nota: Excluindo feriados, feriados de fim de ano/Ano Novo e dias em que o Centro de Educação Juvenil está fechado
- **Orientação por telefone**
  Para crianças Tel.: 0120-786-108
  Para adultos Tel.: 042-786-1894

Orientação para membros da família que prestam cuidados (Centro Comunitario de Apoio Integral)

Oferecemos uma variedade de orientações para membros da família, que prestam cuidados, por telefone ou visitas.
Para orientações, entre em contato com o Centro Comunitario de Apoio Integral local.

Site

Orientação para mulheres

◆ **A orientação está disponível para uma variedade de questões que as mulheres enfrentam, incluindo problemas de casamento e família.**

● **Horário de atendimento:** De segunda a sexta-feira Das 9h às 17h
Nota: Excluindo feriados nacionais e feriados de fim de ano/Ano Novo

● **Local**
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori Tel.: 042-775-8815 (linha diretae)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Chuo Tel.: 042-769-9221 (linha direta)
Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Minami Tel.: 042-701-7700 (linha direta)

Nota: As orientações estão disponíveis no Centro de Saúde de Tsukui (613-2 Nakano, Distrito de Midori) às terças-feiras. As pessoas que quiserem receber orientação ali devem entrar em contato com o Centro de Apoio de Cuidado das Crianças de Midori com antecedência.

◆ **O Salão de Consulta para Mulheres no Soleil Sagami oferece orientações semelhantes.**

● **Horário de orientação**
Orientação geral:
Todos os dias das 10h às 17h (as ligações são aceitas até às 18 h nas terças e quintas-feiras) (excluindo toda 4ª segunda-feira)

Orientação especializada:
• Orientação legal para mulheres (com hora marcada: até 30 minutos por pessoa)
• Orientação psicológica para mulheres (com hora marcada: até 40 minutos por pessoa)
Notas: 1. Você só pode marcar hora para orientação especializada se foi considerada necessária após orientação geral.
2. Nenhuma das orientações acima está disponível durante os feriados de fim de ano/Ano Novo.

● **Local** Salão de Consulta para Mulheres no Soleil Sagami Tel.: 042–775–1777

Seção responsável: Seção de Promoção dos Direitos Humanos e Igualdade entre Sexos Tel.: 042-769-8205 (linha direta)

Centro de orientação e apoio sobre violência doméstica da cidade de Sagamihara

Uma linha direta está disponível para orientação em relação à violência pelo cônjuge, parceiro(a) ou outra pessoa próxima.

Bater ou chutar não são as únicas formas de violência. Gritar em voz alta, menosprezar alguém em público, limitar as relações com família e amigos, e não cooperar para evitar gravidez também são formas de violência.

● **Linha direta para orientação** Tel.: 042–772–5990

● **Horário de orientação:** Todos os dias, das 10h às 17h (até às 18h nas terças e quintas-feiras) (excluindo toda 4ª segunda-feira e os feriados de fim de ano/Ano Novo)
Em caso de uma emergência, ligue para 110.

Seção responsável: Seção de Promoção dos Direitos Humanos e Igualdade entre Sexos Tel.: 042-769-8205 (linha direta)

7 Outros

Manual do Pai

O *Manual do Pai* abrange formas proativas para os pais se envolverem na criação de filhos, para apoiar as mães e também fornece informações para os procedimentos após o nascimento. É distribuído junto com a *Caderneta de Saúde Materno-Infantil*.

Informações: Seção de Promoção dos Direitos Humanos e Igualdade entre Sexos Tel.: 042-769-8205 (linha direta)

Centro de Educação Juvenil

O Centro de Educação Juvenil promove o crescimento saudável de crianças e jovens, proporcionando-lhes um lugar para interagirem e se dedicarem a diversas atividades. O centro oferece uma variedade de programas para crianças e jovens.

Informações: Centro de Educação Juvenil Tel.: 042-751-0091 (linha direta)

Site

Ingresso em um grupo de crianças ou de jovens

Grupos de crianças e jovens, como organizações infantis locais, bandas de repique e pífaro, escoteiros, escoteiras e coros de meninos e de meninas, oferecem oportunidades para diversas experiências que são essenciais para o desenvolvimento dos jovens.

As crianças podem participar assim que começam a escola primária. Sinta-se à vontade para participar.

Informações: Centro de Educação Juvenil Tel.: 042-751-0091 (linha direta)

Site

Suporte para famílias monoparentais

Existem programas municipais para dar suporte à independência e estabilidade às vidas das famílias monoparentais. Informações sobre concessão à educação de crianças, programa de subsídio para despesas médicas para famílias monoparentais e semelhantes estão disponíveis no site da cidade.

Informações: Seção de Subsídio para Cuidados de Crianças Tel.: 042-769-8232 (linha direta)

Site

O que são organizações de crianças locais?

As organizações de crianças locais trabalham para o crescimento saudável das crianças através de transmissão da cultura local das pessoas de diferentes idades, amizade, brincadeiras e outras atividades. As organizações de crianças locais proporcionam às crianças experiências que seriam difíceis de elas terem em casa ou na escola. Para tornar mais animadas as organizações de crianças locais e incentivar a participação, a cidade oferece apoio para as despesas das atividades, realiza seminários e se envolve em outras atividades através do conselho das organizações de crianças locais.

Informações: Centro de Educação Juvenil Tel.: 042-751-0091 (linha direta)

Bolsas de estudo (para alunos de colégio)

Uma bolsa de estudos, que não exige reembolso, é oferecida a alunos de colégio ou semelhante de famílias onde a contribuição sobre a renda do imposto de residente é zero (exceto aqueles em escolas para crianças com necessidades especiais).

Informações: Central de atendimento da cidade de Sagamihara Tel.: 042-770-7777

Site

Bibliotecas

Hora do canto e do conto para bebês e crianças pequenas

Crianças podem cantar canções infantis, descobrir livros de ilustrações e ouvir leituras de livros de ilustrações.

	Título	Horário	Notas
Biblioteca Municipal (Kanumadai)	Canções infantis do Hiyoko-chan (Para crianças de 0 ano de idade)	Toda 1ª qui. A partir das 10h30	É necessária a inscrição antecipada
	Canções infantis do Penguin-chan (Para crianças de 1 a 2 anos de idade)	Toda 4ª qui. A partir das 10h30	É necessária a inscrição antecipada
Biblioteca de Hashimoto	Canções infantis da Tsukushi-chan (Para crianças de 0 e 1 ano de idade)	Toda 1ª e 3ª qua. A partir das 11h	Primeiros 15 pares a chegarem (Recepção a partir das 10h40)

Nota: Entre em contato com cada biblioteca ou acesse o site da biblioteca para obter mais informações.

Hora do conto para crianças de 2 e 3 anos de idade

As crianças podem ouvir leituras de livros de figuras e assistir shows de histórias ilustradas.

	Título	Horário	Notas
Biblioteca Municipal (Kanumadai)	Hora do conto da Usako-chan	Toda 1ª e 3ª qua. (duas vezes cada um) A partir das 10h30 e 11h15	Vá diretamente ao local no dia da Hora do conto
Filial Sobudai	Encontro às quartas-feiras	Toda 1ª e 3ª qua. A partir das 10h30	
Biblioteca de Sagami-Ono	Hora do conto Otete-Tsunaide	Toda 1ª e 3ª qua. (duas vezes cada um) A partir das 10h30 e 11h	
Biblioteca de Hashimoto	Hora do conto Tanpopo	Toda 1ª e 3ª qua. A partir das 10h	

Nota: Entre em contato com cada biblioteca ou acesse o site da biblioteca para obter mais informações.

Apresentações aos livros de ilustrações e livros infantis

As listas de livros estão disponíveis, incluindo a "Lista de livros para famílias que esperam bebês", que está disponível em todas as bibliotecas, e as listas de livros infantis geradas mensalmente por cada biblioteca. Há também cantinhos de livros dedicados aos livros de ilustrações e à leitura para crianças, e existem revistas sobre crianças e leitura disponíveis para empréstimo.

Nota: Bebês também podem fazer carteirinhas de biblioteca!

Confira aqui as últimas informações da biblioteca!

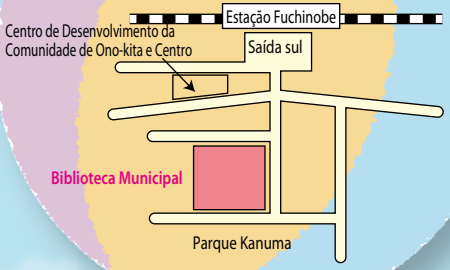
Biblioteca Municipal de Sagamihara (sagamihara.city.public.library)

Biblioteca Municipal de Sagamihara (@sagamiharalib)

Site

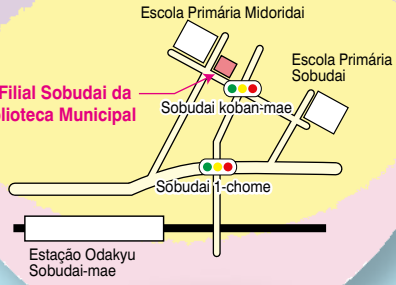
Biblioteca Municipal

2-13-1 Kanumadai, Chuo-ku, Cidade de Sagamihara
042-754-3604



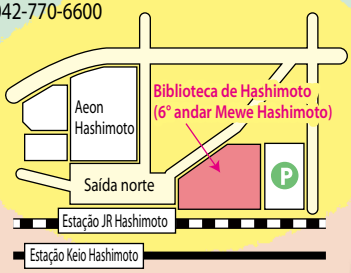
Filial Sobudai da Biblioteca Municipal

4-8-7 Araisono, Minami-ku
Tel.:046-255-3315



Biblioteca de Hashimoto

3-28-1 Hashimoto, Midori-ku,
Cidade de Sagamihara
042-770-6600



Biblioteca de Sagami-Ono

4-4-1 Sagami-Ono, Minami-ku, cidade de Sagamihara
042-749-2244

Você também é incentivado a usar as bibliotecas, por exemplo, nos centros comunitários e centros das crianças.

Horário

De terça a sexta-feira, das 9h30 às 20h.
Sábados, domingos e feriados, das 9h30 às 18h.
Notas:
1. Terças a domingos e feriados nacionais, das 9h30 às 18h, para a Biblioteca de Sagami-Ono, 4° andar de livros infantis
2. Terças a domingos e feriados nacionais, das 9h às 17h, para a Biblioteca filial Sobudai

Fechada

Segundas-feiras (terça, se segunda-feira for feriado)
Em dias de manutenção da biblioteca, durante períodos de inspeção de inventário e durante os feriados de final de ano/Ano Novo
Para obter detalhes, entre em contato com a biblioteca.

Pense cuidadosamente no ritmo diário do(a) seu(sua) filho(a)!

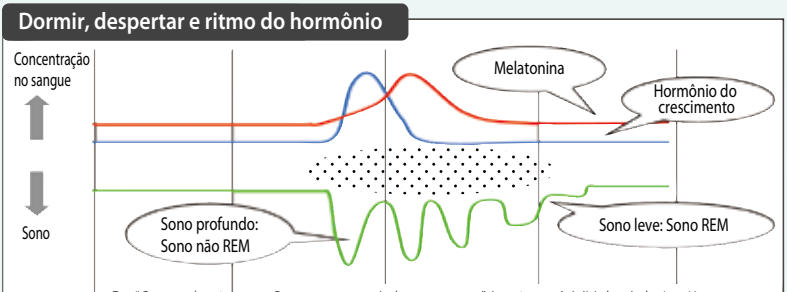
Como as crianças são afetadas por dormir tarde?

- Elas dormem menos à noite.
- Elas têm dificuldade de concentração durante o dia.
- Elas não tomam café da manhã e fazem lanches irregularmente.
- Elas ficam agitadas e mentalmente instáveis.
- A secreção de hormônios que são necessários para o crescimento é suprimida.

Qual é a causa destes efeitos?

- Os hormônios necessários para o crescimento e desenvolvimento da criança são segregados durante o sono profundo.
- A redução das horas de sono resulta na redução da secreção de alguns hormônios.

Dormir, despertar e ritmo do hormônio



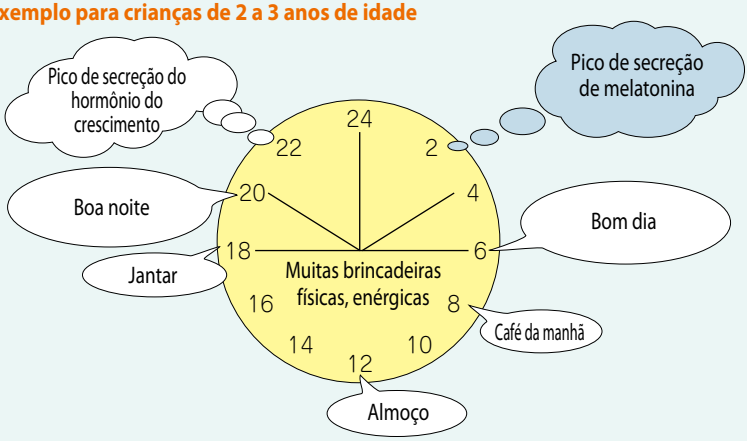
De "*O sono de crianças - O sono nutre o cérebro e a mente*" (em japonês) (Mebae) de Jun Koyama

◎ Hormônio do crescimento: Funciona para promover o crescimento e desenvolvimento de corpo.

◎ Melatonina: "Inibe o desenvolvimento precoce de caracteres sexuais secundários até a puberdade e impede que as funções sexuais progridam de forma independente." Também serve para estabilizar o ritmo corporal.

Qual é o ritmo diário ideal?

★**Exemplo para crianças de 2 a 3 anos de idade**



Acostume os seus filhos a acordarem cedo e dormirem às 21h, e faça-os se exercitarem e usarem seus corpos suficientemente durante o dia!

Qual é a melhor maneira para estabelecer um ritmo diário em casa?

- Pela manhã, abrir as cortinas e persianas, e deixar a luz da manhã entrar.
- Lavar o rosto da criança ao acordar de manhã.
- Estabelecer o hábito de defecar de manhã.
- Fazer o(a) seu(sua) filho(a) se exercitar tanto quanto possível durante o dia.
- Jantar cedo.
- Tentar tomar banho antes de jantar.
- Desligar a televisão quando for a hora de dormir.
- Apagar as luzes quando for dormir.
- Estabelecer um ritual para dormir (por exemplo, ler um livro de ilustrações)

O ritmo diário das crianças é afetado pelo ritmo diário de seus pais.

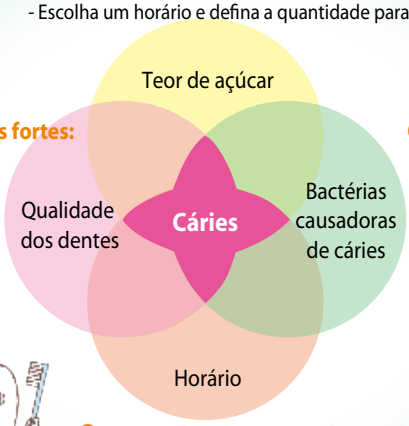
Tente dormir cedo e tomar café da manhã juntos como uma família!

As quatro causas das cáries

A combinação destes fatores provoca cáries: teor de açúcar, bactérias causadoras de cáries, qualidade dos dentes e tempo.
Você pode prevenir as cáries controlando corretamente estes fatores.

Como consumir corretamente alimentos e lanches:

- Controle a quantidade de açúcar que o(a) seu(sua) filho(a) consome
- Escolha um horário e defina a quantidade para lanches



Como manter os dentes fortes:

- Assegure-se de que o(a) seu (sua) filho(a) mastigue completamente a comida e libere muita saliva
- Use flúor
- Leve o(a) seu(sua) filho(a) regularmente ao dentista para exames odontológicos

Como remover as bactérias causadoras de cáries:

- Remova a placa bacteriana escovando os dentes do(a) seu(sua) filho(a)
- Leve o(a) seu(sua) filho(a) regularmente ao dentista para exames odontológicos

Escove diariamente os dentes do(a) seu(sua) filho(a)

- Não deixe o(a) seu(sua) filho(a) ficar com açúcar na boca por longos períodos de tempo
- Assegure-se de que o(a) seu(sua) filho(a) não coma muito lentamente

Não perca um sinal de emergência dos dentes do(a) seu(sua) filho(a)!

Cáries começam a ter aparência branca opaca como giz

Limpe a parte de trás dos dentes do(a) seu(sua) filho(a) com materiais como lenços de gaze, deixe os dentes secarem e fique alerta!
A borda entre os dentes e a gengiva, os espaços entre os dentes, e as cristas de molares são muito suscetíveis a cáries.

Nota: Se você identificar inícios de cáries, reavalie os hábitos alimentares do(a) seu(sua) filho(a) e os métodos de escovação dos dentes!

Leve o(a) seu(sua) filho(a) para check-ups odontológicos periódicos

O seu dentista local oferece apoio odontológico e oral de acordo com o crescimento do(a) seu(sua) filho(a), além de tratamentos odontológicos. Leve regularmente o(a) seu(sua) filho(a) ao dentista para receber orientação sobre escovação e aplicação de flúor, e limpeza dos dentes.

Planejamento para desastres para famílias com crianças pequenas

Prepare-se para se cuidar pelos três primeiros dias!

Após um grande terremoto, o abastecimento de energia elétrica, gás, água e outras necessidades pode ser cortado, e pode ser difícil adquirir alimentos e outros bens. Famílias com bebês devem ter cuidado especial para preparar antecipadamente os itens necessários, como fraldas e leite em pó. Prepare-se pelo menos o suficiente para aguentar os três primeiros dias.

Preparação de água

- Prepare a quantidade necessária de água potável para 3 dias, assumindo o consumo de aproximadamente 3 litros de água potável por pessoa por dia.

Preparação de alimentos

- Prepare a quantidade necessária de alimento para 3 dias, ou seja, 9 refeições, por pessoa.
- Prepare leite em pó ou líquido e papinha para crianças pequenas, e lanches para as crianças.
- Prepare alimento pré-cozido enlatado, conservado a vácuo, liofilizado e outros tipos.

Preparação de combustíveis

- Prepare um fogareiro portátil e combustível sólido.
- Prepare também botijas de gás adicionais.

Preparação para falta de energia elétrica

- Prepare uma lanterna por pessoa.
- Prepare um rádio portátil e pilhas de reserva.

Lista de mantimentos de emergência para famílias com crianças pequenas

- ☐ Fraldas descartáveis e lenços umedecidos para bebês
- ☐ Roupas e toalhas das crianças
- ☐ *Caderneta de Saúde Materno-Infantil*
- ☐ Leite em pó, leite líquido
- ☐ Água potável
- ☐ Mamadeiras e copos (você pode usar copos de papel descartáveis)
- ☐ Copos graduados (para medir água quente)
- ☐ Uma chaleira ou panela (para ferver água e desinfetar utensílios com água fervente)
- ☐ Detergente
- ☐ Pinças de metal (para tirar os utensílios desinfetados)
- ☐ Fogareiro portátil e botijas de gás
- ☐ Papinha e lanches para as crianças (levando em consideração quaisquer alergias alimentares)
- ☐ Máscaras para crianças

Estoque água encanada — Aproximadamente 3 litros por pessoa por dia

Estoque água encanada para uso em emergência no caso de um terremoto ou outro desastre.

Quantidade a estocar: Prepare a quantidade necessária de água para 3 dias, assumindo o consumo de aproximadamente 3 litros por dia para cada adulto e 1 litro por dia para cada criança com menos de 1 ano de idade.

Pontos a considerar ao estocar água encanada

1. Seleção de recipientes: Use tanques de plástico ou garrafas PET de 2 litros cuidadosamente lavadas.
2. Enchimento dos recipientes: Encha cada recipiente com água encanada completamente até a abertura, de forma que não haja ar no recipiente, e feche firmemente o recipiente.
3. Local de armazenamento da água: Mantenha a água em um local fresco, longe da luz solar.
4. Período de armazenamento: Troque a água aproximadamente a cada 4 dias (no verão) a 10 dias (no inverno).

Notas: 1. Se você estiver usando água filtrada, como a água não está sendo desinfetada pelo cloro, troque a água todos os dias.
2. Certifique-se de ferver a água armazenada quando for usá-la.

(Referências: Guia de Prevenção contra Desastres da Cidade de Sagamihara, tradução de "Preparação para emergência para pessoas que cuidam de crianças em países desenvolvidos" pela organização sem fins lucrativos Associação de Consultas para Lactentes do Japão, e o site da Web Sistema de Distribuição de Água da Província de Kanagawa)

Ilustrador: Izumi Nakada

Ilustrador: Yuko Marumoto

Guia para a Criação de Crianças Edição 2022

Para fornecer às famílias que criam crianças todas as informações de que precisam de uma só vez, a cidade de Sagamihara e a União das cooperativas para impressão e publicidade da cidade de Sagamihara (Sagamihara-shi Insatsu Kokoku Kyodo-kumiai) firmaram um acordo para publicar este guia por meio da cooperação publicitária de muitas pessoas.
Esperamos que muitas pessoas envolvidas em cuidados de crianças — não apenas as que estão criando filhos — leiam este guia e o usem para ajudar as crianças a se desenvolverem de maneira saudável.

Editor: Sagamihara-shi Insatsu Kokoku Kyodo-kumiai (União das cooperativas para impressão e publicidade da cidade de Sagamihara)
Supervisão: Seção de Crianças e Famílias, Futura Secretaria de Crianças e Jovens da Cidade de Sagamihara
Tel: 042-769-9811

Publicado em abril de 2022